



۷۰۰ رسم \*

عالمنا

مَجْلِسِ رَسْمِ کَرَمُوند بَالِد و کَلَنانَه قَوونِ اَخْلَکِ اَو اَمْسَر

دَومو - مَکَن

کَلت طِب سَاهار اعدا رِسْمِ مِبراهِم

جُبع اول  
اَسْتانبول

مَکَن بَیْرَه و مَکَن سَیْرَه  
۱۳۲۲ ۱۳۲۴

1

1

11

1

1

۷۰۰ رسمى

# علم الاشياء

ض — معدنلر — طاشلر — صو — هوا — مواد طعاميه —  
، — تنوير — ملبوسات — نباتات — حيوانات — مواد صنايعيه —  
وجود بشر — حفظ الصحة

۱ مجلس معارف عسكرىه طرفندن بالتديق كليانه قبول و اعطال اولغوشدر »

دوقتور — توفيق شكرى  
[ مكتب طية شاهانه اعداديسى علم حيوانات معلمى ]

( معارف نظارت جليله سنك تقدیر و رخصتی حازدر )

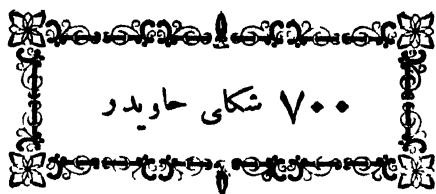
د طبع اول »

استانبول

سنه هجرية قمرية ۱۳۴۴ و في سنه ماله ۱۳۴۲







— رسملی —



— دو قنور —

— توفیق شکری —

تنویر	کره ارض
ملبوسات	طاشلر
نباتات	معدنلر
حیوانات	صو
مواد صناعیه	هوا
وجود بشر	مواد طعامیه
قواعد ونصایح صحیه	تسخین

# مُقَدِّمَةٌ



بوعالمده سعادتك تأمین بقای اداۃ صحتہ ، تحصیل علوم وفنونہ منوطدر . بزى یدیرن ، ایچیرن ، کیدیرن والحاصل لایقیله بسله یوب بیودن بالجمله وسائط ، فن وفنک ترقیاتى سایه سنده وجود بولمشدر . فن سایه سنده ییورز . چونکه : هر درلو اطعمه دن صرف نظر مابه الحیاتمز اولان اتمک ، فن زراعت موجبنه بغدادی اکن چفتجی ایله اوراقجی ، ذکرمنجی ، اونجی ، فرونجی کبی صنعتکارلرک سایه سینه وجوده کلیر .

فن سایه سنده ایچیورز ؛ چونکه : مدار حیاتمز اولان صوری ماکنه فننک مقاره لری ، ماکنه لری ایله قیولردن ، پک درینلردن چیقاریورز ؛ ینه فنک محصولی اولان سوز کچلردن کچیروب بعدالتطهیر ایچیورز :

فن سایه‌سندہ کیورز چونکہ : اوتلر ، یاپاخی ، یوٹ فن سایه‌سندہ قازمیرہ ، چوخہ یہ ، قاشہ تحول ایدیور . اگر فن اولسہ ایدی وحشیلر کی وجودمزی اوتلر یاخود حیوان دریلری ایله ستر ایدہ جک ایدک :

فونک وجودہ کتیردیکی واپورلر ، شمندوفرلر ، یلکن کملری ایله بتون دنیایی طولاشیورز . اسکی آدملر افق تجاوزہ جسارت ایدمزی ایکن بز شمدی فن سایه‌سندہ دنیایی طولاشوب عودت ایدیورز . مقدا قرده بارکیر ایله ، دکزده یلکن کمسی وقایق ایله آنجق سیاحت ایدیله بیلیر ایکن بوکون بحر محیطده بارقه ایله مسابقہ ایدر واپورلر ، قرده روزکار سرعتندہ شمندوفرلر ایله تہلکہ سزجہ سیاحت و تجارت ایدلمکده در . اسکیدن مغارہ لردہ قارا کلک یرلردہ اختیار اقامت ایدیلر ایکن بوکون فن سایه‌سندہ مکمل منتظم کاشانہ لر یاپیلیور ؛ درونلری پارلاق ضیالر ایله تنویر اولنیور . فن ، ارضک سینہ سنی دلیور برچوق صنایعده استعمال اولنان معدنلری چیقارتیور . اگر انسان فن اوکرنسہ ایدی بوکون کوزلرمزی قاشدیران بونجہ آثار ترقی و عمران وجودہ

کلیرمیدی: شمندوفرلر ایله کز مک ، بالونله اوچق ، واپورله طائفه لر  
اره سنده یو وار لاق ، کوزل البسه ایله اورتونمک والحاصل  
تلفونلر ، فطوغرافلر ، فونوغرافلر ، تلغرافله رونتکن شماعلری ،  
تلسر تلغرافلر کبی وسائط جلیله مدنیه دن هپ فن سایه سنده  
استفاده ایدلمشدر .

انسان ثروتیله افتخار ایدهمز زیرا برمعدنک درونی برصرافک  
قاصه سندن ده زانکیندر . برزمانلر چوق قوشان قهرمانلر ، بوغا  
ایله کوریشن پهلوانلر مفتخر وممدوح ایدیلر ، شمدی شمندوفر  
هر حیواندن زیاده قوشیور واپورلر دکزلره بالقلردن زیاده استیلا  
ایلدی . والحاصل بوعصر ترقیده انسانک مدار فخر وابتهاجی  
اوله جق برشی وار ایسه اوده ترقیات فنیه دن عبارتدر قوتی ،  
ثروتی ، سعادت قوتی تکفل ایلمشدر . آندن محروم اولان هر شیدن  
محروم واکا نائل اولان هر شیده نائل اولیور .

نظریات فنیه یی ادراکدن عاجز اولان چوچقلرک ذهنلرینی  
علوم وفنون متنوعیه حاضر لاق اوزره عموم مکاتب رشديه

پروغراملرینه فنون ابتدائیه مقامنده اولان « علم اشیا » کبی غایت مفید بردرس علاوه اولنمشد .

علم اشیا چو ققلمره هرشیء حقنده معلومات ویردیکندن تدریسنه اعتنا واهمیت ویرلمکده در . علم اشیانک تدریسنی تسهیل ایچون « ارائه ایله تدریس » اصول مستحسنی قبول اولنش وپک چوق استفاده و منفعت کورلمشدر . چوق هرشیء کورکیده اوکیره نیر . ایشتدیکندن زیاده کوردیکندن استفاده ایدر . « ۷۰۰ » رسمی حاوی اولان رسمی علم اشیا نامنده کی شو اثر ناچیز بومقصدی تأمین ایلمش وچو ققلمری عبارتله از برلمکدن قورتارمشدر .

برچوق زمانلر کوشه نسیانده قالان بو اثرجکی غبطه فرمای اعصار ودهور اولان عصر انور حضرت ولی النعمت اعظمیده ساحه آرای حصول بولان دیکر آثار فنییه و علمیه میاننده برذرده جک تشکیل ایدر امیدیه جناب موفق الامورک توفیقاتنه مستنداً کتاب شکلنده کتابخانه عرفانه تقدیم ایلمکه متجاسر اولدم .

ہمان جناب خدای مستعان روح جسم دولت ، بادی فوز و فلاح  
مملکت اولان ولی النعمت بی منتقر ﴿ پادشاہمز ﴾ افندمز  
حضرتلرینی مادام العالم سریر شوکتصیر تاجدار اکرمیلرندہ کمال  
اجلال و نباہت ایلہ دائم و برقرار بیورسون آمین .

فی ۳ تشرین اول سنہ ۱۳۲۱

دوقتور

توفیق شکری

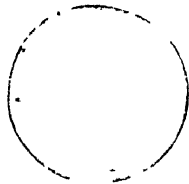


## ﴿﴾ کره ارض ﴿﴾

— ۱ —

### ﴿﴾ معلومات عمومیه ﴿﴾

اوزرنده یاشادیغمز ارضك کیفیت تگونه دائر سرد ایدیلن معلومات کافی و قطعی اولیوب تاریخ طبیعی و هیئت علماسنك فرضیات و نظریاتندن عبارتدر . بوفرضیه لردن بری دخی بودر : کره ارض کونشدن آیرلمش بر جسم ناری اولوب کونشك اطرافنده دو نمکده ایکن مرور زمان ایله حرارتی غائب ایدهرک صغومغه وبعده اوزرنده اینجه برقابوق پیدا ایلمکه باشلامشدر .



(شکل ۱) ارض قابوقی  
کره نك قاله نك یوزده برینی  
تشکیل ایدر . بوقابوق  
قالیمی بر یورتقال قابوقك  
یورته له نظراً قالیمه دن  
دها آر قالیمدر .

بوندن صوکره کره نك اوزرنده برچوق  
تبدلات حصوله کلدکن و برچوق دورلر  
کچکدنصکره سطح ارضك اوزرنده حرارت  
آزالمش صو تشکل ایلمش نباتات نشو ونما  
بولمغه باشلامشدر . نباتاتدن صوکره حیوانات  
وسیاره ارض انسانك تعیشنه کافی برشکله



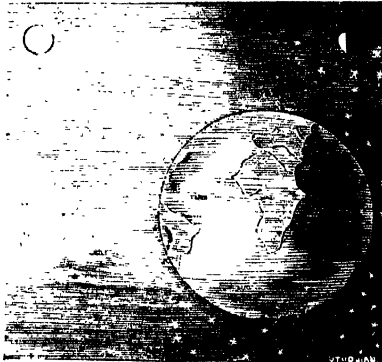
کلدیکی زمانده اشرف مخلوقات اولان نوع بنی بشر خلق  
بیورلمشدر .

داخل ارضک الیوم مایع ناری حالنده اولدینی ، ارضک  
درینلکینه اینلکجه حرارتک آتمه سی و قاپلیجه لر ، یانار طاغلر  
زلزله لر ایله ثابتدر .

کره ارضک فطری ۱۳،۰۰۰ کیلو مترودر . قشر ارض الی  
کیلو مترودن زیاده دکلددر .

## ❧ ارض ❧

یر ، کروی « یوارلاق » اولوب برطرفه مربوطیتی اولقسنزین سباهه دونمکده در .

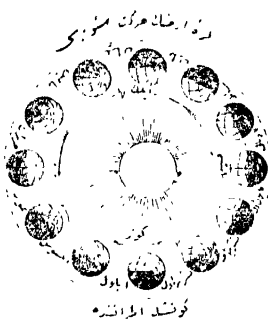


( شکل ۲ ) کره ارضک ایکی درلو حرکتی وارد در :

۱ — کندی محوری اطرافنده  
ویکرمی درت ساعتده تکمیل ایلدیکی  
حرکتدر . بو حرکتدن کیجه ایله  
کوندز حاصل اولور . رسمده  
کوردلیکی اوزره کره مرکز یاریسی  
کونشک ضیایی ایله منور اولدیغندن

( شکل ۲ ) کره نك محوری  
اطرافنده کی حرکتی

کوندز ، نصف دیکری کونشدن ضیا آله مدیغندن قارا کلق یعنی کیجه در . کره نك  
اوست طرفنده کوربان آیک یاریسی کونشدن ضیا آله دیغندن هلال شکله در .  
کورنمکده در .



۲ — ایکنجی دوری : ( شکل ۳ )  
کونشک اطرافنده و اوچ یوز النش  
بش کون و آلتی ساعتده اکمال ایلدیکی  
حرکتدر . بو حرکتدن ده فصول اربعه  
یعنی « ایلك بهار » « یاز » « کوز »  
« قیش » موسملری حصوله کلیر .

( شکل ۳ ) کره نك کونشک اطرافنده کی حرکتی

## — ارضك مدوریتی —

یوگسك بره موقعدن مثلا برکینك دیرکینك تپه سندن اطرافه باقلدینی وقت



( شكل ۴ ) لیمان اوزاقلاشان یلکینلک اك صوكره

دیرکاری یلکملری غائب اولیور

اطراف هر نه قدر دوز بر اووه کبی کوریلور ایسه ده بو حال بر خیالدن عبارت اولوب ارضك یوارلاق اولدیغه دائر پك چوق دلیللر واردر :

۱ — دکر کنارنده بولان برکیمسه لیماندن اوزاقلاشان برکینك اولاتکنه سنی بعده یلکلی و دیرکاری تدریجاً کوزدن غائب ایلر .

۲ — بالعکس افقده پیدا اولان برکینك اولادیرك اوجملری صوكره یلکملری وبالاخره تکیسه سی مشاهده اولنور .

۳ — کیمه بولان یولجیلر ابتدا جامع شریف مناره لرینی ، ساعت قله سی کبی اك یوگسك موقعملری بعده شهرک خانه ، سوقاق ویشلکملرینی کوردرلر .

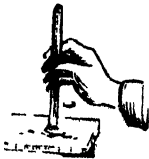
۴ — کمی ایله لیماندن چیقان یولجیلر اك یوگسك بنالری اك صوكره نظردن غائب ایدرلر . یولجیلرک شهرک هرجهتی بردن کوده میوبده تدریجاً کورملری ، واک یوگسك بنالری اك صوكره نظردن غائب ایلملری ارضك دوز اولمیوب یوارلاق اولدیغی اثبات ایدر .

۵ — کونش ، آی ، کواکب هیچ بر طرفه مربوط اولمیهرق کره شککنده کورولدکرندن ارضیه کروی قبول ایلمک لازمدر .

۶ — صباحلین اولاطاغ تپهرینک بعده وادیلرک ضیای شمس ایله زیادار اولسی ارضک یرارلاق اولسندندر .

۷ — دور عالم سیاحتلریده ارضک یوارلاق اولدیغنه دلیلدر . دور عالم سیاحتی ایلمک دونه پورتکیزلی [ ماژوللان ] اجرا ایلمشدر . اگر کره یوارلاق اولسه ایدی حرکت ایلکری محله عوت ایایهملری لازمکلیدی .

### قوة جاذبه



بر اوزرنده بولسان بتون مخلوقات وموجوداتی کره مزك آلتنده ووستنده دوشمکسزین طوتان برقوت واردرکه اکا [ قوة جاذبه ] دینیر . هوا ایله شیشرلش برکوچک بالونک اوست و آلتنده برقارنجه دوشمهدن وخبری اولمهدن فصل طولاشیر ایسه انسانلرده ( شکل ۵ ) مقناطیس دمیر کره نك هر طرفنده اولهجه طولاشیرلر . هوایه دوغری اکندیسی جذب ایدر . فبرلاتیلان برطاشک تکرار یره دوشمهسی قوة جاذبه نك تأثیریلهدر . قوة جاذبه یی بر مقناطیس ایضاح ایدر :

بره مقناطیس دمیر اکندیسی ایجریسته باتیرلسه دحال دمیر توزلرینی جاذب ایدوب اوستی توز ایله قابلا نیر . ایشته قوة جاذبه ده مقناطیس کی بتون اشیایی جذب ایدرب انفکاکنه مانع اولور .

## کونش

هر کون بازلاق شمعاعا تيله کره مزى آيدىنلارنان و حرارت سيله ايصينان کونش بر کره در . کواکبه نسبت کره مزه ياقين



اولديغىدن بيوك و ضياعى چوق اوله رق کورد يور کونش کره ارضدن ۱۳۰۰ ۰۰۰ کره بيوکدر بزه شو

جسامت عظيمه سى ايله غير متناسب اوله رق کوچک کورونمى کره مزه تصويرى غير قابل درجده اوزاق

اولمىسنددر کره ارض کونشک • رة اصر

( شکل ۶ ) کونش ايله

کره ارضک مقايه سى

اطرافده دونه رک کونشه هر طرفنى کوستر . صورت ظاهرده کونش

متحرک کي کورينير صباحين کونش طوغوب اقشاملين باتمى کونشک متحرک اولديغه دائر برفکر ويرر ايسده بوحرکت ظاهر يدر .



( شکل ۷ ) طلوع نيمس

کونشک طلوع ايتديکي جهته شرق ، غروب

ايتديکي جهته غرب تسميه اولنور . رسمده

کوردليکي اوزره کونشک طوغدينى جهته متوجه

اولان صول طرفه شرق صاغ طرفه غرب اوک طرفه

جنوب ارقه طرفه شمال تسميه اولنور . اشبو درت نقطه يه [ نقاط اصليه اربعه ] دينيلير .



( شکل ۸ ) بوسله

نقاط اصليه اربعه يى تعيين ايجون « بوسله »

تسميه اولنور بر آلت قوللانيلير . بو آلت برلوحه

اوزرينه مرکوز و بر اوجى دائما شمالى کوستر

بره قنطريس ايکنه دن عبارتدر . بوسله ميلاددن

بيك سنه اول چينده معلوم ايدى . اوروپايه عربلر واسطه سيله ادخال ايدلمشدر .  
 بوسيله كشف اولمقدن اول كيجيلر سواحلدن آرييله مزلر ايدى شمدى بوسيله  
 سابه سنده امنيتله سير وسياحت ايدم بيلمكده درلر .

## آي ، كواكب

آي ، كونش كي هركون طلوع وغروب ايدر . آي كره ارضدن ۹ كم  
 كوچكدر بزه كونش قدر بيوك كورنمه سنك سبي  
 كره مزه لك يقين اولمسننددر . قرده هوا و صو  
 اولمديغدن اسكانه قابل دكلدر . قمر نوريني كونشدن  
 آليز . قره كوز ايله باقلايني وقت اوزرنده لاكلر ،  
 آلت ترصد ايله باقلايني وقت كره ارضده اولديني  
 كي يوكسك طاغلا مشاهده اولونور .

( شكل ۹ ) كونشدن انشار  
 ايدن ضياء آيك ياريسي  
 آيديلانمدر .

كواكب : قاراكلق كيجلرده سهاد بارلامقده اولان كواكب ايكي درلودر .



( شكل ۱۰ ) كواكب  
 ساره دن قومدن

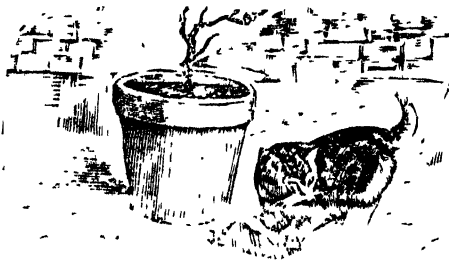
برطاقى ثابت اولديغندن [ كواكب ثابتيه ]  
 بمضيلريده ، متحرك اولديغندن [ كواكب سياره  
 دينير . غايت قوتلى ويوك دررينلر ايله سهاديه  
 اجرام ، علم هيئت علماسى طرفندن رصد  
 اولمقده در . فوتلى آلات رصديه ايله شمدى به  
 قدر ۸۰ بيك كوكب تعداد اولونمشددر .

کسوف : آی دورنده دوام ایدر ایکن کونش ایله ارضك ارمسنه کله جک اولور ایسه برمدت موقته ایچون کونش کلی ویا جزئی کوردونمز اولور بوحاله « کسوف - کونش طوتلمه سی ، دینیر .

خسوف : کره ارض دور ایدر ایکن کونش ایله آیک ارمسنده بولنور ایسه آی کونشدن ضیا آله مز و بوحالده « خسوف - آی طوتلمه سی » دینور .

مد و جزر : قرك قوه جاذبه سنك تاثیريله آچیق دیش دكرلك صولرینك یوكسلوب آلچالمسنه « مد و جزر » تسمیه اولور .

حیوانلره ، نباتلره ، اوتلره ، معدنلره والحاصل موجودیتی حس اولنان



( شکل ۱۱ ) . ووالید نلکه یعنی نباتات  
حیوانات معدنیات

کافه اشیایه [ طبیعت ] و بولردن بحث  
ایدن علمه [ تاریخ طبیعی ] دیرلر .  
جهانده بولنان جسملر یاجانلی  
یاخود جانسزدر . معدنلر طاشلر  
جانمز ، نباتلر حیوانلر جانلی  
جسملردر . رسمده کوربان  
برسانی چیچک ایله کدی جانلیلره

کدینک اوینامده اولدینی طاش جانسزلره ، مثال تشکیل ایدر . جانلیلری  
جانسزلردن تفریق ایتمک قولایدر . جانلیلر طوغوب بیودلر غذا آلیرلر عاقبت  
تلف اولورلر . جانسزلرد . طوغمه یوقدر .

## طاشلر

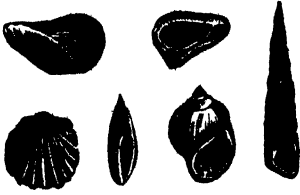
### معلومات عمومیه

منفعتلرینی اوکر نه جکمز و هریرده هر آدیمده تصادف ایلدیکمز  
طاشلری ، طوپراقلری یکدیگرندن تفریق و صنفلره تقسیم ایلمک  
فائده دن خالی دکدر . اکین اکیان طوپراق ایله قایا دنیلن  
طاشلرک ، چناق چوملک اعمال ایدیلن لوله جی چامورینک ،  
صنایمک روحی مثابه سنده اولان معدن کمورینک هانکی اراضیده  
بولندیغنک بیلنمسی « علم معادن » واسطه سیله اولور . طاشلر  
بعضاً طاغ شکلنده ارض اوزرنده ، بعضاً یر آلتنده بولنور .  
معدنلرک درون ارضده ترتیب و تقسیمندن بحث ایدن علمه « علم  
طبقات الارض » دینیر .

برخندق ، برطاش اوجاغی یاخود دکز کنارنده کی قیالر دقتله  
معاینه اولوندقده بر بری اوزرینه موضوع قوم ، کرچ ، کیل کی  
طبقات متعدده دن مشکل اولدیغی کوریلیر . دکزک طالغهلری  
روزکارک تأثیریه شدتله ساحله چارپوب دکز کنارینی تخریب  
ایدیر ؛ قیالری پارچالار . پارچه لمان قیالرک طبیعتنه کوره ساحله



قوم، کرج، کیل طبقه لرندن اراضی تشکّل ایلر . بعض جنس  
طاشلرک اوزرنده بالق و بوجک اثرلری، حیوانات بحریه قابوقلری  
مشاهده اولنور . بوصورتله مدیه واستریدییه قابوقلری مشاهده



( شکل ۱۲ ) مسخه

اولونان اراضیده دکز و صولر  
موجود اولدینی و دکزک چکلمه سیله  
استریدییه و مدیه قابوقلرینک

طاشلاشدینی معلوم اولمشدر . اشبو تحجر ایلمش حیوان و نباتات  
انقاضنه « مستحاثه » و بونلردن بحث ایدن علمه « فن مسخاته »

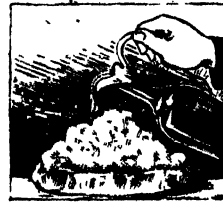
دینور .

## بشلیجه طاشلر

### ویکدیگرندن صورت تفریقلمی



۲ — کسکین سرکه ایله طولو  
بربارداغه کرج یا خود مرمر  
پارچه سی آتیه جق اولور ایسه غازوز  
شیشه سنده اولدینی کی فاز حیقار .



۱ — کرج — کرج اوزرینه  
برحامض مئلاکسکین سرکه دوکولده  
برقاینامه وبرقابارمه حصوله کلیر .



۴ — کیلی « لوله جی جاموری »  
تمامی یموشاق ، قوری اولدینی وقت  
خفیف برطاش اولوب زیس کی  
طرقاقله چیز یله بیلیر .



۳ — ژیبس « آلی طاشی »  
اکثر یا مزراق شکلنده طرقاق ایله  
چیز یله بیلیر برطاش اولوب سرکه ده  
قبارماز .



۶ — کيلہ کسکين سرکە  
دو کولہ کدہ قابارماز کر چدن بوسورتلہ  
تفریق اولنور .



۵ — کيلہ ديلک اوحی ايله  
طوقونلقدہ ياپيشير قوقلانقدہ  
کندينه مخصوص طوق پراق قوقوسی  
طویواور .



۸ — سيلييس : برچايک ياخود  
چاقی به حيزليجه اورولور ايسه قفاجملر  
حاصل اولور .

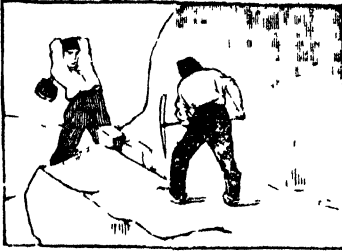


۷ — سيلييس « جاقق طانی »  
کسکين وسرت برطاش اولوب جامی ،  
چايکی چيزر .

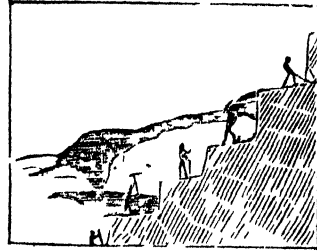


## طاش و معدن اوجاقلری

طاش و معدن چیقارقی ایچون اچیلان قوبو و مفارملره ، قازیلان محللره  
[ اوجاق ] تسمیه اولنور .



۱۰ — یوموشاق و بیوک قیسا  
ییغنلرینی پارچالامق ایچون طاش  
برچقور او یولقدد نصکره فرونده  
قورودلش میشه قالار طوبوز ایله  
یرلشدیریلور .



۹ — بعضاً طاشلر آچقده ،  
اوواده ، طاش اتکنده بولونور .  
بونوع آجیق طاش اوجاغنده برچوق  
عمله بردن نردبان باصاماقلری اوزرینه  
طاشلار کبی بر قسیمی یوقاریده  
بر قسیمی اشاغیده ایشلر .



۱۲ — فایت سرت قیالری  
کسمک ایچون اوجی سیوری چلیک  
بر بورغو ایله بر دلیک اچیلیر .



۱۱ — بده قالارک اوستنه صو  
دو کولور . قورواودون صوی چکوب  
شیشر . اطرافنده کی طاشلری تضیق  
ایده رک چاتلاتیر .

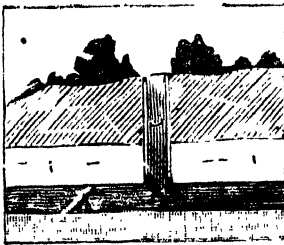
طاش و معدن اوجاقلری : مابعد



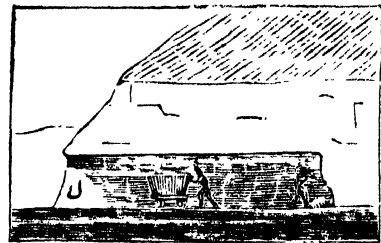
۱۴ — اکثر یا معدن و یا طاش  
طبقه سی درینده در . معدنجیلر  
قازمه ایله قازارلر .



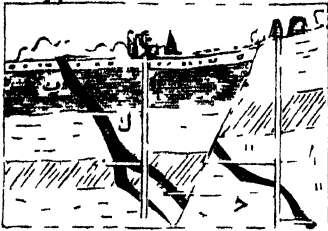
۱۳ — پارچالانیش طاشلر یوک  
آرابه لرینه یوکاتیلوب ایستیلان محله  
قل اولونور .



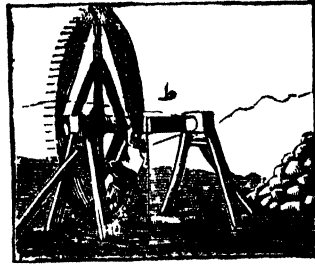
۱۶ — آچیلان مفاره لر  
امتدادلی اوله جق اولور ایسه مفاره یه  
هوانک کیره بیلرسی ایچون متعدد  
باجارلر آچیلیر .



۱۵ — معدنه واصل اولاق  
ایچون افقی یوللر ( ل ) آچیلیر .



۱۸ — خام معدن اکثراً  
طاشلرک آرد سنده کی بوشلقلری  
طولدرمش اولدینی حالده ظهور  
ایدرکه بونلره معدن طمارلری (ح)  
دیرلر . متعدد یوللر وقویولر (ل)  
ایله اخراج اولونور .

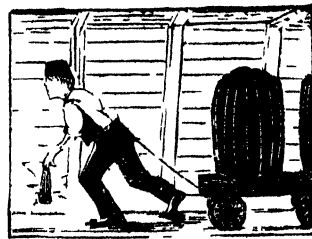


۱۷ — اشیو هوا باجلاری  
اوستنده معدنی طیشاری چیقاروغه  
خدمت ایدن برچیقریق (ط)  
بولونور .

### معدن اوجافلری



۲۰ — بر معدن کموری  
اوجاغنک منطره داخله سی .



۱۹ — مغاره لردن طوپلامان  
معدنری عمله — کچید محللری  
فانرله تنویر ایدرک — مرکزده کی  
باچاپه قدر نقل ایدر .

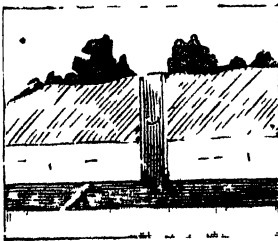
طاش و معدن اوجاقلری : مابعد



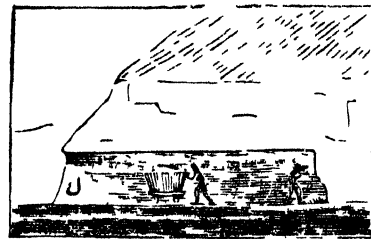
۱۴ — اکثرا معدن ویا طاش  
طبقه‌سی درینده در . معدنجیلر  
قازمه ایله قازارلر .



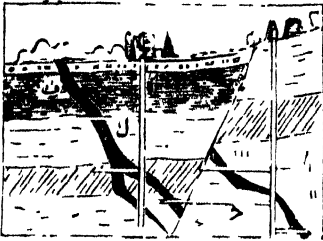
۱۳ — پارچالانمش طاشلر یوک  
آرابه‌لرینه یوکتیلوب ایستدیلان محله  
نقل اولونور .



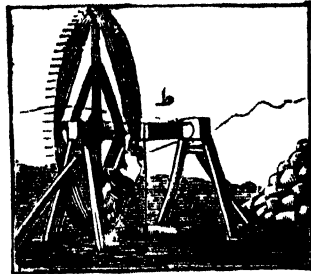
۱۶ — آجیلان مفاره‌لر  
امتدادلی اوله‌جق اولور ایسه مفاره‌یه  
هوانک کیره بیللمسی ایچون متعدد  
باچارلر آجیلیر .



۱۵ — معدنه واصل اولوق  
ایچون افقی یوللر ( ل ) آجیلیر .



۱۸ — خام معدن اکثراً  
طاشلرک آرد سنده کی بوشلقری  
طولديرمش اولدینی حالده ظهور  
ایدرکه بونلره معدن طمارلری (ح)  
دیرلر . متعدد یوللر وقویولر (ل)  
ایله اخراج اولونور .



۱۷ — اشبو هوا باجالری  
اوستنده معدنی طیشاری چیقارغنه  
خدمت ایدن برچیقربی (ط)  
بولنور .

### معدن اوجافلری

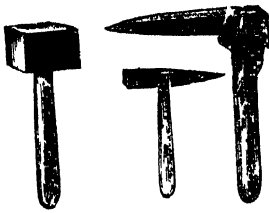


۲۰ — بر معدن کوری  
اوجاغنک منظره داخله سی .

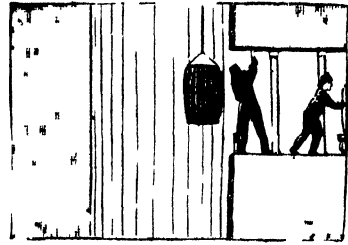


۱۹ — مغاره لردن طوبالانان  
معدنری عمله — کچید محملربی  
فواره تنویر ایدرک — مرکزده کی  
باجابه قدر نقل ایدر .





۲۲ — معدنچی آلات وادواتك  
بر قاج عددی .



۲۱ — قویولوك بر ویا بر  
قاجنده عمله ومعدنی نقله مخصوص  
ماكنه ایله متحرك « بن » تسمیه  
اولنان برقفس وارددر .



۲۴ — معدنلری چوکمکدن  
محافظه ایچون کچیدلرک دیوار وطا -  
وانلری قباطاسلاق یونئولمش کوتوک  
دستکلر ایله تحکیم ایله لیدر .



۲۳ — معدن اوجاویزنده  
قضالر اکسک دکلدر . بعضاً هیچ  
برءلاشم مخبره اولمقسزین بردنبره  
برچوکنتی حصوله کلیر .

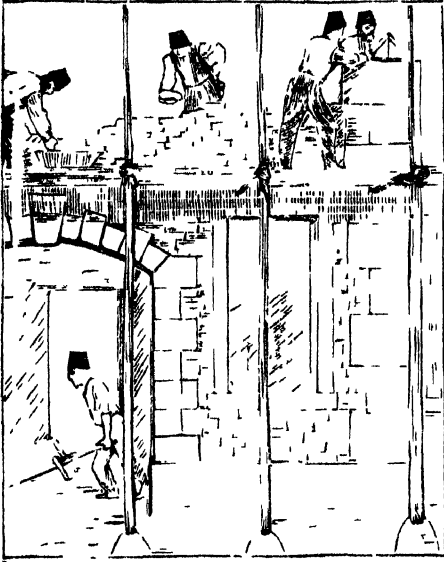


- ۲۵ — کمور معدن لرنده ، تنفسی  
غایت مضر حامض قاربون و اشتعالی پک شدید  
غریزو نامنده ایکی غاز طهور ایدر .  
غریزونک پارلا مسندن امین اولق ایچون  
« داوی » نامنده کی انکلیزک امنیت لایمبه سی  
استعمال ایلملیدر .

### کرج — یاپی طاشی

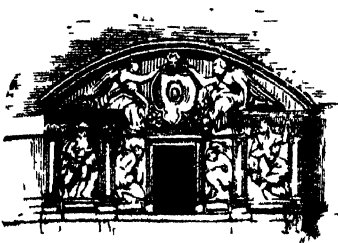


- ۲۷ — طاشلرک انشات نقطه نظرندن اک اهمیتلیسی یاپی طاشیدر . یاپی  
طاشنه مالطه طاشی دخی دینیر . مدانیه ایله کملیک دن اک ایی جنس مالطه طاشی  
چیقار . مالطه طاشی دستره ایله کسلییر قلم ایله یونتیلوب دوزلدیایر .



۲۸

۲۸ — بايى طاشى اېنىه اعمالده  
استعمال اولونور . اېنىه نك صيوا ايله  
اورتيله جاك غللىرىنه يونتولماش  
طاش قورلر . مالطه نك چوق  
مساماتلى نوعى انشاآت ايجون بك  
مضردر . مساماتنه طولان صو  
قېشىن طونار اطرافنى تضيق ايله  
طاشى چاتلادير اېنىه نك يىقلمه سنى  
موجب اولور .



۲۹

۲۹ — مالطه طاشى اوزرىنه  
انواع رسملىر حك اوله رق تزيينات  
معماريله استعمال اولونور ايسه ده  
خطوط و تصاوير محكوكه مرور  
زمان ايله غائب اولور .

## کرج — مابعد — تباشیر —

تباشیر سهولته قریلوب توز ایدیه بیلیر بیاض برکلسدر .



۳۲ — فرانسه نك شمال  
شرقی سواحلی وپارسك  
طبقات عمیقه بی تباشیر  
طبقه سندن یا بلمشدر .

۳۱ — ضمع ایله یوغورلمش  
تباشیر توزی ایله اسپانیا  
و مودن بیاضی یابیلیر .

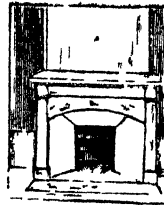
۳۰ — تباشیر  
مکتبلرده سیاه تخته  
اوزدینه یازی  
یازمغه یارار .

## مرمر —

مرمر دخی کرجلی سرت برطاشدر . بیاض ، سیاه ، صاری قرمزی یشیل  
رنکده طمریلیری واردر که بو طمرلر ، دروننه معدن صولرینک صیزمه سندن  
ظهوره کلیر . ( بیاضی مرمره ده ، رنکیلیری بیله جکده بولور .

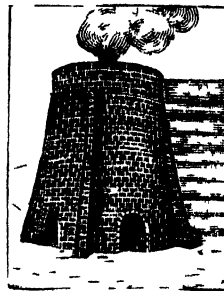
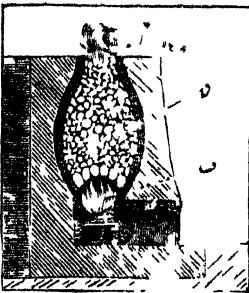


۳۳ — مرمردن ماسه یابیلیر . مرمره جلا و یرمک  
ایچسون ایصلاق قوم سرپیلوب مهره شککنده برطاش ایله  
اوکودیلور . زییماره توزی ایله پرداخت اولنور . طوققالی  
برویا ایله جلا ایدیلیر .



- ۳۴ — مرمر      ۳۵ — رنکلی      ۳۶ — هیکل      ۳۷ — مر مردن چو چق  
ستون .      مر مردن مزین      بایلان بیاض      او یونجاغی یوارلاقلر  
او جافلر بایلیر .      مرمر بک نادر      بایبایر .      بولنور .

### کرج — خرج



- ۳۸ — تباشیری      ۳۹ — کرج طاشلری کرج      ۴۰ — کرج او جاغنک . مقطعی  
قوتلی بر حرارتده      ایله حاض قاربون اسمنده      ( و ) کرج طاشلری ( ف )  
تسخین ایلکیر      برغازدن . مشکدر . فرونده      آتش . باجادن حاض قاربون  
سوغه مش . کرجه      تکلیس اولنور ایسه غازی      چیقار . آلت طرفندن کرج  
تحول ایلر .      کیدوب کرج قالیر . کرج کار کیر      آلیر .  
قلعه دماستحصال ایلانده .



۴۲ — عمله بوصورتله سونمه مش  
کرجی صو علاوه سیه بیاض برخیره  
تبدیل ایدرلرکه بوکا « سونمش کرج »  
دیرلر .



۴۱ — فرونده تکلیس اولونمش  
کرجه [سونمه مش کرج] دیرلر. سونمه -  
مش کرجه براز صو دوکولور ایسه  
برفصلدی و برطاقم چیتدی حاصل  
اولور . کرج چاتلار پارچالانیر .  
دوکولن صو بخاره منقلب اولور .



۴۴ — خرج طاشلری بر برینه  
طوتدیرهقه دیوارلری ستر ایلمکه یارار .  
قودودینی وقت قاتیلایشیر طاش کبی اولور .



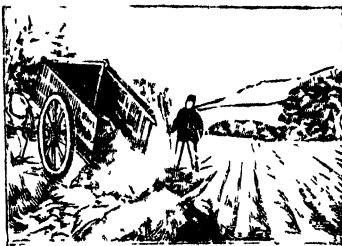
۴۳ — سونمش کرجه قوم  
قاریشدیربلور ایسه « خرج » حاصل  
اولور .

## ❦ کرچ — مابعد — مارن « کیس » ❦

کیل هر وقت بر آز کرچی حاویدر . اکر کرچ زیاده اولور ایسه ( مارن — کیللی کرچ ) دینیر . ( مارن ) کیلی حاوی اولدیفندن دیله بایشیر کرچی حاوی اولدیفندن سرکه یاخود کذاب دوکولده قابایر .



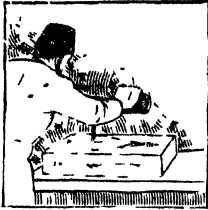
۴۵ — [ مارن ] دکنز کنارلر نده قوی وکور -  
 لیدر . مون سن میشلده  
 ۴۶ — [ مارن ] تهلمکه برچوق کیسه لر مارن  
 ۴۷ — نه رلر طاشدینی وقت حاوی اولدینی مارن  
 نه رک استیلا ایلدیکی  
 ایچر یسنه دوشوب تلف  
 اراضی به توضع ایدر .  
 اولشلردر .  
 ۴۸ — [ مارن ] نه رلرک ترک ایلدیکی محللردن طوبالانیر ؛ و بو محللره « مارینه » تسمیه اولنور .  
 ۴۹ — [ مارن ] پک قوملی وغیر منبت اراضی به قاریشدر یلیر بوصورتله او اراضی اصلاح ایدیلوب منبت و محصولدار اولور .



۴۸ — [ مارن ] نه رلرک ترک ایلدیکی محللردن طوبالانیر ؛ و بو محللره « مارینه » تسمیه اولنور .  
 ۴۹ — [ مارن ] پک قوملی وغیر منبت اراضی به قاریشدر یلیر بوصورتله او اراضی اصلاح ایدیلوب منبت و محصولدار اولور .

## ← کلس — مابعد — لیطوغرافیا طاشی →

لیطوغرافی ؛ طاش باصمه سی دیمکدر . طاش باصمه سی یازی و یارسمک  
موجدی المانیالی « سنه فله در » . لیطوغرافیا طاشنک ایسی المانیاده جیقار .



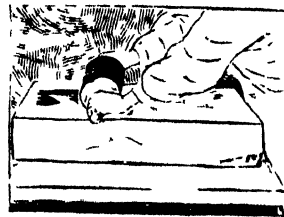
۵۱ — بعد تیزاب ایله کسکینلشمش  
ضغ صوی دوکولور یاخود فرچه ایله  
سورولور . بوصو طاشک مرکبلی  
اولیان عملارینی آشنیدیر . مرکبلی  
اولان یرلری آشنیدیره ماز .



۵۰ — لیطوغرافیا طاشی اینجه دانه لی  
برنوع کرجلی طاش اولوب یازی ،  
رسم طبعنه یارار . طاشک اوزری  
دوزلندکدنصکره بالموسی صابون ،  
ایس وایچ یاغی ایله اعمال اولونمش  
برنوع قورشون قلم ایله رسم یاپیلیر .



۵۳ — اشبر طاشک اوزرینه برکاغد  
قوتوب قوتلیجه تضیق اولور ایسه  
طاشده کی رسم کاغده طبع اولور . معدن  
ویاشمشیرده کی طبعک عیندیر . فقط لیطو-  
غرافیا ده برچوق نسخه استحصال اولنه ماز .



۵۲ — تره منق روحیله ییقاندقن  
صوکره مردانه ایله مطبعه مرکب  
سورولور ایسه قورشون قلم چیز -  
کیلرینک اوزرینه مرکبک منعاق  
اولدینی کور یلور .



## ❦ صومرمری ❦



- ۵۴ — بعض مغاره لره صولرک کرچی ترسب  
( چوکندی ) ایدر طساواندن یره ویا یردن  
طاوانه دوغری عادتاً انسان ایله یابلمش ظن  
اولان برطاقم ستونلر حاصل اولور . پوستونلره  
[ استالانغیت واستالانغیت ] ترکیبده دامله  
طاشی دینور .
- ۵۵ — صنایه ده برچوق محل  
استعمالی اولان صومرمری  
اشبو استالانغیت واستالانغیت  
اخراج اولور .

## ❦ کیل — چناق چوملک ❦

کیل یوموشاق برطوبراق اولوب صو ایله قاریشديرلرینی وقت هرشکلی اخذ  
ایده بیان بر [ خمیر ] خور خصوله کلیر . آشی بویاسی دیه استعمال اولونان  
بویالر ، لکه طاشی ، اناطولیده صابون کی استعمال اولنان کیل اره فی برنوع  
کیلدر . کیلدن چناق چوملک ، دستی ، کووچ ، قوانوز ، کوپ ، سافسی ، طوغله ،  
کرپیچ ، کره مید وسازه یاپارلر .



۵۷ — یاخود مخصوصی قابله ایجر -  
 یسنة خوری [ خمیری ] دوکرلر .  
 قورودینی وقت قابك شكلمده میدانه  
 چیقار .



۵۶ — چوملكچي چوق صولی اولماق  
 اوزره كیلدن حاضرلادینی [ خمیری ]  
 خوری آيانیله تحريك اولان چرخلی  
 بردستگاه اوزرینه قویوب بارقلری  
 ایله ایستدیکی شكل و بجمه قور .



۵۹ — اینجه برصیر طبقه سی ایله ستر اولان  
 دسقی وسائر پشمك اوزره فرونه قوندقد  
 صیر ، جام کبی اریر برجلا تشکیل ایدر .  
 کیل حرارت ایله سرتاشیر .



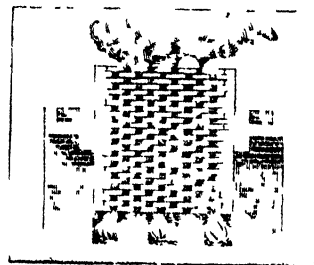
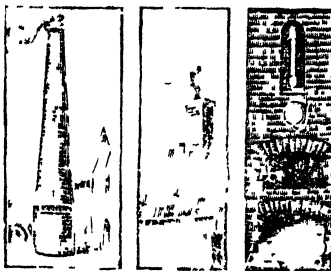
۵۸ — چوملك قورودقدنصکره  
 ایجر یسنة قونان مایمك صیزماسی  
 ایچسون « چوملك صیری »  
 ایجر یسنة باطیریلور .

## ❦ کیل طوغله ، کره مید ، آردواز . ❦



۶۱ — عمله زمیننه قوم سرپلمش  
برخرمنه قالبلاشمس طوغله لری منتظمأ  
استیف ایدر لر . روزکار ایله کونش  
طوغله لرك سطحنی قوروتور . آلتی  
قوروتقی ایچوزده چویر لر .

۶۰ — کره میت و یا طوغله اعمالی ایچون  
قبا کیلدن باییلان چاموری برچوق  
اقسامه تقسیم اولنش اجاج بر قالبه دو کر لر .  
واوزرینی بر جدول ایله دوز لر لر . ب .  
قبا کیل . و قالبه دوکلهش دوزلنماش  
[ خیر ] خور ط . جدول ایله  
دوزلنش خور . [ خیر ] ، جدول  
ل . قالبدن چیمش طوغله .



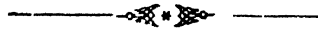
۶۳ — خالص کیلک طوغله لری  
حرارته زیاده سیله مقاومت ایله یکنندن  
باجا ، فرون کبی حرارته معروض  
اینیه اعمال ایدر لر .

۶۲ — چی طوغله لر سرتاشمک ایچون  
فرونده پشریلیر . طوغله پشدکی وقت  
بره مقدار دمیری حاری اولدیفنندن  
قزاریر .

آردواز یعنی یازی یازی یازی  
طاش تخته سنه [قره طاش ده] دیرلر.  
اسکیمش سرتلشمش کیلدن  
عبادت اولوب طرناقله چیزيله -  
میوب جاقی ایله چیزیلور .



۶۴ — کیل هر درلوشکلی  
۶۵ — اردواز ایله  
اخذ ایلدیکی ایچون هیکل  
بعض یرلرده اولرک  
مودلاری یابیلیر .  
دامنی اورترلر .



سیلیس — قوم ، نجف ، سیله کس

جاقق طاشی فایت سرتدر . بر  
چلیک یارچه سنه یاخود بر جاقق ارقه سنه  
چاقیله جق اولور ایسه قفلجم حاصل  
اولور . بار کیرلرک نهلی ، پحاق ومقاصلرک  
تماسی ایله قفلجم حاصل ایدن قالدیرم  
وبیله کی طاشلری اینجه وسرت قوم  
دانه لرندن مشکلدنر . قوم توز حالنده  
سیلیسدن عبارتدر .



۶۶ — بیله ییجی  
۶۷ — قالدیرمچی

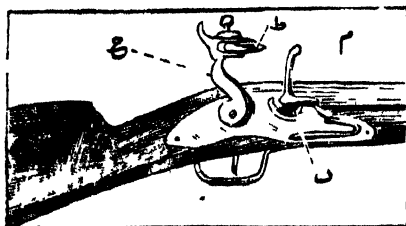


۶۹ : ۷۰ — جاققلی تفنگکرده استعمال

اولونان جاققلی طاشی آری برجنس اولوب  
[ سیله کس ] تعیر اولنور اسکی آدم لر آلات  
وادواتی بوندن اعمال ایدرلردی .

۶۸ — نجف طاشی سرتوصاف

سیلیسدن عبارتدر . شفاف بیاض  
و بمضاً رنگلی اولور . قیمتی  
طاشلردن معدوددر . الماسی تقلید  
وفنی کوزلک جاملرینی اعمال  
ایچون قوللانیلیر .



۷۲ — جاققلی طاشی مقدما جاققلی تفنگ

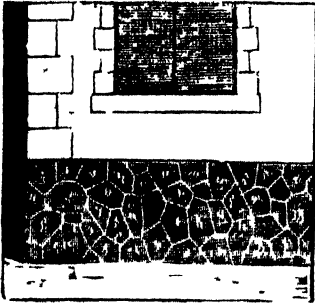
اعماله یارار ایدی . ح خرو سنده بولنان  
ط طاشی م م سنده کی چلیکه چارپدینی  
وقت حاصل اولان قفلجم ب محانده  
بولنان باروتی یاقار .



۷۱ — قرون اولی آدم لری . مدنلرک

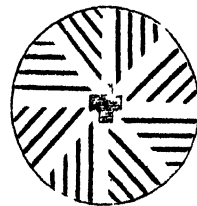
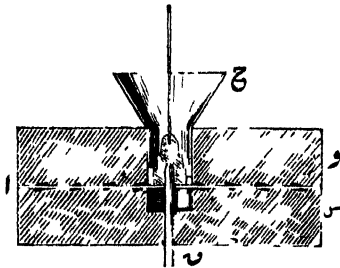
کشفندن اول بالطه پحاق وسائرہ کی  
کندیلرینه عائد آلاتی بوسیله کسندن  
اعمال ایدرلردی . و بودوره دور  
حجری ( طاش دوری ) دینیر .

## سیلیس : سیلیسی طاشلر دکرمن طاشی



۷۴ — دکرمن طاشی قریلماسی  
غایت کوچ ورطوبتدن اصلا  
متأثر اولمایدیغندن زمین قاتنده  
تمللرده محزنلرده استعمال  
اولونور .

۷۳ — دکرمن طاشی : ( مولیر ) مبدولاً  
سیلیسی حاوی سرت برکسدر . آغزلنی سیلیسی  
جوق اولمسننددر . غایت سرت اولایدیغندن  
بغدای وسائر جهوباتی ازمک ایچون دکرمن  
طاشلری یاییلیر .



۷۶ — و . متحرك اوست دکرمن س . ثابت  
آلت دکرمن ح بغدای دوکیلن حونی . بغدای  
(۱) آرافنده اونه تبدل ایدوب محسنندن  
خارجه چیقار .

۷۵ — دکرمن طاشنک  
یونتلمش طرفندن  
کورونشی .



۷۹ — صو ايله متحرك  
دكرمس .



۷۸ — دوركار ايله  
متحرك يل دكرمى .



۷۷ — عمله ايله تحريك  
اوليان طاش دكرمس .

### ژيبس « آليچى طاشى »

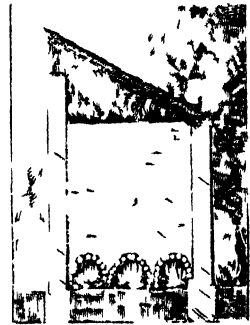
ژيبس قارعى دميرى شكلنده ديلورلشمس طونوق جامه مشابه اولوب برچوق  
صناییده از جمله چناق ، چینی ، هیکل وحانه ، اشاشنده مستعلدر .



۸۲ — آليچى توزى  
مقدار مناسب صو  
ايله قارىشدیريلور  
ايسه تدريجاً طومان  
برحمير ( حمور )  
تشكيل ايلر .



۸۱ — آليچى تكلیس اولو -  
نقد ديسكره دو كولور الكدن  
كچير يدير طور بهلره قونور  
اك اعلاسى پارس آليچيسيدر .



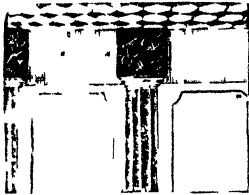
۸۰ — آليچى ايله آليچى  
طاشى ايله سنده كى فرق آليچى  
طاشنده صو بولميسنددر  
آليچى طاشلرى ب فرونده  
تكلیس اولونده صوبى تخر  
ايدر آليچى حصوله كير .



۸۳ — یاری صولو یاری قاتلمش اولان بو  
( حمیر ) حمور ایله دیوارلر صوانیر قورنیش  
وطوان یابیلیر .



۸۴ — صو ایله ارلمش آچی حموری ( حمیری )  
هاسکی قانه قونلسه اوقابك شكافی آلدییی جهتهله  
قالب ایله هیکلر یاپارلر .



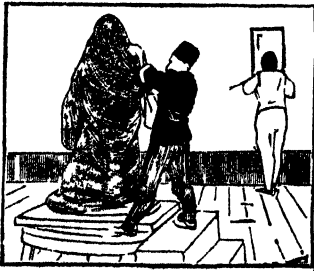
۸۶ — آچی بی طوقال ایله اروپ  
« استوك » تعبیر اولان مرمر نقایدی  
تربیات یاپارلر فقط رطوبتدن  
نورولدیعدن یلکیر او ایجریسندنه  
یابیلیر .



۸۵ — طیب قزلش کیکلری  
حرکتدر منع ایچون آچیده ایصلامش  
صارعیلر ایله صارار آچی قورر  
طونار باحق حرکت ایدمه قریق  
کیکلر بر برینه قایسار .

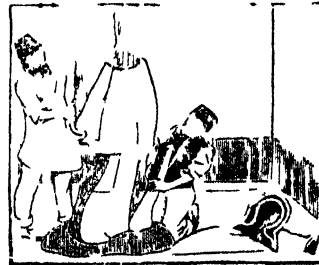
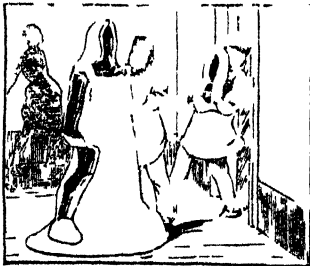


مر مردن هیکل نصل یاپیلیر :



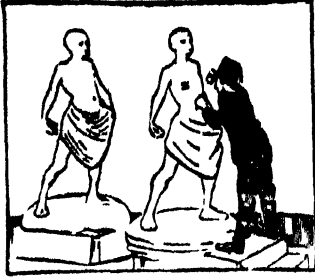
۸۸ — عملیاتہ فاصلہ و بردیکی وقت  
کیلک جابوق قورومامسی ایچون مودلی  
ایصلاق بزلرله اورتر .

۸۷ — هیكلتاش اولاكيلدن  
برمودل ياپار .

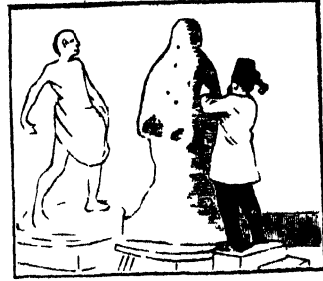


۹۰۔ آلچی قالبك ایجریسنه آلچی  
[خمیری] حموری دوکولور تصلب  
ایدر؛ مودل آلچیدن یاسیلمش اولور.

۸۹ - هیكل كېلەن مودلى  
اكال اولندقدنصكره براق پارچه  
اولق اوزره آلچیدن قالى بايلير .



٩٢ — هيكلتراش مامر چكچ ضربه لری  
ایله نواقصی به دالنصیحیح مرمر هیکلی  
اکال ایلر .



٩١ — تجربه دیدنه بر عمله آلیچی  
مودلک قبا طاسلاق رسمنی مرمره  
حک وترسیم ایلر .

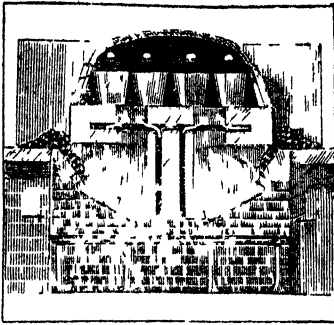
### جام اعمالی

جام باغفه مخصوص مواد ابتدائیه شونلردر :

- ١ — قوم
- ٢ — کرج یاخود حمض قورشون ( بلور ایچون حمض ثانیء اسرب )
- ٣ — ککیل
- ٤ — پوتاس یاخود سود

٩٣ — اودون کولنده پوتاس چوق بولنور .  
حق اولرده چاشیرک کیری فی ایی جیقارمق ایچون  
کوللو سو یاپارلر کوللو صوده پوتاس بولونور .  
پوتاس ایله یاغلر کیرلر حل اولور .



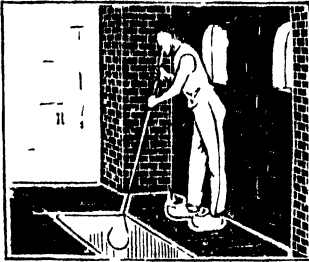


۹۵ — اشبو درت درلو موادی  
شدتلی حرارته دیانان آتش کیلندن  
معمول برقاج پوطه به ( پ ) قویوب  
آلتندن شدتلی حرارتلی بر فرونده  
تسخین ایدرلر . مواد مذکوره  
حرارتک تأثیری ایله ادریر . بربرینه  
قاریشیر . لزوجتلی برمایع اولور .  
اگر جامک اجزاسی صاف وتمیز ایسه  
شفاف جام حاصل اولور . دمیرلی  
اولور ایسه جام رنگلی اولور .

۹۴ — سودا: دگر نباتاتی یوصو -  
نلرینی یاقوب کوللرندن استحصال اولور  
ایدیسه ده پهای اولدیغندن بوکون کثرتله  
واو جوزجه اوله رق عادی . مطبخ توزندن  
استخراج اولتمقده در . مطبخ توزندن  
سودا استحصالی اصولی کشف ایدن  
فرانسزکیا کرلرندن « نیقولالوبلان » در .



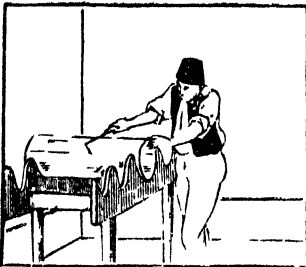
## چرخه جامی فصل یا سیدر ؟



۹۷ — دمر جب-وق ایجریسه  
قوتلیجه اوفلنیر . اریمش جام  
صابون کو پوک کبی شیشر بر آدهود  
شکلی آلیر .



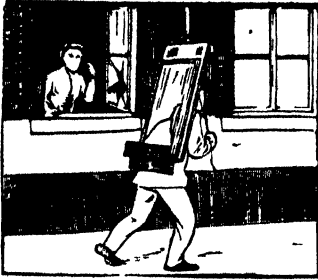
۹۶ — عمله اریمش جام ایله طولو  
اولان بوطه مک ایجنه ایجریسی بوش دمیر  
بر جب-وق طالدیروب بره مقدار جام  
( خیری ) خوری آلیر .



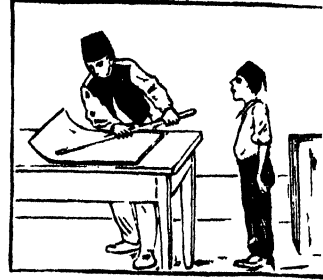
۹۹ — بعده ایکی طرفی کیانجه  
تام بر استوانه اولور . اسطوانه  
لوحیه تبدیل ایچون قزغین  
بردمیر ایله اورته سندن یارادرلر .



۹۸ — عمله جب-وغی ایکی طرفه  
صالایه رق پارماق لری آده سنده چویره رک  
ایکی طرفی قبه لی بر استوانه وجوده  
کثیرر .



۱۰۱ — حاجی قیریق جاملری  
تعمیر ایچون شهر وقصبه لرده  
کشت وکذار ایلر .



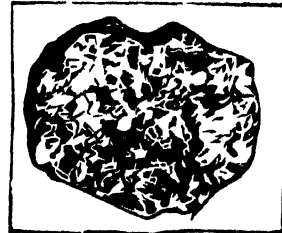
۱۰۰ — برفرون ایچریسنه قویوب  
برآز کوشه مکه باشلاقدنصکره برنخنه  
جدول ایله یایارلر . پنجره جامنی وجوده  
کتیرلر .



### ❦ دیگر طاشلر ❦



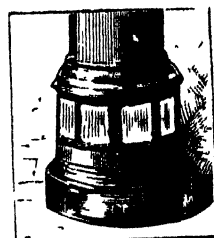
۱۰۳ — میقا : شفاف لوحه لره قابل  
تفریق برطاش اولوب صاری یشیل  
آلتون رنکندنه بولونور آلتون توزی  
... آلتون رنکندنه بولونور آلتون توزی ...



۱۰۲ — غرانیت : سرت  
طیاقلی برطاش اولوب میقا ،  
فلدسپات ، قواردس ، مخلوطندن  
عبارتدر .



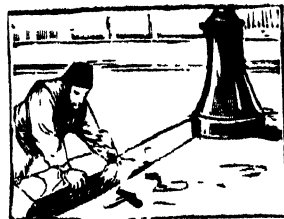
۱۰۵ — بریتانیانك شایل تماشاولان  
شاعرانه سواحلی غرانیتن مشكلدر .



۱۰۴ — میقادن کی فناری  
صوبا قیاقیری قاره پنجره لری اعمال  
اولنور .



۱۰۷ — غرانیته کوزل جلا ویرلدیکندن  
مزار طاشلی ، مزین دیرك باشلی  
یاسیلیر .



۱۰۶ — غرانیته سرت  
وصاغلام اولدیغندن قالدیرم دینجیم  
کوبری یاسیلیر .



۱۰۸ — ۱۰۹ قیمتدار طاشلرك معروفی الماسدر . الماس قوتلی شدتلی  
حرارتده کور کبی یانوب کول اولدیغندن الماس صاف وبلورلانش کوردن  
عبارتدر .



۱۱۰ — فلديات توز اولنجه چینی — بازالت پارچه لری .

یاسیلان چامورک طوبراغنی « قانون » ی  
حاصل ایدر .

الماسک صلابتی پک زیاده اولدیغندن کنیدیسی هیچ برجسم ایله چیزله مز .  
فقط الماس کندی توزی ایله جلالانیر جامی کسر . براق ایسه ده بعضاً رنگلی ده  
اولور . برازیلیا هندستان ، ترنسوال امید برونی اورالده بولونور .



— ۲ —

- ۱ . ارضده بولنان باشلیجه طاشلر شونلر در :
- ۱ — کلس ، حامضلر ایله قاباریر .
- ۲ — کیل ، یومشاق اولوب دیله یاپشر .
- ۳ — آلچی ، یومشاق اولوب دیله یاپشمر .
- ۴ — سیلیس ، سرت اولوب چاقماق طاشی ایله قعاجم حاصل ایدر جامی چیز .
- ۲ — طاش ومعدن چیقاریلان محله | اوجاق | دینیر . اوجاق آچیقده اولور ایسه قدمه اصولی ایله ، قازمه ایله ایشلنیر .
- ۳ — معدن اوجاغی درون ارضده ایسه تونلر مغاره لر قازیلیر . تونلره هوا ادخال ایلمکه ، قازیلان معدنی طیشاری چیقارمغه یارایان هوا منفذلری آچیلیر .
- ۴ — معدن اوجاقلرنده چوکنتی ، غریزو اشتعالی کبی تهلمکه لر موجوددر . کمور معدنلرنده اشتعالدن امین اولمق ایچون کبریت یاقاملیدر .



۵ — یاپی طاشی ، یومشاق اولوب دستره ایله کسینه بیلیر .  
یونتیلوب حك اولنه بیلیر . دیوار ، هیکل ، تزئینات معماریه  
یاپیلیر .

۶ — تباشیر بیاض قابل انکسار برکسدر ، درسخانه لرده  
سیاه تخته یه بیاض یازی یازیلیر . مرمر ، سرتجه برکس اولوب  
شومینه ، ستون ، هیکل ، بیله وساره یاپیلیر .

۷ — کرچ طاشی شدتلی تسخین اولوندقده حاوی اولدینی  
حامض قاربون چیقوب سونمه مش کرچ حصوله کلیر . سونمه مش  
کرچ صو ایله بیاض برخموره | خمیره | تبدل ایدرکه سونمش کرچ  
دینیر . سونمش کرچه قوم قارشدیریلیر ایسه خرج حاصل اولور .  
۸ — مارن ، ماویمتراق رنکده کیلی برکرچ اولوب نهر  
یاتاقلرنده بولونور . مارن استخراج اولونان محلله مارینه ر  
دینیر . مارن اصلاح اراضی ایچون مستعملدر .

۹ — لیطوغرافیا طاشی ، بیاض برکس اولوب رسم حك  
وطبعی ایچون استعمال اولونور . صو مرمری دخی بیاض برکس  
اولوب صنایعده مستعملدر .

۱۰ — چنناق چوملك ، کیل خمیری ایله یاپیلیر . چوملکچی

صیری ایله ستر اولوندقدنصكره فرونده يوكسك برحرارته  
پيشريلير . پورسان صاف كيل ياخود قاتولن ایله ياپيلير . پورسلن  
صیری جام کبی شفافدر . چینی قابا كيل خورینه [ خمیرینه ] براز  
کرج براز دوکولمش نجف طاشی علاوه سیله ياپيلير . اوزرینه  
سوریلن مینالی اجزا فرونده پيشدکدن صوكره صوده ، هواده  
بوزلماز برحاله کلير .

۱۱ - بوندن ماعدا كيل ایله طوغله ، کردمید ، هیکل ياپيلير .  
طوغله ایله آتش ورطوبته متحمل دیوارلر انشا اولونور . آردواز  
غایت اسکیمش برکیلدر . یازی تخته سی ياپيلير . بعض محالدرده  
اولرك طامی ستر اولونور .

۱۲ - سیلیس ، سرت اولوب چاقق طاشی ایله قفلجم حاصل  
ایدر . نجف ، چاقق طاشی قوم ، غرانیت سیلیسك انواع  
مختلفه سندندر .

۱۳ - دکرمن طاشنك سیلیسی چوق سرت وآشمنه سی مشکل  
اولمغله دکرمن طاشی ، رطوبت تأثیر ایلمدیکندن رطوبته  
معروض ابنيه تمللری ياپيلير .

۱۴ - آلچی ، آلچی طاشنی تکایس ( شدتلی حرارته ایصتق )

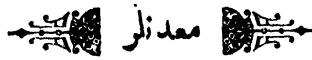
بعده تسفیف ( توز ایتمک ) ایده رک استحصال اولونور . تکلیس  
آچی طاشنک حاوی اولدینی صوی کیدرمک ایچوندر . آچی  
صو ایله قاریشیدیرلده تدریجاً سرتلشن برخورد [ خیر ] تشکل  
ایدر . آچی خموری [ خمیری ] ایله دیوارلر صیوانیر . قالبله  
دو کولوب هیکل و تزینات بدیه یاپیلیر . ضمغلی صو ایله  
قاریشیدیره رق مرمر تقلیدی ( استوک ) یاپارلر .

۱۵ — هیکل ، اولا کیلن بعده آچیدن مودلی یاپیایر . بعده  
مرمر یاخود یاپی طاشی ایله اعمال اولونور .

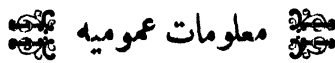
۱۶ — جام ، قوم ، کرچ ، کیل ، پوتاس یاخود سود ایله اعمال  
اولونور . بللور کرچ یرینه حمض اسرب ادخال ایده رک یاپیلیر .

۱۷ — جام لوحه لری یایمق ایچون عمله پوطه ده اریمش جام  
خموری [ خمیری ] ایچریسی بوش بردمیر چبوق ایله آیر . اوغلر  
آرمود شکلنده شیشیرر . دیگر برعمله آرمودک اوجنی کسوب  
اسطوانه شکلنه قور . بو اسطوانه اورته سندن یاریلوب لوحه  
شکلنده یاصیلیلور .

۱۸ — غرانیت ، قواریس ، میقا ، فلدسپات بلور اتنک  
مخلوطدن عبارتدر . انشاآتده مستعملدر . الماس ، صاف برکورد  
اولوب تزیناته ، جامی کسمکه یارار .



— ۳ —



معدنلر انسانلرک پک چوق اس-تفاده ومنفعتنی تأمین ایلر .  
متوغل اولانلر یعنی معدنچیلر پک چوق وپک چابوق زنکین  
اولورلر . معادن حقنده اسکی کیمیا کرلر پک زیاده تحریپانده  
بولونمشلر ، جیوه وقورشونی آلتونه تحویل ایچون مال وجانلرینی  
فدا ایامشلر مقصدلرینه نائل اوله مامشلر ایسه ده بوسایه ده  
مبعث المعادنی توسیع وترقی ایتدیرمشلر در .

• مادنک کافه سی — باخصوص تازه کسالمش اولورلر ایسه —  
« جلای معدنی » تسمیه اولنان غایت پارلاق بر رونقه مالکدرلر .  
معدنلرک کافه سی جیوه مستثنی اولمق اوزره صلبدرلر معدن کتله  
حالنده بولونور ایسه کشفدر . غایت اینجه بر آلتون ورقنی کوز  
اوکنه طو توبده کونشه باقلدینی وقت کونشک ضیاسنک مرور  
ایلدیکی کورلمکله کاملاً کشف بر معدن اولمدینی اکلاشیلیر .

معدنلرک رنگلری مختلفدر . آلتون صاری ، باقر قیرمزی ، چینقو بیاض وماویدر . معدنلر درون ارضده یا یالکز صاف اوله رق یا خود دیگر جسملرله قاریشق اوله رق بولونور . دیگر جسملرله قاریشق اوله رق بولونورسه | معدن فلیزی | یعنی خام معدن جوهری دینیر . معدن اوجانلر نده نصل چالشدینی معلومکزددر . معادن یالکز اوله رق نادر استعمال اولونور دیگر برمعدنله برلشدیریلهرک صلابت و متانتی آرتدیریلیر . بواصوله ده | خلیطه | دینیر . آلتون و کوموش معدنلرندن صاف و یالکز اوله رق پاره اعمال اولونور ایسه متانتلری آز اولدیفندن چابوق آشینر . بوسبدن آلتون و یا کوموشه برمقدار باقر قاریشدیریاير .

باشلیجه خلیطه لر بروجه آتیدر :

- ۱ — باقر خلیطه سی ، باقر آلتون یا خود کوموش ایله یاپیلیر .  
نقد اعمال اولونور .
- ۲ — طونچ خلیطه سی ، باقر وقلای ایله یاپیلیر . چان ، باقر پاره یاپیلیر .
- ۳ — پرینچ خلیطه سی ، باقر ایله چینقودن یاپیایر . دوکمه ( تکمه ) یاپیلیر .

---

۴ — آنتیون خلیطه‌یی ، قورشون ایله آنتیمون دن یاپیلیر .  
مطبعه حروفاتی یاپیلیر .

جیوه نك قلاي ایله برلشمه سنه [ ملغمه | دیرلر . آینه صیری  
جیوه ایله قلاي ، ملغمه سندن عبارتدر .

---

## معدنلرک اریمسی

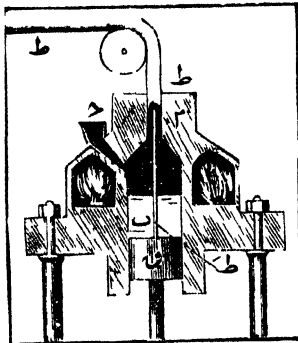
### قورشون وقلای

معدنک کافسی آز چوق حرارتک تأثیرله اریر . معدنلر هپ بردرجه ده اریمز . قورشون وقلای اولا واک قولای ، پلاتین معدنی ایسه اک کوچ واک کچ اریر .



۲ — قالای مخصوص قالبلره دوکوله رک مختلف شکله اولچولر ، قاشق ، چتال ، اوجوزجه ساتیلان اشیا یاییلر .

۱ — قالای چاق اریر . دمیردن باقردن بایلان قایلر قالای ایله قلایلانیر .



۴ — قورشوندن بورو ، تل لوحه یاییلر . و پستون ح ب حونیدن بوشالیدیلان قورشون .

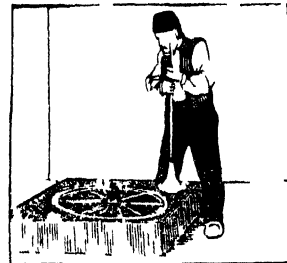
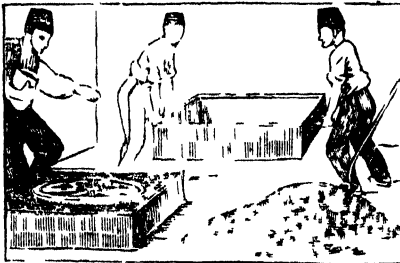
۳ — قورشونی اریدوب مخصوص قالبلر ایله چوق او یونجانی ، تفک فشکی ، صاچه دانه لری یاییلر .



۵ — دمبر چپو قمر طاشلره اریئش ۶ — ی دمبر چپوق ۷ طاشک  
قورشون ایله طوگدیریلیر .  
قورشون بیاض ماریتراق رسکده اولوب سهولتله کسیلیر . کاغد اوزرینه لکه  
براقیر ، برمعدندر ، قورشونلردن استوچ کبی بویالر بابیلیر . یکی قورشون  
بورولردن کچن صوبی ایچمک تهلمکایدیر .

معدنلرک اریمه سی — مابعد

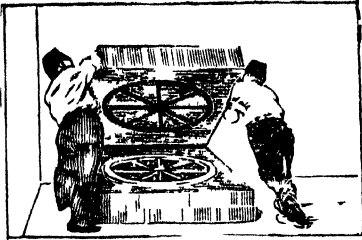
برجسمک قابک التمی و دوکولمی فصل اولور ؟



۸ — تکنه ده یار یسنه قدر کومولش  
اولان مودل اوزرینه کسور توزی  
سیریدکدنصوکره اوزرینه ینه قوم ایله  
طولو دیگر برتکنه قیادیلیر .

۷ — دوکمه جی دمیردن برتکنه  
دروننده دوکوله جک جسمک تخنه دن  
معمول مودلی اطرافنه ایصلاق  
انچه قومی طوقاق ایله استیفایدیر .

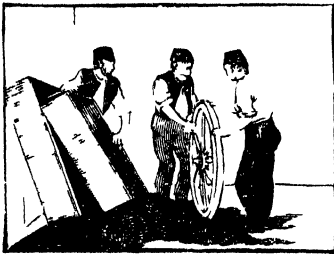




۱۰ — یو ایکی تنکته آراسنده قالان تخته  
مودل جیقا ریلیر . ایکی تنکته آره سنده  
تخته مودله مشابه ر پوشاق قلیر .



۹ — ایکنجی تنکته بی دوکجه  
قوم ابله طولدیرر .



۱۲ — اریمش معدن صغودقد بصرکه  
تنکته لر قالدیریلیر تخته مودلک عینی  
دوکولش اولور .



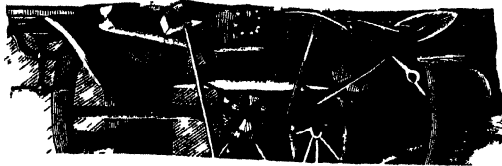
۱۱ — تنکته لر برری اوزریسه  
قابادلدقد بصرکه اوست تنکته ده  
موجود دلیکدن معدنی اریمش حالده  
دوکرلر .



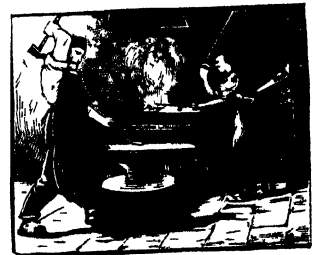
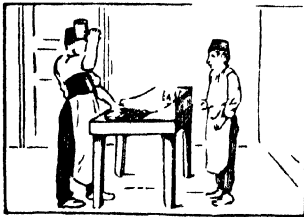
## ﴿ معدنلرک قابلیت تطرقی — انجلمک ﴾

معدنلر چکچ ضربه سی یاخود حاده نك تاثیر یله اینجه لوحه به تحویل و تبدیل  
ایندیلیر . وبوخاصه لرینه [ قابلیت انطراق ] نسیمه اولنور .

— دیر آلتون ، کوش —

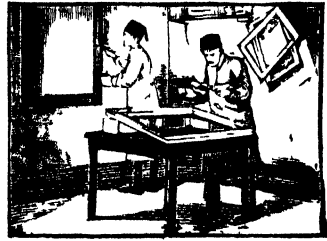
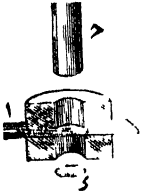


۱۳ — دیردن یا پیلان آلات یاسره الکیمینلی معدن ندر دیه صورارلر ایسه  
آلتون دیمیوب دیر دیکر . دیر اولسه ایدی بونجه آلات وادوات طوب  
تفک شمندوفر رای ، واپور وسائر یا پیله مزدی آلتونک قیمتی ندرتنده دیرک  
قیمتی کثرت واهونیتنده در .



۱۵ — آلتون کاهه ، مادندن زیاده اینجه لیر  
برصاف آلتون کلچه سی اوزرینه چکچ ایله  
اوره رق بریلمترو نك اونده بری قدر  
انجلمک موفقی اولشلردر .

۱۴ — معدنلر هر وقت عین  
قابلیت انطراقی حائر اوله ماز مثلا  
دیر قیزغین ایکن صغوق دیردن  
دها زیاده اینجه لیر دیر طاونده  
دوکولور .

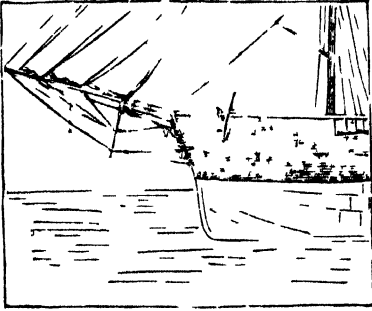


- ۱۶ — بوانجه آلتون ورقلری  
ایله چارجیوه لری پارماقلقلری رسم  
چرچیوه لرینی یالديزلار لر .
- ۱۷ — عثمانلی  
آلتونی .
- ۱۸ — پاره کسمکه  
مخصوص زمبا .

آلتون وکوموش قابل انطراق اولسی حسیله ایستیان طرزده ایختلوب  
مخصوص زمبسی ایله مدور کسلدکدنصکره برطرفده یازی برطرفده طغرای  
هایون حک اولنش ایکی جایک لوحه اده سنده نسبیق اولسه رق مدور پاره یه  
یازی ورسم طبع اولنور .



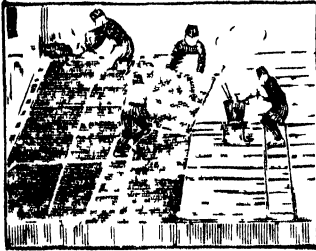
## معدنلرک قابليت تطرق — مابعد



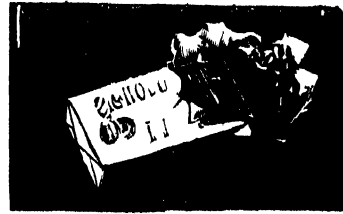
۲۰ — باقر لوحه لر دکر صوبی ایله  
بک جزئی متغیر اولدیغندن کیمله زره  
یابارلر .



۱۹ — باقر سرت بارلاق قرمزى  
برمعدندر صیجاق و صغوق اوله رق  
چکيج ایله ایشلنه بیلیر .



۲۲ — چینقو سرت بارلاق برمعدندر .  
طبقه حالنه قونمش چینقو ایله بنارک  
اوستی قابلارلر .



۲۱ — قالاى چکيج ایله اینجه ورق  
حانه کلیر . قالاى ورقلری ایله رطوبتدن  
متاثر اولان مواد ستر و محافظه اولونور .  
تسکه جیلرک قوللاندقلری لهم قالاى ایله  
قورشوندن عبارتدر .



۲۴ — قورشون لوحه‌لری ایله  
اولرک تراجه‌لری جامع ومدرسه‌لرک  
اوزری ستر اولور .

۲۳ — چینقو لوحه‌لری خصوصی  
قابیلرده قاباتیه‌لرکی اوجوز تزینات  
پاسیلیر .

قرمزلی باقر هواده رطوبتده براقیلیر ایسه زهرلی بر پاس حاصل اولور .  
تجربه‌لرده پشمریان یمکله باقر قابیلده براقیلیر ایسه مائی یشیل برزهر حاصل  
ایدر . بویمکله یینلر خسته‌لیر ؛ ایشته بوسیدن باقر قابیلری قالايلارلر .

### معدنلرک قابیلیت انجرا ری

بعض معدنلر قیرلمه‌سزین حاده‌دن کچوب تل شکلی اخذ ایدیه‌یلیر ؛ یوحاله  
قابیلیت انجرا ر دیرلر .

دمیر تل اعمالی

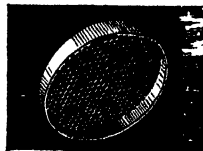


۲۵ — قیزغین درجه‌ حرارته بر دمیر جبوق بر برینک عکسه دور ایدن  
وبرقوتلی ماکنه ایله تحریک اولونان ایکی اسطوانه‌نک اراسندن کچیریلیر . دمیر  
جبوق اوزار وایجه‌یلیر .



۲۶ — ۲۷ — اینجلمش دمیر جب-وقك اوجی سیورلد کد نسکره آتشد  
قیزدیریلوب سیوری اوجی حاده نامنده چلیکدن غایت سرت وصاغلام برلوحه  
اوزرنده مختلف قطرلی دلیکلك برندن کچیریلیر . اوتیه طرفدن [ کاپه تن ] ایله  
یقسالانوب چکیلیر . بوحالده دمیر جیوق قطری اوقالیر ، طولی اوزار . قطری  
دها اوقاق بر دلیکدن کچیریلیر اولکنندن دها اینجه تل چکیلیر .

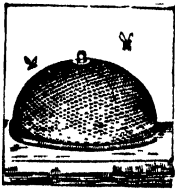
باقر ودمیر تل نه یه یارار ؟



۲۹ — ۳۰ — ۳۱ — باقر ودمیر تل ایله  
آلات موسیقیه ( کتاره پیانو ) قولتوق یایی ،  
الک ، چپوی وسائر اعمال اولونور .

۲۸ — اسی زمان محاربه -  
لرنده اوقلك تاثیرندن محافظه  
اولونمق ایچون دمیر تلدن زره  
کیرلردی .

طوپلو و دیکش ایکنه سی پرنج تلندن یاپیلیر . طوپلو ایکنه سی یاپیق ایچسون  
بر اوجی بیله نوب سیوریلنیر . دیگر اوجنه غایت اینجه تل صاریلوب طوپلو باشی  
یاپیلیر . ایکنه نك اوجی بیله کی طاشی ایله سیوریلنیرکن ایکنه لردن چیقان وهوایه  
قاریشان چلیک ذراتنك تنفسی غایت مضر و مخرش اولدیغندن عمله اغز  
و پروئلرینی برمندیل ایله ستر ایدرلر .



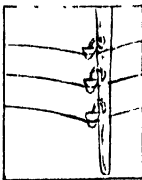
۳۵ — تل قفس .



۳۳ — ۳۴ — دیکش ایکنه سنك  
بر اوجی دلیک دیگر اوجی سیوریدر .



۳۲ — طوپلو  
ایکنه سی .



۳۸ — تلفراف تلی .



۳۷ — تلفراف

قابلمی .



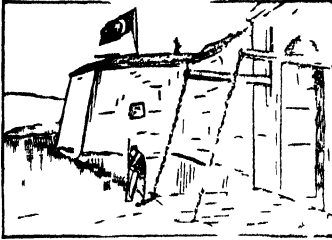
۳۶ — مدیحی

لامبسی .



## معدنلرک متاتی

بک اغیر برقلته تحمل ایدن بر معدن تلک زیاده متاتی واردر .



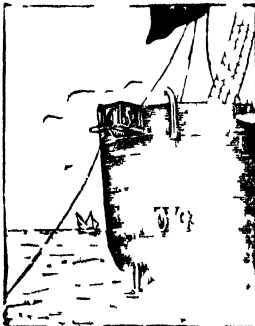
۴۱ — دمیردن اک اغیر ققلتلره  
تحمل ایدن زنجیرلر یاییلیر .



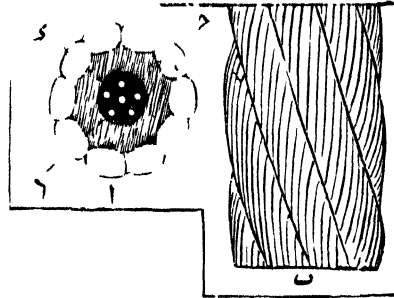
۴۰ — دمیردن  
بالامارلر، خالاطر  
یاییلیر .



۳۹ — دمیر  
معدنلرک اک  
متینیدر .



۴۳ — [ غرات ئهستهرن ] نامندهکی  
انکلیز کمپنی دنیاک اک بیوک کمپنی  
اولوب اطالایتیق دکرینک قهرینه  
الکتریق فابلوسی قومئشدر . بوسایهده  
اوروپا ایله آمریکا هر تانیه تلغراف ایله  
مخاپره ایلمکدهدر .



۴۲ — امریقا ایله اوروپایی برلشدرن  
تحت البحر الکتریق فابلوسی قهر بجره  
وضع اولئورکن کندی ققلتی ایله  
شکست اولماقی ایچون دمیر تل ایله  
ستر واحاطله اولونمئشدر .





٤٥ — تلگراف دیرکی .



٤٤ — تلگراف تللرینی زیاده کردلر

ایسهده قوپماز چونکه ده یردن معمولدر .



❦ خلاصه ❦

— ۲ —

۱ — معدنلرک کافه سی تسخین اولوندینی وقت اریرلر . خاصه ذوبانندن الک چوق استفاده اولونان معادن قورشون ودمیردر . دوکمه دمیر بر مقدار کموری حاوی دمیردر . چلیک بر نوع دمیردر . خالص دمیر ، کومور توزی ایله ایصیدیله جق اولور ایسه چلیک حصوله کلیر . چلیکی سرتلشدیرمک ایچون طاو لاق یعنی قیزغین بر حالده ایکن صویه باتیرمق لازمدر . دمیر لوحه لر اریمش قالای ایچنه باتیریلیر ایسه [ تنکه ] حصوله کلیر .

۲ — بر جسمک قالبنی آلمق بعده دوکمک ایچون اوجسمک قوم ایچنه بر قالبنی یاپوب بعده مطلوب اولان معدنی اریمش اوله رق اوقالبه دوکلیدر .

۳ — بر معدن قولایجه اینجه صفیحه ( ساچ ) حالنه کلیر ایسه اومعدن قابل نظر قدر . معدنلر خاصه نظرقلرینه کوره بروجه آتیدر : آلتون ، کوموش ، باقر ، قالای ، پلاتین ، قورشون ، چینتو ، دمیر .

۴ — باقر صفیحه حالنه کلیر . باقر ایله قزغان ، تنجره ، کمی زرهی ، قاراوانا ، قوغه ، کوکوم یاپیلیر . باقر ایله چینقونک قارشمسندن حاصل اولان | پر نیچ | دن منغال ، شمعدان ، فس قالی ، دوکمه یاپیلیر . قالای ورق ایله رطوبتدن متأثر اولان اجسام ستر اولونور . قورشون : آغر یوشاق قولای چیزیلیر برمعدندر . قورشوندن بورولر ، صاچه دانه لری یاپیلیر . چینقو : قورشون و قالایدن سرت بیاض و پارلاقدر . چینقودن هیکلر ، قونسول ساعتلی ، قوغه ابریق ، یاپیلیر .

۵ — قیرلمقسزین تل چکیله بیلن برمعدنک قابلیت انجرا ری واردر . دمیر تل اعمالی ایچون دمیر چبوقلری ، اسطوانه لر آره سندن کچروب کافی مقدارده اینجلترلر ؛ بعده حاده نك مختلف قطرلی دلیکلرندن کچیره رک تل یاپارلر .

۶ — باقر تل ایله قفسلر ، آلات موسیقیه تللری ، صندالیه یایی ، طوپلو ایکنه ، دمیر تل ایله دیکیش ایکنه سی تلغراف تللری ، قاپلورلر یاپیلیر .

۷ — برمعدن تل حالنده قیرلمقسزین بر ثقلت عظیمه یه تحمل

ایدر ایسه غایت متیندر . معدنلرک اک متینی دمیردر . دمیر ایله قابلو ، زنجیر یاپیلیر .

آلتون دیکر معدن مثللو طوپراقدن چیقار . قیمتدار اولوشی ندرتندن ایلری کلیر . آلتون پارلاق لطیف سرت ایشلمسی قولای بر معدن اولوب هوانک تأثیری ایله قارارماز پاسلانماز . آلتون قیمتدار اولدیغندن عادی معادن آلتون طبقه لریله قایلارلر .

۸ — کوموش ایکسجی درجه ده قیمتدار بر معدندر . کوموش غایت پارلاق و بیاضدر . عادی معدنلر آلتونله یالدىزلاندىنى کبی کوموشه دخی قاپلانیر . چتال ، پچاق طاقلری سفره اشیاسی کوموشله قاپلانیر . حتی آینه صیری اوللری جیوه و قالای ایله یاپیلرکن جیوه نك عملیه مضرندن طولایى شمى کوموش ایله جلاندىرلمقه در .





— ۴ —

### معلومات عمومیہ

کرہ ارضک درتده اوچنی تشکیل ایدن صو ، دکز ، کول ، ایرماق ، نہر حالندہ سطح ارضدہ ، معدن صولری ، ایلجہ ، قاپلیجہ حالندہدہ زیر زمیندہ بولنمقدہدر . صو فوقالعادہ مبذول اولوب کرک نباتاتک وکرک حیواناتک حیاتنہ الزمدر . اگر نباتات صولانیمہحق اولور ایسہ صاراریر صولار عاقبت قورر تلف اولور .

صو طبیعتدہ اوچ حالده بولنمقدہدر .

۱ — مایع حالندہ : صویک حیاتہ خدمتی قدر صنایعہ منفعتی وارددر . بخار ایله متحرک فابریقہلرک ، واپورلرک روحی صودر . صو ایله متحرک دکرمن ایله فابریقہلردہکی ماکنہ چرخلرینک حرکتی موجب اولان شی ، صویک یوکسکدن سقوطیدر . نہرلر ، جدولار ، اشیای تجاریہ نک امنیتی وادارہلی صورتدہ نقلی تأمین ایلمشدر . افریقانک خط استواہ یاقین محللری مثللو یول وکچید اولمیان

مملکتلرده نهرلر واسطه سیله سیاحت قابل اولمقده در . بحر محیط  
اطلاسی ، مقدا غیر قابل مرور ظن اولونور ایکن بوکون  
انسانلرک عقل و فراستی سایه سنده یکی دنیا ایله اسکی دنیا اده سنده  
اک امین واک سریع طریق مراسله حکمنه کیرمشدر .

۲ — صلب حالنده : یوکسک طاغلرده ، قطبلرده صو قار  
وبوز حالنده بولنور . یازین حرارتک تأثیر یله اریوب نهرلر ،  
دره لر تشکیل ایدر و یاخود نهرلری طاشیر . صوطو کدینی وقت  
منتظم شکلر آیر . حتی قار دانه لری پرتوسوز ایله آلتی کوشه لی  
اولدینی کوردولور . صو مایع حالندن صلب حالنه تحویل ایدر ایکن  
ثقلتی آزالیر حجمی چوغالیر .

بیوک بوز کتله لرینک صویک یوزنده یوزمسی بوسبیدنر .  
اگر بوز ییغنلری صویک دینه چوکسه ایدی صویک دینده  
یاشایان ملیونلرجه مخلوقاتک تلف اولمسی لازمکیردی . صو  
طوکدینی وقت دستی ، کوپ و سائرہ یی چاتلاتمسی حجمنک  
چوغالمه سندنر . مساماتلی یعنی دلیک دشیک طاشلر صویی جذب  
ایدرلر . جذب اولونان صو طوکار طاشی چاتلاتیر بونوع طاشلر  
ابنیه ده استعمال اولونه ماز . صویک بوخاصه سی اک متین معدنلرک

بیلہ پارچہ لائسنسی انتاج ایدر . طونجندن معمول برطوپ صو ایلہ  
طولدیریلوب آغزی صقیجہ قاپاندقندن صو کرہ ایچندہ کی صو  
طو کدیرلدقده طونج طوپک درحال یارلدینی کورولور .

۳ — بخار حالندہ : برطبق ایچنہ بر مقدار صو قونوب کونشہ  
ترك اولوندقده برقاق کون صو کرہ صویک طبقدن زائل اولدینی  
کورولور . بوصو حرارتک تأثیریلہ بخارہ منقلب اولوب هوا یہ  
اوپار . هوادہ صو بخاری دائماً موجوددر . صحرا و عربستان  
چولنک هواسی قورودر . یعنی صو بخاری یوقدر . هوادہ کی صو  
بخاری کونشک شدت حرارتنی تعدیل ایدر .

منافع بی نہایہ سندن بحث ایلدیکمز صو بعض دفعہ پک بیوک  
فلاکتلرہ سبب اولور . یازین تأثیر حرارت شمس ایلہ قار و بوز  
یغفلری اریر . نہرلری طاشیرر . اراضیء مجاورہ پی ، شہرلری ،  
مزدروعاتی تخریب ایلر .

صویک اک زیادہ تعجبہ شایان اولان اوصافندن بری دہ  
ترکیبیدر .

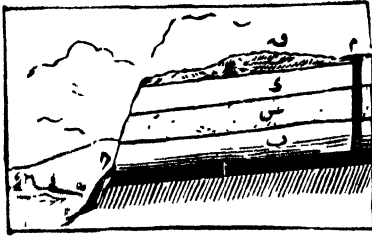
مولدالماء ایلہ مولدالحوضہ تسمیہ اولن ان ایکی غاز برلشوب

صوي ترکیب و تشکیل ایلمشدر . مولدالماء ايله مولدالموضه يي  
 برلشدیروب صو یا پمق یا خود صوي تحلیل ایدوب صويه هیچ  
 بکزمین ایکی جسم غازی حاصل ایلماک ایلروده اوقویه جفکزکیما  
 درسناک ال غریب تجربه لرندندر .





## جريان مياہ



۲ — ياغمور صولرى قسماً ارضك درونه داخل اولور . غير قابل نفوذ بر طبقه به ( كيل ) تصادف ايلرايه بردليك ( ۴ ) آچوب خارجه آقار ، برمنع صويي بوصورتله تشكّل ايلر .  
 ۳ — سطح ارض — s ، س ، ب قابل نفوذ طبقات ح قايناق



۱ — دكر صولرى كونشك تاثير حرارتيله قسماً بخرايدوب هواده تكائف ايدهرك بولوتلرى تشكّل ايلر . بولوتلر - دزده ياغمور حاصل اولور . صو بخارى طوبراغه ياقين تكائف ايلرايه سيس ، بوكسك وصفوق طبقه لرده تكائف ايلر ايسه طولو وقار تشكّل ايلر .



۴ — صفوق وبوكسك طاغلره متمادياً ياغان قار بربرى اوزرينه منضم اوله قار قوجه مان بر بوز كنه سى حاصل اولور ، اشبو بوز قيارينه [ جوديه ] دينور .



۳ — درون ارضه داخل اوله ميان ياغمور صولرى سطح ارضده جيلاق طاغلردن جريان ايدوب بر جوق تخريبات يان سيللرى حاصل ايدر .



۶ — بعضاً صو بیاص کو پوکار  
حاصل ایدرک برشارتی ایله آقار ؛  
[ شلاله ] تسمیه اولور .

۵ — منبع ، سیل ، قار ، حمودیه  
صولری برلشوب ایرماقلر نہرلر تشکیل  
ایدرلر . وعاقبت دکرلره منصب  
اولورلر .



### صویک منفعی



۸ — ۹ — بونک کی ایرماق نہر منبع  
صولری معدنی حاوی اولان اراصیدن جریان  
ایدرکی آز چوق معدن ایدیرلر .

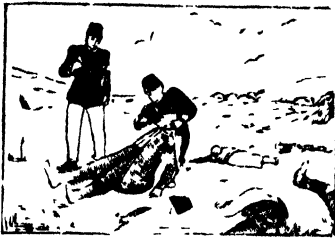
۷ — صو شکری ایدر .  
شکرلی صو حاصل اولور .



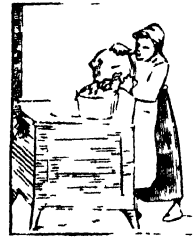
۱۱ — ايجمهك صالح اولان صوبك  
دروننده صابون كوپورر .



۱۰ — دروننده برچوق موادی  
حل ايلمش صولره معدن صولری دينير .



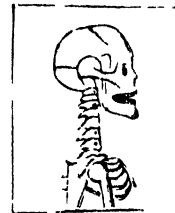
۱۳ — صو صاف و براق اولور ايسه  
مشروباتك اك مكمليدر ، مجروحلر  
ضايع ايلديكي قانی تلافی ايجون صوبه  
محتاجدرلر .



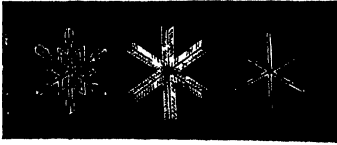
۱۲ — آجی صولر سبزه يی  
پشیرمن صابونی كوپورتمز طورطو  
حاصل اولور ال ويوز چاشير  
ييقانماز .



۱۵ — دنياده الكابی وحياتبخش مشروبات  
منبع صولری ايسه ده تری ایکن ايجمايليدر .



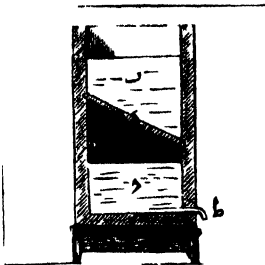
۱۴ — صوبك حاوی اولدينی مواد  
معدنيه ميككلر منك تشكلی ايجون الزمدر .



۱۶ — قار دانه لری برتوسوز ایله  
معاینه اولونور ایسه غایت ظریف و لطیف  
اولان شو اشکالده کوردولور .

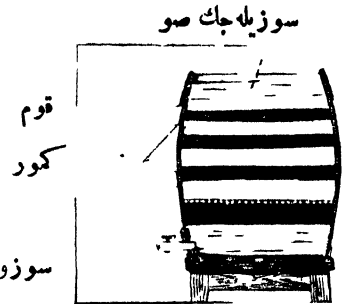
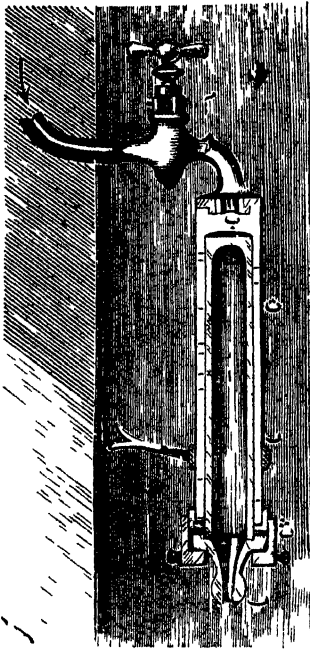
### ایچیله جك صو

براق و شفاف سولرده بيله کوزله کوردوله میه جك درجه ده اوافق و برچوق  
مهلك خسته لككره سبب اولان میقرو بلر موجوددر . قولرا وقره نحمی کی  
دهشتلی خسته لككره میقرو بلری انسانلره سولر واسطه سیله انتقال ایلدیکی فنا  
ثابت اولدیفندن صوبی دائما سوزدكدن صوكره ایچمیلیدر . اك ایی سوزكچلر  
پورسلندن معمول [ شامبرلان ] و [ باستور ] سوزكچلریدر .



۱۷ — جلاسر پورسلندن ، قومدن یاخود  
سوزكچ طاشندن یا پلمش [ د ] لوحه سی ایله  
ایکی قسمه آیرلمش اولان برقابك اوست طرفنه  
( ت ) سوزیله جك صوبی قویبکز . صو لوحه نك  
مسامانندن ( دلیکارتندن ) سوزولوب مواد

مضره سی لوحه ده ترك ایده رك آلت طرفده [ ح ] تراكم ایدر . ( ط ) موصلفندن  
صاف و براق صو آلتیر .



۱۸ — قوم و کور سوزکچی . عادی  
برفوجی ایله ده صو مطلوب وجه ایله  
سوزولور . فیچنک ایچی برچوق دلیک  
ایله دلمش برلوحه ایله ایکی قسمه آرلد .  
قدن سوکره اوست طرفنه برطبقه قوم ،  
برطبقه کومور توزی قونور صو اشاغی  
طرفه سوزولور . موصلقدن صاف صو آلیز .

۱۹ — شامبرلان سوزکچی . هفتاده  
ایکی کره تمیزلنک شرطیله صوبی  
فوق العاده تصفیه ایلر تضییق ایله  
[ م ] موصلقدن کلن صو یواش  
یواش [ ب ] محله سوزولدرک کچر  
و [ ب ] محلدن دامله دامله  
خارجه چیقار .

اگر سوزکچ یا مرقی غیر قابل اولور ایسه میقرو بلردن تطهیر ایچون اون بش  
دقیقه قایماتق کافیدر قایماش صوبی هوالاندیره لی . هواسز صو هضمسنرلی  
موجب اولور .

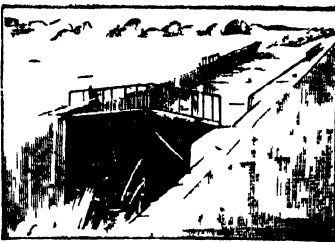
## جريان مياهدن استفاده



۲۱ — اگر نهر لر سیر سفاشه  
قابلیتی دکل ایسه درین قتال  
یاخود جدول لر آچیله رق مجاور  
نهر لر بر بر یله برلش دیر یلیر .



۲۰ — بیوک ماونه لر ی اشیای تجاریه  
ایله طول دیر و درین و بیو کجه نهر لک  
ساحلنده یدک یاخود بار کیر ایله چکر لر .  
بونوع نهر لر سیر سفاشه صالح نهر لر دینیر .



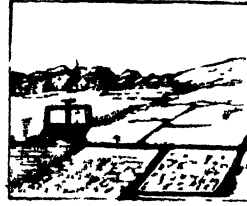
۳۳ — جدول یاخود قتالک ایکی قبوی  
واردر . آلت طرفنده کی قبو آچیله جق  
اولور ایسه صو اشانی هجوم ایدر .



۲۲ — اغاچدن یا بیلان صالار  
ایله ده اشیای تجاریه نقل اولونور .



۲۵ — صویک یوکسکندن سقوطلی  
 قوۋۋ محرکه کبی استعمال اولونور .  
 اولوقدن دوشن صو چرخنی و بو -  
 چرخده مربوط اولدینی فابریقه  
 ماکنه سنی دوندیرر .



۲۴ — قوراق اراضینی صولامق  
 ایچون صویک جریاننی قطع اولونور .  
 اینجه یوللار ایله اسقا اولونه جق عملاره  
 سوق اولونور .



## ❦ خلاصه ❦

— ۴ —

۱ — دکز صوبي ڪونشڪ حرارتی ايله قسماً تبخر ايدهرڪ بولوتلری تشکيل ايدر . بولوتلردن درجۂ تڪاثفنه ڪوره چي ، شبنم ، قار ، طولو ، ياغمور حاصل اولور . ياغموردن سيللر ، قاردن جموديهلر وجوديهلر ارييوب سيللر ايله برلشهرڪ آنلردن ده نهرلر تشکل ايدر . نهرلر وکوللر عاقبت دکزلره دوکيلورلر .

۲ — شربه صالح اولان صولرڪ ايجنده منحل حالنده املحه بولنملايدر . بواملحه ڪمیکلرڪ تشکله خدمت ايدر . برصويک املحه بي چوق اولور ايسه ايجمکه موافق عد اولونماز . شربه غير صالح صولر سبزه بي پيشيرمز . صابوني کوپورتمز .

۳ — صو قولرا ، قره حمی کبي خسته لکلرڪ ميقرولريني ( تخملريني ) حادی اوله بيلير . صوبي بونوع مواد مضره دن تخليص ايجون سوزمک ياخود قايناتمق لازمدر .

۴ — اوافق سفائن ايله اشياى تجاريه نقل اولنه بيلن نهرلره [ سير سفانته مساعد نهرلر ] دينور . برنهر سير سفانته مساعد



دکله نهره موازی اوله رق درین قنالر آچیلیر. ایکی نهر بوقنالر  
ایله برلشدیریلور .

جریان میاه اراضی صولامغه خدمت ایدر .

صویک یوکسکدن سقوطی قوه محرکه کبی خدمت ایدر .

نصایح صحیه و حکمیه : یازکونی بوزلی صو ایچمیکز ، ترلی  
ایکن صفوق صو ایچمیکز . صوی یمک آره سنده و ممکن اولدینی  
قدر آزجه ایچیکز . یمکدن قالدقدنصکره لاقل ایکی ساعت  
کچمه دن صو ایچمیکز . هضم ایله مشغول اولان معدیه بی بوزارسکز .  
یمکدن بر ساعت صو کره صو ایچمک آلتیده آتش یانان یمک  
تجهره سینه بر باردق صفوق صو دوکمک کبیدر . صهرنچ صولری  
ایچیلیر ایسه باغرساق صوغولجانلری حاصل اولور . منبع صولرنده  
میقروب بولماز . برقچ کون طورنجه قوقان صوی ایچماملی .

## ﴿ هوا ﴾

— ۵ —

### ﴿ معلومات عمومیہ ﴾

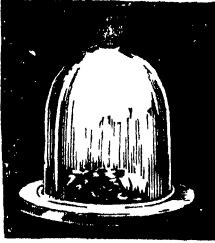
صومنز حیات قابل اولہ مدینگی کبی هواسنز حتی برایکی دقیقه دن  
 فضلہ یاشامق قابل دکلدر . هوا هریرده دره لرده ، طاعلرده  
 . مغاره و مخزنلرده موجوددر . کره ارضک اطرافنده ۶۰ — ۷۰  
 کیلومتر و ارتفاعنده قالین بر طبقه تشکیل ایدر که بوکا هوای نسیمی  
 تعبیر اولونور . سما دینلن ماوی قبه پی تشکیل ایدر .  
 هوا شفاف ورنکسزدر . اله آلنوب ضبط اولونمسی ممکنسز  
 ایسه ده آوجه اوفلندکده موجودیتی اکلاشیلیر . هوا قابل وزن  
 اولدیغندن موجودیتی وزن ایله ده اثبات ایامک قابلدر . جام  
 بر بالون آلوب وزن ایتملی . بعده هواسنی تخلیه ایتدکن صوکره  
 تکرار وزن ایاملی ایکی وزن آده سنده کی فرق هوانک حجمی  
 بیلدیرر .

هوانک ترکیبی : یوز قسم هواده ۷۹ قسم آزوت ۲۱ قسم

مولدالموضه ، جزئی صو بخاری و حامض قاربون واردر . انسان و حیوانلرک تنفسنه لازم اولان مولدالموضه در . مولدالموضه نك خاصه سی یا مقدر . مولدالموضه صاف اوله رق بولنسه ایدی موجوداتک کافه سی یانار ایدی فاطر متعال حضر تلرینک حکمت و قدرتیله هواده ۷۹ قسم آزوت غازی بولمقدده در .

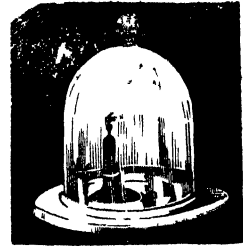
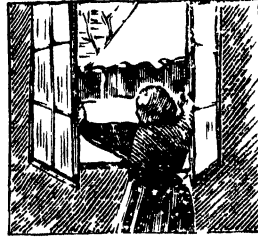
دکزده شایان مخلوقات بیله هوایه محتاجدر . هوانک ترکیبنده بولونان مولدالموضه صوده اریمشدر . دکز مخلوقلری صوده اریمش مولدالموضه یی تنفس ایدرلر . برحوضک صوی اوزرینه بر طبقه زیتون یاغی دوکولدکده حوضده کی بالقلر صوده اریمش مولدالموضه یی تنفس ایدوب بتردکدنصره تلف اولورلر . چونکه زیتون یاغی طبقه سی یکیدن مولدالموضه کلسنه و اریمنه مانع اولور . مولدالموضه بز یا شامق ایسه قابل اوله ماز .

## هوا، خدمتی



۲ — هوا تنفس ایچون  
الزمدرد . هواسی تجدد ایلمین  
جام قانوسک ایچنه حبس ایدلمش  
اولان قوش هواسزاقیدن  
تلف اولور .

۱ — اوزاقده کی اشیانک لایقیله تشخیص  
اولنه ماه سنک سببی هوای نسیمی اراسندن  
کورلمسندردر هوانک رنکی یوقدر ماوی  
کورنمسنک سببی ، ضیانک مرکب اولدینی یدی  
رنکدن یالکز لاجورد عکس ایتدیرمه سندندر .



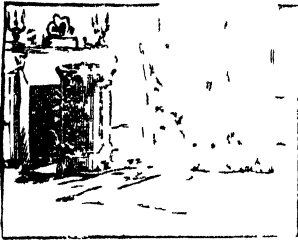
۵ — بوسیدندرکه سونمک  
اوزره بولسان بر آتشی  
کوروکلیه رک یعنی کوروکله  
هواسوق ایددرک یکیدن  
آلوندیررلر .

۴ — بوسیدن ناشی  
مکتب فابریقه کبی بر چوق  
کیمسه لک اقامت ایلدیکی  
دائرة لک هواسنی آره  
صره تجدد ایلملیدر .

۳ — هوا اتراق  
ایچونده الزمدردر بر  
بیوک جامدن فانوسک  
آلتیه یانمش برهوم  
قونور ایه آز بر  
زمان صوکره . وومک  
سوندیکی کوروولور .



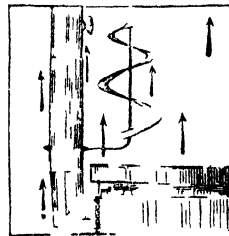
۶ — بر اوجاق یا حدود صومالت قیاسی  
آرائق بر اقلد قدہ ایجری بہ داخل اولان هوا ایلہ  
احتراق جو غالبہ .



۷ — هوانک عدم کفایہ شدن ناشی غایت  
بطائیلہ یانان کومور و حمض قار بون « مانندہ  
غایت شدتلی برسم حاصل ایدر . کومور اورمسی  
دیمک حمض قاربون ایلہ تسمم دیمکدر . بوسبدن  
احتراق بطی صومالر غایت تہا کلیلدر .

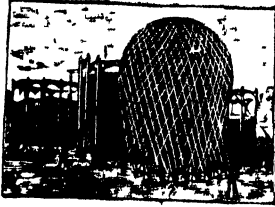


صیجاق هوا — صغوق هوا — تجدد هوا

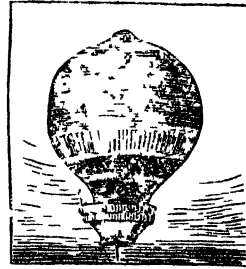


۹ — بوسبدن ناشی کاردن معمول  
بر نالون صیجاق هوا ایلہ طولدیریلوب  
شیشیریلور ایسہ نالون هوا دہ  
یوکسلیر .

۸ — صیجاق هوا صغوق هوا دن  
خفیمدر قیرغین صوبانک اطرافدہ کی  
هوا ایصینوب حمیلر یوقای جیقار کی  
اینجہ کاغددہ برابر یوکسلیر .



۱۱ — شمدي بالونلری صیجاق  
هواندن دها حریف اولان مولدالماء  
یاخود هوا غازی ایله طولدیرمقده  
درلر .



۱۰ — صیجاق هوا ایله طولدیرمش  
بالونلری ایلك دفعه برکاغد تجارینك  
اوغللری اولان مونغرانییه برادرلر  
ایجاد ایامشدر .

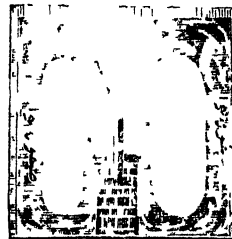


۱۳ — شمدي بالونلر عسکرلکده  
قوللانلمقده اولدیغدن قابل سوق  
واداره بالونلر ایجادینه چالشیدیلر  
وموفق اولدیلر .



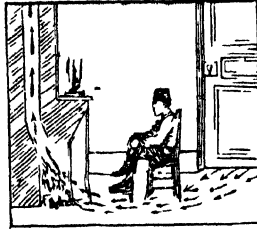
۱۲ — یدی بیک مترو ارتفاعه  
قدر یوکسلدکاری وق هوانك  
صغوق وقورو و تفسك کوچ اولدیغنی  
مشاهده ایامشدر .

۱۴ — صوبا ایله تسخین : صوبانك  
حرارتیه ایضاس هوا یوکسلور طوان  
ودیوارلرده صغور تکرار اشاعی اینر .





۱۶ — تجدد هوا: تنفس واحترق  
ایله افساد اولان هوا یوقاریدن چیقار  
اشاغیدن تمیز هوا کیرر بویلهجه هوا  
تجدد ایدر .



۱۵ — اوجاق ایله تسجین :  
اوجانده ایصینرق یوقاری چیقان  
هوانک یرینه صفوق هوا کیرر  
ایقلر جریان هواده قالمایق  
ایچون اسکمله به قونور .



## روزگار



۱۸ — حط استوا طرفلرنده هوا غایت  
صیجاق قطبلارده ایسه غایت صفوقدر .  
مختلف درجهده ایصنش اولان ایکی اقلیم  
آره سنده روزکارلر حاصل اولور . روزکارلر  
حرارتک تحولی ایله هوانک حرکت  
ایلمسندن عبارتدر .



۱۷ — درجه حرارتلری  
مختلف ایکی محلی یکدیگر ایله بر  
لشدیرن قیه آچلده صیجاق هوا  
یوقاریدن صفوق اوطه به صفوق  
هوا ایسه اشاغیدن صیجاق اوطه  
طرفه جریان ایلدیگی کوردولور .

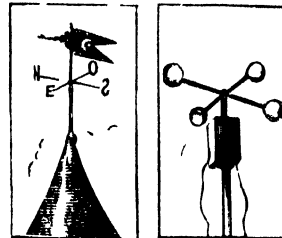
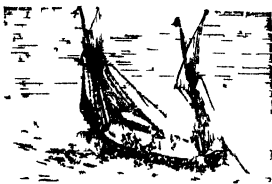


۱۹ — روزگار شدتلی اولور ایسه  
[ فورطنه — قاصرغه ] دینیر . فورطنه  
وقاصرغه زمانی روزگار ساعته ایکی یوز  
کیلو مترو مسافه قطع ایدر . ثانیه ده طقوز  
مترو مسافه قطع ایدن روزگار اغاجلری  
خانهلری دیوارلری بیقار . روزگار جنوب دکزنده اون اون بش مترو ارتفاعده  
طائفه لر حاصل ایدر . برکمی یولچیلری ایله برابر دکزن طائفه لری ایله مارتینکده  
سن پیر شهری سوقاقرینه آتمشدر .



۲۱ — روزگارلر بیسوک شهرلرک صحتی  
ایچون . ضر اولان سیدلری ، فابریقه  
ووابور دومانلری ازاله ایدر .

۲۰ — غرب وجنوب روز -  
کارلری دکزلردن بلرور فرانسه  
مرطوب هوا کتیردیکندن یاغمور  
روزگارلری عد اولمشدر .



۲۳ — روزگار شدتلی واداره لی بر  
قوتدر . روزگار ایله متحرک کیلر ،  
دکرمنلر ، قویو دولابلری واردر .

۲۲ — روزگارک اسدیکی طرفی  
کوسترن آله یلقوان ، روزگارک شدت  
سرعتی تعین ایدنه مقیاس الریاح دیرلر .



## الکتریق - بورا - ییلدیرم - سپر صاعقه



۲۶.۲۵.۲۴ - برمه مومی اینجه سیقاره کاغدلرینه تماس ایتدیرلسه برشی کورلوز.  
 حال بوکه ۳۰ مومی برچرخیه سورتولدکن صوکره کاغدره یا لاشدیر یلیرسه کاغذ  
 یازچه لرینک ۳۰ مومی طرفدن جذب ارون دینی کورولور . ۳۰ مومی  
 ارغول دینی وقت حاصل اولان قوته [ لکتریق ] تسمیه اولور . کذا کدینک صرقی  
 قودو ایکن یواشجه ال ایله اوخساندینی وقت برچتردی ایله برابر تجربه قارا کلقده  
 یاپیلور ایسه اوفاق ، اوفاق شراره لک حاصل اولدینی کورولور .

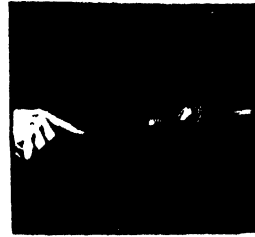


۲۸ - الکتریق قلی ایکی بولوت بر  
 برینه تضادف ایلر ایسه شمشک  
 حاصل اولور . شمشکی متعاقب  
 طویولان کورلنییه ( رعد ) - کوك  
 کورله مومی ) یانیر .

۲۷ - الکتریق حصوله کتیرن  
 برماکنه یه بارمقی یاقلاشدیر یله جق  
 اولور ایسه یاق ایله ماکنه آره سنده  
 برشراره و برچتردی حاصل اولور .

۲۹ - رعد و برق بمضاً بولوتلر ایله  
 ارض بیننده واقع اولور . بولوت ایله اینیه جسیمه  
 آره سنده برشراره حصوله کایر بوکاییلدیرم  
 دوشدن دیرلر .





۳۱ — یوگسلاوی و یوگسلاویایی ییلازم  
تأثیراتدن محافظه ایچون [ سپر صاعقه ]  
دینلن آلتی رکز ایدر لر .

۳۰ — الکتریک ماکنه بر  
سیوری قلم طوئله شراره پک جزئی  
و کو چلکله مشاهده اولونور .

۳۲ — سپر صاعقه اوج قسمدر برنجیسی اوزون  
سیوری دیرک و — ایکنجیسی دمیر دیرکی قویویه ربط  
ایدن زنجیر > — اوجنجیسی قویودر & .



## ❦ خلاصه ❦

— ۵ —

۱ — هوا هریرده موجوددر. بر بارداق صویک ایچنه بر تابشیر پارچه سی آتیلدقده هوا حبه لرینک چیق دینی مشاهده اولو نور. تابشیرک نسجی اسفنجی (دلیکی) اولدیفندن هوا دخول ایلمه شدر. صو بو بوشقلری طولدیرر هوایی اخراج ایدر.

۲ — هوا احتراقاته و تنفسه خدمت ایدر. هوا سز انسان و حیوان یا شاماز. هوا سز اوجاقلرده فابریقه لرده، لامبه لرده احتراق قابل دکلدر.

۳ — صیجاق هوا صغوق هوادن خفیفدر. هوانک بو خاصه. سندن تجدد هوا، اوجاقلرک چکمه سی خصوصنده استفاده اولو نور.

۴ — ایکی مجاور اقلیمک درجه حرارت لرینک تخالفندن ناشی روزکارلر حاصل اولور. روزکارلر قوه محرکه کبی خدمت ایدر ایسه ده فورتنه وقاصرغه درجه سنی بولدینی وقت بیوک تخریبات یاپار.

۵ — بولوتلو، فورطنه لی زمانلرده هوا الکتریک ایله مشبوعدر.

بيوك يوكسك بنالره ييلديرم دوشمامك ايچون [ پاراتونر —  
سپر صاعقه ] قونور . سپر صاعقه دمير ، زنجير قويودن عبارتدر .



۶ — فورطنه لی هوالرده  
قطعياً اغاچ آلتنه صاقلانماليدير .  
ييلديرم يوكسك وسيوردی يرلره  
دوشر .

۳۰ — آفاج آلتنه التجا ايدنلره  
ييلديرم اصابت ايدر .



## ❦ مواد طعامیه ❦

— ۶ —

### ❦ معلومات عمومیہ ❦

انسان ویوک حیوانلرک بدنّی ، حرکت ایدہ بیلیمک ایچون کوموره محتاج اولان برماکنہ یہ ، برلوقوموتیفہ تشبیہ اولونہ . بیلیر . لوقوموتیفک یورومسی ایچون صوی بخار حالنہ تبدیل ایدن برکومور لازمدر . شو حالده انسانلرک بدنده کومور لازمدر . انسانک کوموری ایسه یینیلن یمکیر ، نشاسته ، شکر ، یاغ کبی ماده لر در . انسانلرک بینی ، آتی ، کمیکی ، قیللری ، طرنقلری والحاصل کافه اعضایی هپ یدیکی یمکیر سایه سنده نشو ونماسنی تأمین ایدر . شاید انسان غداسز قالیر ایسه اعضاسنی بسلیه مز ، آشنیدیرر . ماکنه بدن وظیفه دن قالیر .

اعضامزه لازم اولان غذا یا صلب یا خود مایع اولور . مایع اطعمه بالخاصه مشروبات نامنی آلیر . طعامک لذتی آرتیرمزه یارایان بهارات و عطریات اطعمه دن معدود دکلدیر . صلب اطعمه بالخاصه

اوچ زمرة طبعیه دن حاصل اولور . یعنی طعام : یا حیوانی یا نباتی ،  
یا خود معدنی اولور .

۱ — اغدیة حیوانیه : ات ، سوت ، یمرطه ، تره یاغی ، ایچ  
یاغی کبی ماده لر در .

۲ — اغدیة نباتیه : اوزوم ، شکر ، اتمک ، سبزوات ، بقله  
فصولیه کبی ماده لر در .

۳ — اغدیة معدنیه : حیاتک دوامی ایچون شرط اولان صو ،  
کمیکلرک تشکلی ایچون الزم اولان کرچ و فوسفور کبی موادر در .  
اغدیة نک برده ترکیب لرینه کوره تقسیمی واردر .

۱ — مواد آلبومینه : یمرطه ، پنیر ، ات ، سوت کبی آذوتلی  
وبسله ییجی یمکیر .

۲ — مواد شحمیه : ایچ یاغی ، زیتون یاغی کبی حرارت  
حاصل ایدن لر .

۳ — مواد نشائییه : پاتاس ، اون ، پرنج کبی نشاسته لی ماده لر .

۴ — مواد سکریه : شکر قامشی ، شکرلی میوه لر کبی شکرلی  
ماده لر .

یا لکز اوت ایله تغدی ایدن حیوانلره اوت ییجی ( آکل الحشایش )

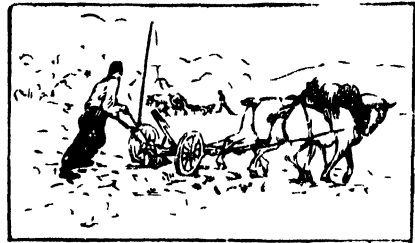
ات یینلره ات ییجی ( آکل اللحم ) هم ات هم ات ییانلره  
 [ آکل الكل ] دیرلر . انسالر بولندیغی موقعه ، اقلیمه کوره یمک  
 یرلر . مثلاً صیجاق مملکتلرده ساکن انسالرک غداسی پرنج ،  
 خرما ، صولو میوه لردر . معتدل مملکتلرده بغدادی ، وسائر  
 حبوباته رغبت ایدرلر . صغوق مملکتلرده ایسه حرارتی محافظه  
 ایدن یاغلی واسپر تولی یمکله احتیاج واردر .  
 چینلیلر پرنجسز ، انکلیزلر پاتاتس واتسز ، ایتالیانلر مقارنه سز ،  
 اسکیمولیلر بالقسز اوله مازلر .



بغدادی نصل اکیلیر ؟



۲ — تخم اکث : صابان ايله آجیلان  
چوقورلره ينه دوك ۴-ارده بفعداي  
تخملمرى سربيلير .



۱ - چفتجي صوڪ بهارده  
 طور اڻي هوالندير مق و-صوڪ ،  
 ياغموڪ نفوذ ايده بيله-ي ايجون  
 طور اڻي سورر .



۴ — طوپراق تسویہ سی : قیشن قار  
ویاغمورک تاثیریلہ قباران طوپراق  
ایلیک بهارده براسطوانه ایله دوزله نیره.



۳ — طـ مقلامه : دمير ديشلى  
برسوركو ايله طوبراق دوزنيلير .  
طوبراغه اكيكن تخمك اوزرى  
اورتولور .



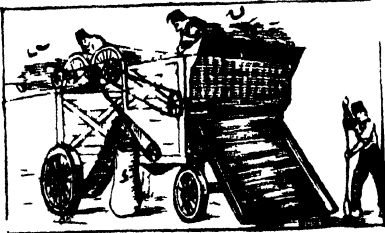


۶ — دمت قلی : اکین دمتلری  
انبارلرده ، اگر انبارلو طولو ایسه  
دکرمنلرده حفظ اولونور .



۵ — حصاد : یازین کاله ایرن  
بغدای صابلری کوکنه یاقین یرندن  
اوراق ایله کسلوب دمت یاپیلیر .

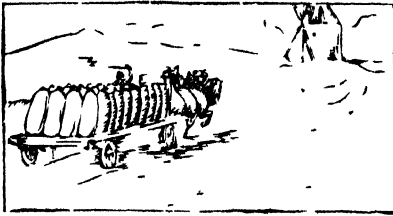
بغدایدن نه یاپیلور ؟



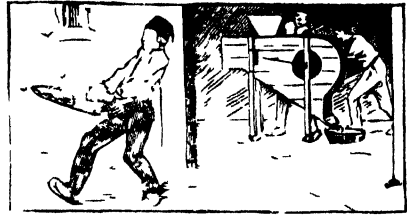
۸ — صمانی دانه دن سرعت وسهولتله  
آیرمق ایچون نو ایجاد زراعت ماکنه لری  
استعمال اولونمقده در .



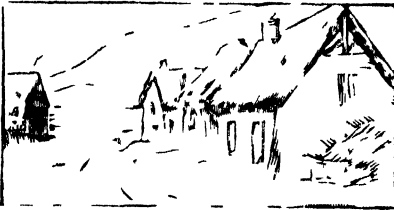
۷ — بغدای قیشین دوکن ایله  
یاخود دیمیر طرقاتز ایله صمانسدن  
تفریق اولونور .



۱۰ — بغدادی دانه‌لری طور به‌له  
طولدیریلوب روزکار یاخود صو ایله  
متحرک دکرملرده اوکودولور .



۹ — بغدادی دانه‌لری ال‌ویاخود  
قالبور ایله صاورولور توزلری  
طوبراقلری کیدر ؛ بغدادی قالیر .



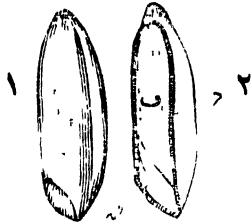
۱۲ — صامان ایله کویلی کلبه‌لرینک  
طامی ستر اولونور . زمینکار انشا  
اولونور .



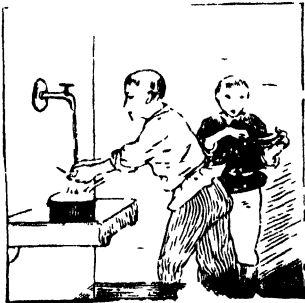
۱۱ — دانه‌لردن تفریق اولونان  
صمان بارکیرلره سائر حیوانات اهلیه‌یه  
یدیریلیر . حیوانلره یا‌ناقلق خدمت‌نی‌ده  
کورر .

### بر بغدادی دانه‌سنده نه بولونور :

بغدادی فصلیه نخلیه یعنی آیریق کوکی فصلیه‌سندن اولوب چیچکی و میوه‌سی  
باشاق تشکیل ایلر حبوباتک ال قیمتلی واک مقبولی بغدادیدر . بغدادی انواعی  
بک جوقدر . قلچقلی و قلچقسز یومه‌شاق و سرت نوعلری واردر . بغدادی  
صوک بهاردن قاسمه‌قدر اکیلیر . بغدادی سورولمش کویره‌لمش اراضینک کافه‌سنده  
یتیشیر ایسه‌ده قومسال وزیاده طاشلی یرلرده بغدادی حاصل اولماز .



۱۴ — بغدای دانه سی ۱ بتون  
۲ اورطه سندن کسلمش یارم . ۳ دانه نك  
اورتوسی و اون ۴ بغدای اکسیلدیکی وقت  
نشو ونما بولان ، کوکی حاصل ایدن قسم .



۱۵ — بغدای اونندن برخیر  
یابوب صو ایله چالقا ندقه برمدت  
صو کره پارماقلرک آره سنده اوکسه کی  
یاشقان بر ماده قایلر بوکا [غلوتن] دیر لر .  
اونده غلوتن نه نسبتده زیاده اولور  
ایسه اونستده بسیجیدر .



۱۳ — بغدای نباتندن دانه ،  
دانه اوکودولوب اون ، اوننده  
اکمک یاسیلیر . اک بسیجی اکمک  
سرت بغدایک اونندن یاسیلانیدر .



۱۸ — نشاسته دن یاپیلان  
خیر ایله تیارو اعلانلری  
دیوار کاغذلری  
یاپشدریلیر .



۱۷ — جاشیرلر ،  
کوملکلر نشاسته دن  
عبارت اولان قولایله  
ایصلا تددن صکره  
اوتوله نیرایسه سرتلشیر .

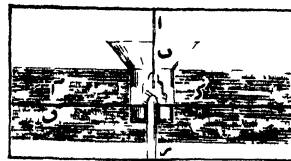


۱۶ — خیرک اوزرندن  
آقان صویک دینده بر  
توز (۷) تراکم ایدر .  
بو توزه ده [ نشاسته ]  
دینیر .

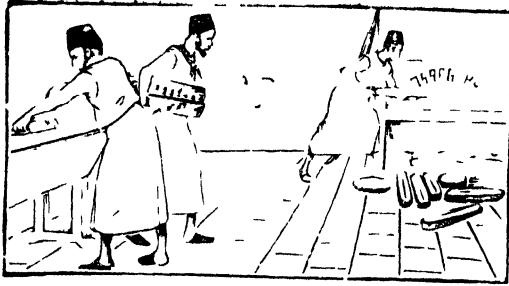
### آمک نصل یاپیلیر ؟



۲۰ — کیکلی اون ایخه ایپکدن یاپلمش بر  
الک ایله النیر ایسه اون اشانی کچر کچک الکده  
قالیر . کچک حیواناته مکمل برغدا اولدینی کبی  
بانیو دخی یاپیلیر .



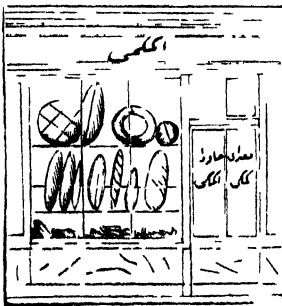
۱۹ — آتمک اوندن یاپیلیر .  
اون ، حبوباتی دکرمنده  
اوکوده رک الله ایدیلیر . بو  
اون کچک ایله قاریشقدیر .



۲۲ - خمیر براز قابارنجیه کوچك كوچك  
پارچه لره تفریق ایدیلوب فرونك یاننده بر  
سپت ایچنه قونور . خمیر قابارمقدده دوام  
ایدر . فرون کارگیر براوطه کیدر . قورو  
اودون ایله دیوارلری قیزار .



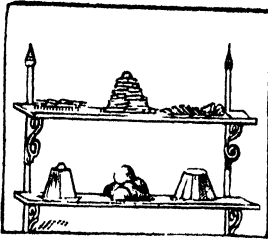
۲۱ - اتمکچی صو ایله اونی  
یوغوردقدنصکره مایه علاوه  
ایدر . اسکی خمیره مایه دینیر .  
مایه خمیری قاباتیر . مایه سز  
اتمک هم آغر اولور هم ده هضم  
اولماز . مایه خمیرك قهاتی آزالتیر .



۲۴ - بشکین کوزل قزارمش  
اتمک حصوله کلیر .



۲۳ - خمیرك وقتی کاچه ایستیلین  
شکلی و یروب اوزون قوللی نخته کورکلر  
ایله فرونه قونور قابوسی قاپانیر .



۲۵ — خالص بغدادی اونشدن

باستلرك، قورابيه لرك انواعى يابارلر .

### حبوبات

بغدادی ، چاودار ، آرپه ، صر ، داری ، یولاف ، قره بغدادی کبی ، دانه لری  
انسانلر و حیوانات اهلیه نك تەدبیسنه مخصوص اولان محصولاته « ذخیره »  
وبونلرك دانه لینه [ حبوبات ] دینیر .



۲۸ — یولاف : اتمکی با

اسمر ، هضمی مشکل  
لذتی آجی اولوب اکثرینله  
آتله طاققره ، طاو .  
شانله یدیریلیر .

۲۷ — آرپه : بک فقیر

اولار مملکتلرده آرپه  
اونندن اتمک یاسیلیر  
ایسه ده قبا و طقیز  
اولور .

۲۶ — چاودار : غیر مثبت

اراضیده یتیشن چا دار  
اوننده غلوتنن از اولوب  
اتمکی برآز اسمر ایسه ده  
نازه لکنی خیلی مدت  
محافظه ایلر .



۳۰ — پرنج : دانه‌ری بیاض  
پارلاق اولان پرنج صیجاق مملکتلرک  
محصولیدر . پرنج اکیان یئرلر باتاقلق  
اولدیغیدن ایصتمه‌چوق اولور .



۲۹ — مصر : افریقاده ممالک شرقیده  
امریقای شمالی و جنوبیده زیاده صرف  
اولور . اتمکک حاصه مدیه‌سی آردر .  
چوربا و بولاماچ یاییلیر .



۳۲ — داری : بعض مملکتلرده داری  
اونی ایله پکسماد بولاماچ چوربا یشیرلر .  
قوشلرک اک مهم غداسیدر . افریقاده  
برجوق اقوام داری ایله تغدی ایدرلر .



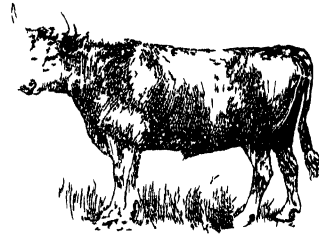
۳۱ — قره‌بغداي : بریتانیا  
نورماندیاده مبدول اولار قره‌بغداي  
اونندن پکسماد قرايه بولاماچ  
و برنوع پیرا اعمال ایدرلر .



## قصاب اتلری



۳۴ — قویون آتی : رنگی بیاض  
هضمی قولای ایسه نه خاصه مغدیه  
سی صغیر اتسندن آذرر . قویون  
اتلری دخی جنس ونوعلرینه کوره  
دکیشیر . قیویر جق آتی هپسندن  
مقبولدر .



۳۳ — صغیر اتلری : زیاده مغدیر  
فقط ای پشماش چی اوله رق نیر ایسه  
[ تیا ] دنیلن شریط حاصل اولور .  
بوخسته لك اناطولیده چوقدر [ آبدست  
بوزان ] دیرلر حبشیلیر آتی چی یدکلرندن  
شریط خسته لکنه دوچار اولورلر . لکه  
صابونلری اوکوزك قره جکرندن چیقان  
صفرا ایله یایلیر . البسهك یاغلی لکه لرینی  
چیقاردر .

طوموز آتی : یاغدن عبارت اولوب اکنه رغبت ایدن کسه لك هختلری دائما  
تهلکه ده در . طوموز آتی بیانلرده [ دودالوحید ] دنیلن شریط ، پك وخیم اولان  
[ تریشنوز ] دنیلن خسته لکی حاصل ایدن [ تریشین ] بولونور . لحم خنزیرك حرام  
اولمسنده حکمت الهیه وارددر . بو حکمت ربانیه پی درك ایدن اوروبالیلر دخی  
لحم خنزیره رغبت ایتمامکده درلر .



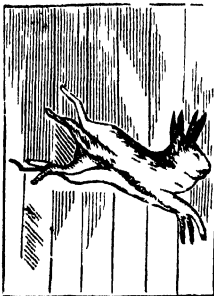


کچی اتی : کچینک اتی بیاض هضمی قولایدر .  
فقط بسله ییجی دکلدر .

بارکیر اتی : صغیر اتندن دها مفدی اولوب مشهور شهرلرده بارکیر اتی  
صاتان قصاب دکانلری کشاد اولونمشدر . قاطر ، مرکب ، اتندن صوجقلر  
یایلمقدمه در . طاق اتی کچی رنگی بیاض اتلرک هضمی قولای ایسهده قره اتلرکچی  
بسله ییجی دکلدر . بیاض اتلر بشمش قره اتلر قانلیجه اوله رق نیمکده در .



## قیلی آو حیواناتی



آو حیواناتنک بر قسمی مه لیردندر . وجودلری  
قیل ایله اورتولو ویاورولری میهنندن افراز اولسان  
سوت ایله بسلین حیوانلره [معلی حیوانلر] دینیر . شکار  
حیواناتی قیلی وتویلو نامیله ایکی قسمدر .



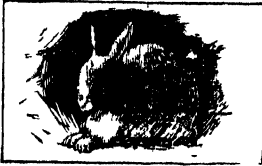
۳۷ — اوروپا اورمانلرينك اڭ لطف  
ساكنلىرى اولان كيمكلر كۆيش كىتىرن  
حيوانلاردن اولوب باشلىرى — ايلك بهارده  
چىقوب صوك بهارده سقوط ايدن ويالكنز  
ارككلرنده بولونان — بوينوزلرله مزىندىر .  
بوينوز دوشدىكى وقت حيوان غايت قورقاق  
اولور . كيمكلر آو كو پكلرى وباركىر ايله  
قوتدن دوشونجه يه قدر تعقيب اولونهرق  
صيد ايدىلير .



۳۹ — الب طاغلرينك اڭ بوكسك  
تېلرندى ساكن اولان طاغ كچىسك  
الده ايدىلى پك مشكلدر . بوينوزلرى  
اوفاق عمودى اوجلىرى آرقىيه  
قيويقدى دريسى . مقبول اولوب اڭ  
كوزل دىونلر ياسىلير .



۳۸ — قاراجه : رنكى قويو ،  
بوينوزى قىصه ، اتنىك لذت ورايحه سى  
بك مكملدر .

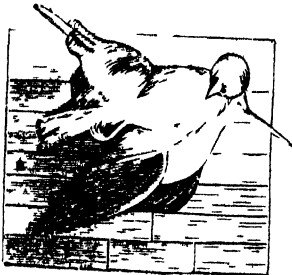


۴۱ - اطه طاوشانی :  
یر آلتده مغاره لرده سورو ايله  
ياشارلر .

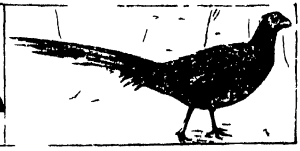
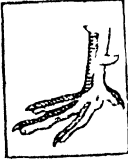
۴۰ - طاوشان قورقاق وکيرييجي  
حيوانلردن اولوب واسطه مدافعه لري فراردن  
عبارتدر " اوزون قولاق وبيقلري وياريق  
اولان اوست دوداغی ، اوزون اولان ارقه  
اياغی ايله اطه طاوشاندن تفريق اولونور .

### تویلی آوقوشلری

۱ - طاق قیله سی : بوقوشلرک اوچی اوکده بری آرقه ده درت  
یارمنی واردر .

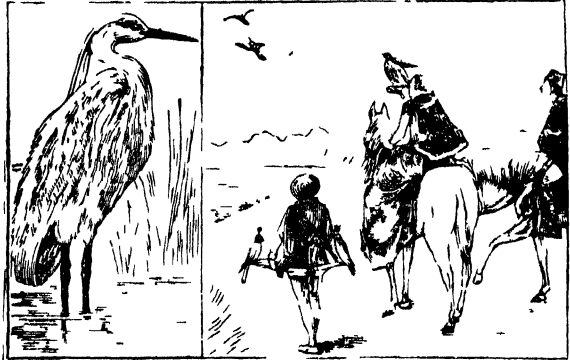
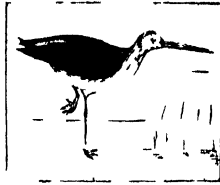


۴۲ - تویلی آوقوشلری .



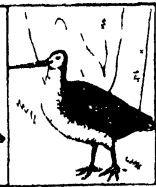
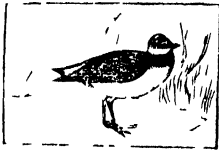
۴۳ — سولون . ۴۴ — بیلدیرجن . ۴۵ — ککک ۴۶ — دجایه نك  
ویاورولری . ایاغی .

۲ — اوزون باجاقیلیر قبیله سی : باجاقلری اوزون وتویسر اولوب  
ساحل قوشلری ده دینیر .



۴۸ — بارق : آنی  
مقبولدر صغوقلر باصدینی  
وقت قرلانغج ولیلک کچی  
صیجاق مملکتلره هجرت  
ایدن قوشلردندر .

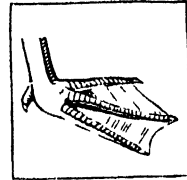
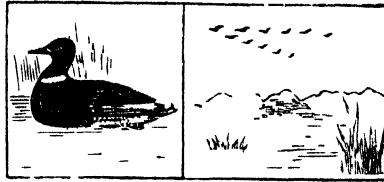
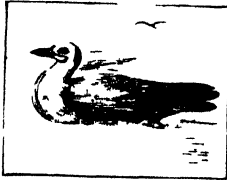
۴۷ — بالقجیل ، مقدما صید وشکار ایچون  
بسائیلن یر تیجی قوشلردن شاهین ایله صید ایدرلردی .



۴۹ — مادی چوللق ۵۰۰ صوچوللق ۵۱۰ صوطاوغی ۵۲۰ قزقوشی ۵۳۰ یاغمور قوشی

## آوقوشلری — مابعد

۳ — ایاقلری پرده‌لی قوشلر : بوقوشلرک ایاقلرینک پارمقلری اده‌سندمه  
ای یوزمکه خدمت ایدن بردری واردر .

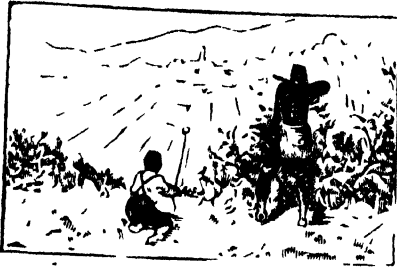


۵۴ — ایاقلری پرده‌لی قوشلر  
۵۵ — یبانی اوردکلر : شباط آینه  
۵۶ — مرزوم بحری : اتی مقبول اولیان  
صوده بک ایی شماله طوغری هجرت ایدرلر سورو  
یوزرلر . ایله وبرزایه تشکیل ایده‌دک اوجارلر .



۵۷ — قوغو قوشی . ۵۸ — جولاق قوش . ۵۹ — سقا قوشی .

۴ — اوفق چته‌لی قوشلر : بوقوشلرک وجودلری اوراق  
اکثریسی صدالیدر .



۶۰ — اردیچ قوشی .  
۶۱ — ترلا قوشی .  
۶۲ — ترلا قوشی بر آینه‌نك پارلاق ضیاسیله آلداده‌لر قید اولونور .

طیور عصفوریه زراعتی بک مضر اولان بوچ-ککری تلم ایلدیکندن قطعاً اولدرماملیدر .

### طیور بیتیه — کومس قوشلری



۶۳ — طیور اهلیه

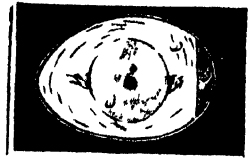
خروس ، طاق ، هندى ، طاوس کبی  
طیور مونسه ویا اهلیه ایاغی پرده‌لی وطاق  
قیله‌سندن اولان قوشلرک ات ویمورطه‌لری  
غدامزک اک مهملرینی تشکیل ایدر .



۶۶ — بیلج .



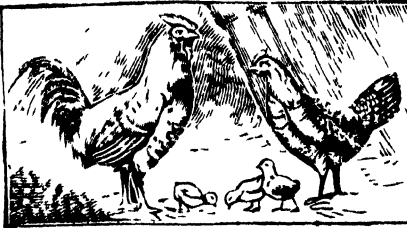
۶۵ — قولوچقه .



۶۴ — طاق ویمورطه

سنگ مقطعی .

بمورطه نك اولاك طيشا ریده بياض كر چدن ياپلمش قابوغي كوردولور .  
بمورطه نك كونت طرفده بر بوشلق واردر . بوراده هوا واردر (و) بوندنسكره  
بمورطه نك بياضى (ب) آندنسكره صاريسى (ل) اورته ده (ه) نشانه مى كوردولور .



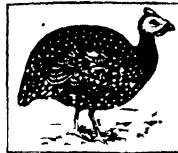
۶۸ — طارق، خروس، جیوجیو .



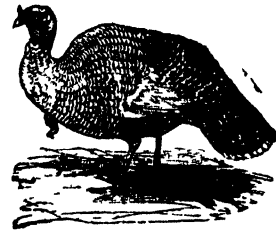
۶۷ — کوکرجین : چنت  
ياشارلر مخبارانده قولالايير .  
المانياده عسكى كوكرجينلكارى  
واردر .



۷۱ — اوردك .



۷۰ — بچ طاوغى .



۶۹ — هندى .



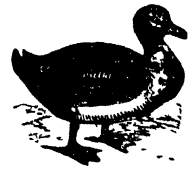
۷۵ — قاز تويى شله ياخود



۷۴ — قاز



۷۳ — قاز

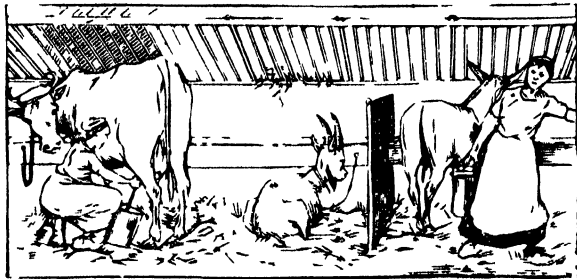
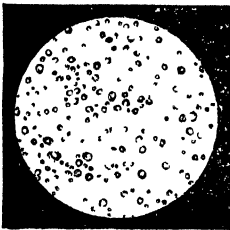


۷۲ — قاز .

تويى . جكرى . مندر .

## سوت

سوت : هصمی قو لای ، قوۋۋۋ غداثیه سی زیاده ، طعمی لیدی ، رنکی بیاض ، مکمل برغدادار . چو جقلرک غدا ی اصلیمی سوت اولدینی کبی بر جوق خست لکاره هم علاج هم ده غدادار .



۷۷ — بردامله سوتیه  
خرده بین ایله باقلقدمه  
ایچنده اوقی اوقی یوار -  
لا جقلر کورولور که کریوات  
شخهیه تسمیه اولونان  
بو یو وار لاقلر سوتک یاغنی  
قایماغنی تشکیل ایدر لر .

۷۶ — ایچیان سوتلر : قویون ، کچی ، اینک  
سوتلر یدر : قصر اق و مرکب سوتلرینک آزوتی چوق  
یاغنی آذرر . کچی و قویون سوتلرینک یاغنی  
زیاده در .



۸۰ — بونک کبی سوتنده کی  
س یاغ سوتک یوزنده طوبلانی  
(ب) قایماغنی تشکیل ایدر .

۷۸ ، ۷۹ — بر قاب صویه (ا) بره مقدار یاغ  
قونور ایسه (ب) یاغ خفیف اولدیغندن صویک  
اوزونده (ج) پوزر .





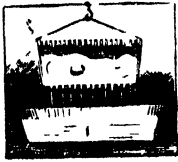
۸۳ — صفراڻه  
ياغی صاریه  
بویارلر .



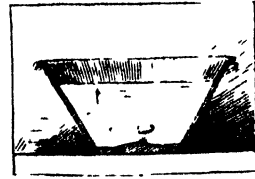
۸۲ — سوتی یاغدن  
آیران آلتہ [ یاییق ]  
دینور .



۸۱ — قایماق یاییقه جالقانیر  
ایسه صوی تمامیه آریلوب  
تره یاغی حاصل اولور .



۸۵ — پختیلنمش سوت سوزولورسه  
صاری برصو [ ا ] . آقار . بوسویه  
[ شورقا ] دیرلر .



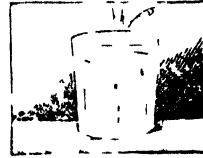
۸۴ — قایغی النمش سوت هوانک  
تماسنده یاخود مایه علاوه سیایله پختیلاشیر .  
پختیدن (پ) یوغورت وینیرلرک انواعی  
یابارلر .



## طوز



۸۷ — بو-طوزلو ص-وی کنیش  
بر طبقه دوکوب کونشه ترك ایدیکر ا



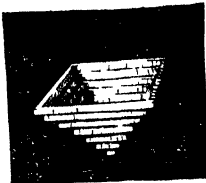
۸۶ — بر باردق صویه بر مقدار  
طوز علاوه اولونورسه طوزلو صو  
حاصل اولور .



۸۹ — دکر صوی طوزلیدر ؛  
طوزك اك چوغی دکر دن چیقاریلیر .  
بوایش کونش ایله روزکار سایه سنده  
اجرا اولونور .



۸۸ — صو یواش یواش تجر ایدر  
حاوی اولدینی طوز ایسه طبقك دینده  
قالیر .



۹۱ — طوزك شكل  
بلور یسی - دکر من تگنه سی  
شکله و متعدد یاریانه مو  
ضوع مکملردن تشکیل ایلر .



۹۰ — یاز وقتی دکرک صوی اوزون جدوللرایله  
کوچك و پك درین اولمیان حوضله کتیریلیر . کونشك  
حرارتی ایله ص-وی یواش یواش تجر ایدر . طوز  
بلور حالنده حوضك دینده قالیر .



۹۳ — پولونیاده ویلیچقا قیا  
طوزندن بر معبد یابلمشدر .

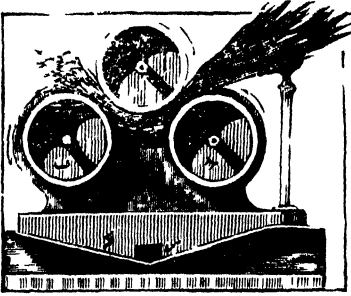


۹۲ — طوز بمضأرضده قیا شکنده  
بولونور . بوکا [قیاطوزی] دینیر . اسپانیاده  
قیاطوزندن مشکل برطاغ واردر .

طوز آفریقانک اکری یرلرنده بولمندیفندن اورا اهالیسی نزدنده نقتدند  
قیمه تداردر . سودان طرفلرنده اک بیوک هدیه طوزدر . انسان و حیوانلرک طوزه  
احتیاجی زیاده در . طوز لانش بالقملر ، اتلر فوقز . طوز جیقا یریلان محله  
ا مملحه [ دینیر .

## شکر

شکر ، شفالو اریک ، آرمود ، الما ، پورتقال ، قاون ، قباق کبی میوه لرده ؛  
شاغم ، خاووچ ، صوغان ، پانجار کبی سبزه واتلرده واردر . ممالک حاره ده شکر  
[شکر قامشندن] استحصال ایدرلر . شکر قامشنگ ، منشای هندستان اولوب آفریقاده  
بعده آمریقاده یتشدیرلمشدر .



۹۶ — شکر قامشاری ب - ۶ - م  
اسطوانه لری آره سنده تضییق  
اولونور . تضییق نتیجه سی جیقان  
عصاره (د) محله طوبلانی (ر)  
دلیکن دیشاری آقار .



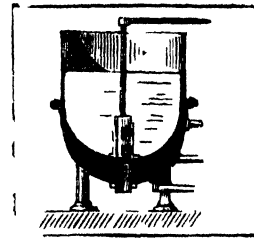
۹۵ — اوروپاده  
شکری پانجاردن  
چقار لر . پانجاری  
مخصوص آلتلرده  
زنده لر .



۹۴ — شکر قامشی اوج  
متر و طولنده اولوب ایچنده  
شکری بر عصاره واردر .

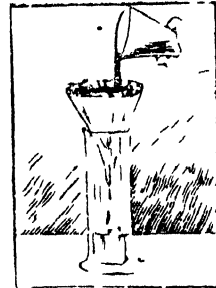


۹۸ — قزغانده وقوعه کنن معامله یی  
اکلامق ایچون باردانده کی براق کرج  
صوینه حامض قاربونی حاوی هوا ی  
زفیری یی اوفلیکز . کرج صوی  
بولانی ر عاقبت تباشیر حاصل اولور .



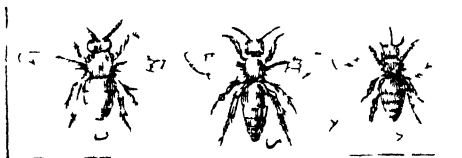
۹۷ — شکر قامشنگ الده ایدیلن  
اوزی ایچنده بولونان لزوم سز ماده لردن  
قورنار مق ایچون کرج ایله قاریشدیروب  
تسحین اولونور . کرجی جیقمار مق  
ایچون حامض قاربون غازی کچیریلیر .  
کرج تباشیر اولوب دیبه چوکر .

۹۹ — خام شکر شروینی فخم حیوانی ایله  
قاریشدیروب سوزرلر .



## بال

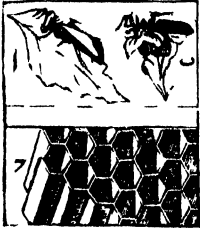
بال : بال آریلرینک محصولیدر : آریلر پک اسکی زماندنبرو ملطف  
برغدا اولان بال ایله ، تنویرات ایچون استعمال اولونان بالومی یاپهرق انسانلره  
خدمت ایتمکده درلر .



۱۰۱ — آریلر اوج نوعدر . بریسی برتک  
دیشی ( سر ) اولوب [ آری یکی ] دینیر . ۲ -  
ارکک آریلر ( ب ) درکه جهتلوی ایری عددلری  
بیک قدر در . ۳ — خادمه لر ( س ) یعنی  
عمله لر درکه یکر می بیک قدردر .



۱۰۰ — بال آریلرینک  
سورو ایله یاشادقلری محله  
[ قوان ] دیرلر .



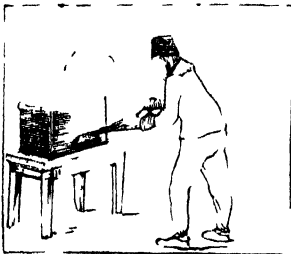
۱۰۴ - آرپلر (ب) باشلرنده کی  
خرطومی ایله نساتانک اوزینی  
امرلر . آلتی کوشه لی منتظام  
پشکر ( ح ) یاپارلر آری بکی  
هر پشکه بر یورطه براقیر .  
یورطه دن چیقان بکی یاورولر .  
« اوغل » دیرلر .



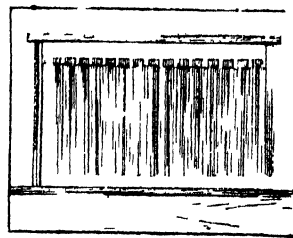
۱۰۳ - بالی ، قوانی یاپان  
خادملر در . خادملر آرقه ایقلری  
ایله چیچکلرک صاری توزلرینی  
طوبلارلر . قورساقلرنده باله  
تحویل ایدرلر . قارنلرینک آلت  
طرفدن چیقارقلری بالومی ایله  
پشک اوردلر .



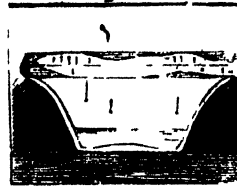
۱۰۲ -  
خادملرک  
مسر ت  
قیلی ارقه  
ایاغی .



۱۰۶ - آر یلرک ایکنه لری ایله  
صوقلمه دن بال آلمق ایچون توتسو  
ویرلر . دومان آر یلری سرسملتیر .



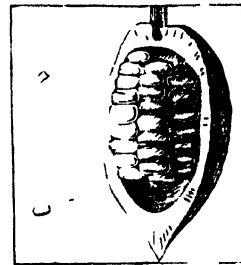
۱۰۵ - بر آری قووانسک مقطعی:  
- آرپلر . و . دلیکندن کیرلر .  
پشکرک آراسنه قیشن اکل ایده جکلری  
بالی وضع ایدرلر .



- ۱۰۷ — سوزمه بال : بال بر قابده  
سوزولور ایسه قابك دینه طوبلانیر .  
۱۰۸ — بالمو می ایله پارکه لر جالانیر .  
طبابت و صنایعده مستعملدر .

### چیقولاتا ، چای ، قهوه

چیقولاتا : قاقاؤ اسمیله مسی و آمریکانك  
صیجاق مملكتلرنده نشو و نما بولان بر اغاچك میوه لرندن  
چیقولاتا یاپیلیر . یدیکمز چیقولاتا اوکودلش قاقاؤ ایله  
شکر مخلوطندن عبارتدر . چیقولاتانك شکرلی ،  
اناسلی ، وانیلیالی سوتلی ، قیماقلی نوعلری واردر .  
چیقولاتا مغدی و مقویدر .



- ۱۰۹ — قاقاؤ میوه سی .  
ب - میوه ح دانه



چای : اون التیجی عصرده هولاندالیر طرفندن  
ایلك دفعه اوروپایه ادخال اولونمشدر . تجارتده بولونان  
چای چین و ژاپونیهاده نشو و نما بولان ۴ - ۵ متر و  
ارتفاعده بر اغاچك قورودلش یاپراقلرندن عبارتدر .  
یاپراقلر نیسان ، خزیران ، تموز آیلرنده طوبلانیر .  
قزغین صاحبدرده قوریدیلیر . تجارتده یشیل سیاه و آق  
قوروق نامیله نوعلری واردر .

- ۱۱۰ — چای اغاچی .



۱۱۳ — قهوه قاور و لایق  
قافه تون نامنده بر ماده  
حاصل اولور .



۱۱۲ — قهوه افاجی  
س - کسپلهش میوه ب -  
دانه .



۱۱۱ — جای یارا  
قلربی قورودان عمله .

**قهوه :** ابتدا عربستانده نشو و نما بولش ۳ - ۶ مترو ارتفاعنده براغاج اولوب کرازه مشابه اولان قرمزی میوه سی دروننده ایکی عدد دانه واردر . عربستاندن آلتوب صیجاق مملکتلرده اتیل ، بوربون ، جاوه ، بنکالده یتشدر - مشر ایسده الک مقبولى عربستانده محا وین جهتلرنده یتیشن قهوه در . قهوه هضمی تسهیل ایدر . مقوی ایسده پک قانلی و سگری کیمسه لره ، چوجقلره ، ضردر .

### اسپرتولی ایچکیلر زهردر !

**مشروباتک الک اعلاسی صودر .** شراب ، بیرا ، راقی کی اساسی اسپرتو اولان مشروباتک کافه سی شدتلی زهردر . چوجقلر ! شوسوزمی حافظه کزه ایجه یرلشدیریکر وردها اونوتیمیکر . « سرخوشاق انسانلری قولرا وطاعون کی » علت مده شه دن زیاده اولدیرر ، بوکون اسپرتو هرشیان حتی پاتانسدن ، بانجاردن ، اودوندن غایت اوجوز استحصال اولونیور . اسپرتو نه شکلده اولورایسه اولسون زهردر .





۱۱۴ — عیاش اولمەدن ۱۱۵ — عیاش اولدقەنصکرە

سرخوش آدمک منظرەسی قدر چرکین برشی یوقدر .

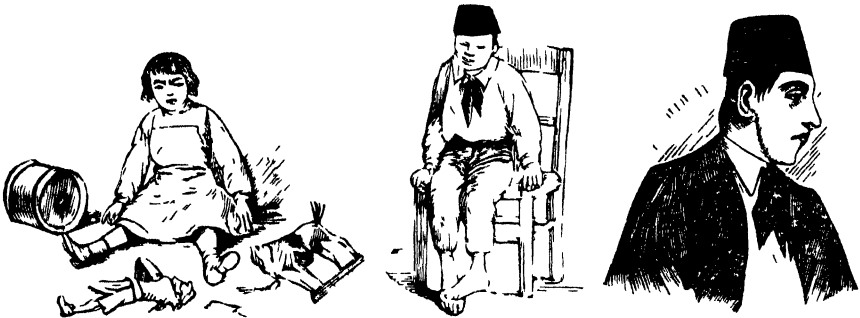
۱۱۶ — کور قەدیل

قونیاق ، راقی ، دوز ، آمەر ، روم ، ورموت  
 سوء تأثیرجه بربرندن آشاغی قالماز ایچکیلرک کافەسی  
 مبتلاسی اولانلری سرخوش ، بکری ، ناموسسبز ،  
 صحتسبز ، پارهسبز ، قوتسبز براقیر . اسپرتو اعضای انسانک کافەسنە فالح ویرر .  
 اسپرتو ایله کندینی زهرلەین « سرخوشلغی اعتیاد ایدن » بیک کشیدن اوج یوزی  
 ورمەدن اولمشدر . مبتلاسی عشرت اولانک مەدەسی صباخلرە قدر چایر چایر یانار  
 دسقیلرە صوبی ایچرینە حرارتی سوندیرەمز . هله راحت اویقوسی هیچ یوقدر .  
 مزعج دالغینلقلر ، خیالار ، کابوسلر ملط اولور . سکرلری کوشر قلدانغە طاقتی  
 قالماز صباخلین اغزی چیریش چانغی کبی بابشقان ، نفسی متعفن ، مەدە سەندە  
 صانجیلر ، باشندە آغراق ایله قالقار . کیت کیدە قرەجکری بویور . طمارلری .  
 سرتلشیر ، بوغازی یانار ، بچاقلری تترر الاری رعشەلیر . دیلی طولاشیر .  
 کوزلری کورمز قولاقلری ایشتمز یوزی قیب قرمزی ، یاناقلری برونی مور  
 پالمجانی بر دنک آلیر . ذهنی هذیان صاچار حس وعقلدن محروم قالیر .



## اسپر تولى اچكىلر زهر در — مابعد

پاره ايله دايلىك ساتيلان محملده ينى ويخانه ده عقلاجه كيف ايدر ايكن تبير  
آخرله حيوانلر كي باغروب كيسه حنى بوشالتوب صحتى تخریب ايدر ايكن سوکيلي  
اولادلى علاجه محتاج زواللى قارىسى آج وسفيل عودتنه انتظار ايلر . اوسى



۱۱۹ — سرخوشك

سيگرلى جوجنى غوغاجى  
قريجي دوکيجى .

۱۱۷ — احمق . ۱۱۸ — بدلا .

سرخوشلرك اولادلى : درت صرعلى جو -  
جقدن اوچنك سرخوش پدردن تولد ايلديكى  
ايساتستيق ايله ثابت اولمشدر .

باشى جاموره باتمش مردار ، ملوث برحالده اوينه کليز . سيئنه بد مسقى ايله  
ييجارلرى بغير حق ضرب ايلر . حيوانلر كي باغيرر قونو قوموشومى يمحضور  
اولور . سرخوشك فنالنى ، بلاسى يالکيز کنديسنده قلماز اولادلى قانبور ،  
ضعيف ، بدلا ، احمق ، بوغازى يومرولى ، سيگرلى ، صرعلى اولور .  
شريعت مطهره اسلاميه بوآفت مدهشك قطره سنى بيله حرام ايدهرك  
انسانيتى اك سيوك بلادن قورنارمشدر .

## ❦ خلاصہ ❦

— ۶ —

- ۱ — بغدادی صوڪ بهار دن قاسمه قدر اكيلير . بغدادی اكمك  
ايچون چفتجي طوپراغی سورر ؛ تخمی اكر . تخمی اورتمك ايچون  
طاراق ؛ قيشين طوكك تاثيريله چاتلايان طوپراغی ويكي سورمكه  
باشلايان كو كجكلری صيقشديرمق ايچون سيلندر كچيرر .  
بغدادی كماله ايرديكي وقت كوكلره يقين محندن اوراق ايله  
كسيلير . دمتلر ياپيلوب در انبار ايديلير .
- ۲ — بغدادی دانهلری دوكن ايله ياخود يكي ماكنه لر ايله  
آيريلير . روزكار ايله صاوريلوب توزندن ، صمانندن آيريلير . بغدادی  
دانهلرندن اون ياپيلير . صمان حيوانات اهليه نك غداسنی تشكيل  
ايدر . صمان ايله كويلوكلبهلری ياپيلير .
- ۳ — بغدادی دانهلری دكرمنده اوكدولور . اون حاصل اوور .  
اونده غلوتن ونشاسته واردر .
- ۴ — بغدادی اوننده كيك واردر . كيكی الاك ايله ياخود مخصوص  
ماكنه ايله آيررلر اون صو ايله قاريشديريلوب بر خير ياپيلير .

خمیره مایه علاوه اولونور ایسه قاباریر مایه لانتش خمیر فرونده  
پیشریلوب اتمک یاپیلیر .

۵ — بغدادین ماءداکی حبوبات شونلردر : اتمکی قابا اولان  
چاودار ، آرپه یولاف ، اتمک یاپمغه غیر موافق اولان مصر ، پرنج ،  
قره بغدادی ، طاریدر .

۶ — لحومی اکله شایان اولان حیوانات شونلردر : قویون ،  
اوکوز ، دانا . بعض مملکتلرده بارکیر ، فاطر ، کچی اتلرینی ده  
اکل ایدر لر . اوکوز اتنی ایجه پیشیردکن صوکره یملیدر .

۷ — قیللی آو حیواناتنک باشلیجه لری شونلردر : کویش کتیرن  
قبیله سندن کیك ، قره جه ، طاغ کچیدی . کمریحی قبیله سندن عادی  
طاوشان ، اطه طاوشانی .

۸ — تویلو آو حیواناتی : ۱ — دجاجیه قبیله سندن ( برپارماغی  
ارقه ده اوچ پارماغی اوکده ارککلرنده ) ( ماهمیز ) ککلیک ،  
بیلدیرجین ، سولون ۲ — شاطیئه دن ( اوزون باجاقلی ساحل  
قوشلری ) بالقجیل ، یاغور قوشی ، صو طاوغی ، صو چولغی ،  
چوللق ۳ — کفیه دن ( ایاقلری پرده لی ) اوردک ، یبانی اوردک ،

قوغو قوشی ، مرزوم ۴ — عصفوریه دن ( کوچك چشلی صدالی  
قوشلر ) چالی قوشی ، اسکته ، قناریه وسائرہ در .

۹ — کومس حیواناتی : بیاض وقولای هضم ایدیلن اتلری ،  
ویک مغدی اولان یمورطه لری مقبولدر . باشلیجه لری دجایه دن  
طاوق خروس ، هندی ، بچ کفیه دن قاز واوردکدر .

۱۰ — سوت : بیاض مغدی برمایمدر . سوتک ایچنده کوچك  
کوچك یاغ یوارلاقجقلری وارددر . سوتک قایماغی بوزلر تشکیل  
ایدرلر . سوتدن تره یاغی یاپیلیر . قایماغی آلمش سوت هوایه ترک  
اولونورایسه پختیلاشیر . سوت کسیلدیکی یاخود اکشیدیکی وقت  
ایکی قسمه آیریایر دببسه بر پختی چوکر بوندن پذیر یاپارلر .  
صارمتراق صویه شورققا دیرلر .

۱۱ — طوز : دکز صوینده چوقدر . دکز صوینی اینجه قنالره  
جلب ایدوب صوینی تخیر ایدهرک طوزی استحصال ایدرلر . طوز  
چیقاریلان محالره طوز مملحه سی دینیر .

۱۲ — شکر : پانجاردن ، شکر قامشندن چیقاریایر . شکر فاشی  
عصاره سنی کرچ ایله تصفیه ایدرلر . کرچی حامض قاربون کچیره رک  
رفع ایدرلر . بوصورتله الده ایدیلن شکر شروبنک رنگنی

بیاضلاتمق ایچون کیمکاری قاپالی قاپلرده یاققله حصوله کلن سیاه کومور ایله سوزرلر . عوامک کیمکدن شکر یاپیلیر ظن ایلملری بوسبیدنر .

۱۳ — بالی آریلر یاپارلر . نباتاتده بولنان شکرلی مایعی خرطوملریله جذب ایدرلر . صاری توزی آرقه ایاقلری ایله طوپلارلر ، قورساقلرنده باله تحویل ایدرلر . قارنلرندن بالومنه . مشابه برماده افراز ایدوب مکمل پتکلر انشا ایدرلر . پتکلرک ایچنه بالی طولدیرلر . بال قیشین کندیلرینک غداسی اولمغله برابر یورطه دن چیقاجق آری قوردینک ده غداسیدر .

۱۴ — [ چقولاته ] : قاقاؤدن یاپیلیر [ چای ] چای اغاجنک قورودلمش یپراقلریدر . [ قهوه ] اعلاسی یمنده چیقار ؛ قهوه آغاجنک میوه سی دروننده کی دانه لریدر .

۱۵ — اسپرتواو مشروب اتدن حذر ایدیگز . اسپرتولو ایچکیلر هم بدنی هم ده اخلاق تسمیم ایدر .



## تنویر و تسخین

— ۷ —

## معلومات عمومیہ

کوندزلی کونشک ضیائی طبیعی اولہرق مسکنلری تنویر ایلر . کونشک ضیاسندن محروم قالندینی وقت ایسه معدنی یاخود نباتی یاغلر ، غاز ، الکتریک کبی اوچ مختلف واسطه ایله صنعی اولہرق تنویرات اجرا اولونمقده در . اوائلده تنویر ایچون اغاچ دالندن مشعلہلر ، غیر منتظم بر قندیلده یاغلر یا قارلر ایدی .

بوکون اک اوجوز تنویرات غاز ویاغ ایله اجرا اولونور . اک مصرفلی فقط اک مکمل تنویرات الکتریک ایله در .

تسخین ؛ موسم شتاده ساکن اولدینغمز ابنیه یی ایصتغه « اصول تسخین » دینیر حرارت تولیدی ایچون یا قیلان اودون ، کومور ، هوی ، انتراسیت ، صوقاقلرده یانان هوا غازی ومایع پترولدر . اشبو اجسامک احتراقندن حاصل اولان حرارتدن یا اوجاق یاخود صوبا ایله استفاده اولونور .

اوجاق ايله تسخين : قديم نهرى ممالك شرقيه نك هر طرفنده مستعملدر . اوجاقده يانان اودوندن حصوله كن حرارتك اونده برى اوطه ده قالب ماباقيسى خارجه كيتديكى بالحساب اكلاشيلديغندن تسخينى مطلوب اولان محلى مقدار كفايه ده ايصيته مز مع مافيه اوجاق ايله تسخينك تجدد هوا ايچون پك چوق فائده سى واردر . اوجاگك حرارتى ايله ايصينان هوانك يرينه پنجره وقاپى آرالمرندن صغوق تازه هوا داخل اولور . اشبو صغوق هوا جرياننه معروض اولانلرك اياغلرى اوشويه جكندن برآياق اسكمه سى اوزرينه قونور . صحيفه ۸۶ شكل ۱۵

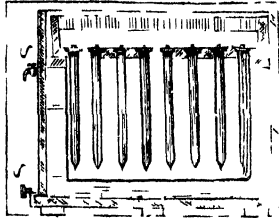
صوبا ايله تسخين : دميردن ياخود چينيدن ياسيلان صوبالرك ايچنده ياقيلان ماده دن حصوله كن حرارت صوبالرك بوروسى واسطه سيله اوطه يي ايصيتير . دمير صوبالرك اوطه يي پك چابوق وپك چوق ايصيتيرلر . فقط اوطه نك هواسنى تجديد ايده مز . صحتهمزدر . چينى صوبالرك ايسه بويله مضرتى يوقدر . اوطه نك هواسنك رطوبتى درجه مطلوبه ده قالمق ايچون اوطه نك برطرفنه بر قاپله بر مقدار صو قويمليدر . صوتنجر ايدر هوايه قاريشير . اوطه نك درجه حرارتنى اولچمك ايچون « ميزان الحراره » لر واردر .



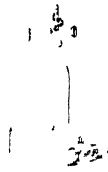
بودرجه ايله اوطه نك حرارتنى اون آلتيدن يوقارى چبقار تمامق  
اون ايكي دن اشاغى ايندير مامك ممكن اولور .

بعض بيوك قشله ومكتبلر فابريقه لر ، ليمونلقلر ، حماملر واپورلر  
صوبخارى ايله تسخين اولنورلر . صوبخارى تكائف ايلديكى وقت  
حرارتنى كچديكى محللره ترك ايلر . موصلقلرى آچوب بو حرارت  
ايله مطلوب اولان محل ايصيتيلير . مبانيء جسيمه « قالوريفر » ايله  
تسخين اولونور . قالوريفر صوبخاق صوباخود صوبخاق هوا ايله  
تسخين ديمكدر .

## آلات تنویر



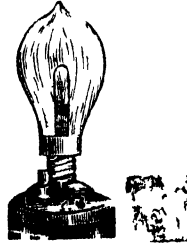
- |                |                |                         |                    |
|----------------|----------------|-------------------------|--------------------|
| ۱ - باغ مومی : | ۲ - استه آرين  | ۳ - قالب واسطه سيله موم | ۴ - قنيل (۱) قالبك |
| ضياعى آرز ،    | مومى : ضياعى   | بايق : موم قالبى براوجى | درونه قونوره .     |
| ايسى چوقدر ،   | چوق ، ايسى     | سيورى بر معدن بورودن    | صيحجاق موم يانغى   |
| ايچ ياغندن     | آزدر . استه    | عبارتدر .               | آقيديلير قالبك     |
| يايلير .       | ارين باخوداسير |                         | شككنده طوناره .    |
|                | مچندن يايلير . |                         |                    |



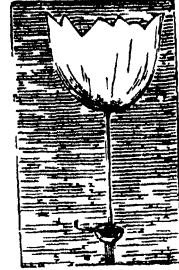
- |                  |            |              |            |
|------------------|------------|--------------|------------|
| ۵ - عتيق لامبه . | ۶ - قارسل  | ۷ - ماكنه لى | ۸ - پترول  |
|                  | لامبه سى . | لامبه .      | لامبه سى . |



۱۱ — اسکیدن آلت  
تنویریه اولق اوزره رجینه  
سورلمش اغاج دالی مشعله لر  
قوللانیرلردی .

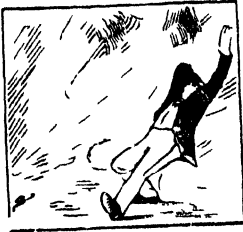


۱۰ — الکتریق  
لامپسی .

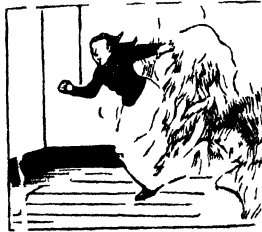


۹ — هوا غازی .

## تنویراتک تهلهکهری



۱۴ — هوا غازی  
بوروسندن غازک  
قاجوب قاجدیغنی  
کبریت یاقوب آرامیکز  
طیشاری قاجیش  
اولان غاز بردنبره  
وشدته پارلار .

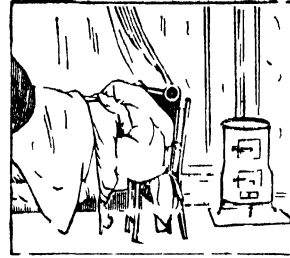


۱۳ — اقسام اوزری لامبیه  
پترول غازی قور ایکن برشعله  
دن صاقکز زیرا اکر پترول  
صاف دکسه بردنبره پارلار .



۱۲ — لامبهدن جوق  
اوزاقده مطالعه ایتمکز  
کوزلر کزه پک مضردر یازو  
ومطالعه اشاسنده آیدیناق  
کافی مقدارده اولمیدر .

## ❦ تسخينك تهلکه لری ❦



- ۱۵ - يئاق او طه سنده صوبا  
ياقق يک بيوک احتياط سئز -  
لقد ر . بعض کيمسه لرك سبب  
موتى اولمشدر . کومور واو -  
دونک ناتمام احتراق سدن  
حصوله کلن حامض قاربون  
و حمض قاربون نامنده برطاقم  
سمدار غازلر حاصل اولور .
- ۱۶ - صوبانک حصوله  
کثير دېکى حرارتى ضايع  
ايلمامک ايچون صوبانک  
اناختاريني هيچ بروقت  
قاباماملى . چونکه مضر  
وبوغوجى غازلر ديشارى  
چيقامز . انسان انقطاع  
تنفسه دوچار اولور .
- ۱۷ - دمبر صوبالر قپ  
قرمزى اوله جق درجه ده  
ياقيلير ايسه شدتلى برباش  
اغري سنى بولانتى يى .  
طيقانمى ، سيکر راحتنسز  
لقلربنى موجب اولور .  
بونوع صوبالر  
مضر الصحره در .

## ❦ تنوير ايچون ياقيلان نه لردر ❦



- ۱۸ - فوق : دکړک هر طرف سده باخصوص قطبلر ده  
کثرته بولونان فوق بالغنسک ياغى تنوير اتده استعمال اولونور  
در پسندن البسه ، سيکرلرندن ايبلك ، کيريش ياپيلير .



۲۰ — قولزا : ( ج ) چيچك ( م )

ميوه ( س ) تخم ۲۱ — خشخاش  
اشبو نباتاتك تخملى او كودولور  
ماكنه ايله تضيق اولونه رق ياغي  
چيقارياير . باقى قالان طور طويم  
وكوبره كې استعمال اولونور .

۱۹ — زيتون دالى : ( م )

ميوه ( ح ) چيچك .



۲۴ — يونس بالى :

ياغي مقبولدر سرعت  
حركتى مشهوردر .  
بك چوق باقى يرلر .



۲۳ — رچينا :

تره منقى و جام اغا جابر  
ينه شقوق اجراسيله  
اقان ماده در .




۲۲ — اسپرميچت موسى كشف

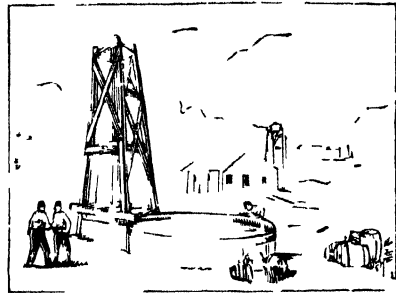
اولونمهدن اول آريلرك ياديني  
بالومندن سوسلى موملر بايوب  
تنويرانده قوللانيرلردى .

۲۵ — قشالوت « غبر بالی »

زیاده سیله بیوک اولان باشنک بر طرفی  
اسپر مچت ایله طولودر . صنایعده  
اسپر مچت مومی بونکله یاسیلیر .

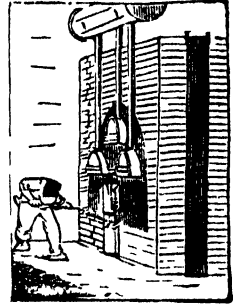
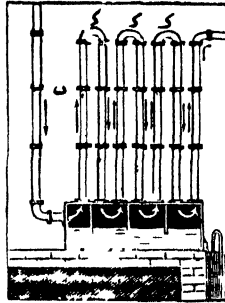
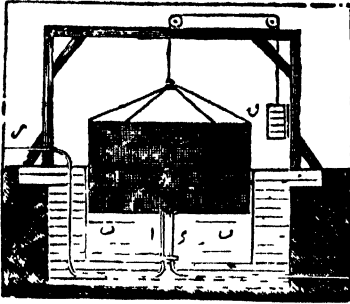


تنویر ایچون یاقیلان مواد — مایه : 



۲۷ — غاز تنویر « هوا غازی »  
اوزون صایلی بر تجربه بودوسنه یاغلی  
معدن کوردی پارچه لری طولدیروب  
اعرنی برکیل پارچه سیله طیقادقدفکره  
آلتندن تسخین اولدینی وقت بورونک  
اغزندن ایصاق پیدا ایدرک برغاز  
چقار . ایشت [ هوا غازی ] بودر برکبرت  
طوتونجه اوزه نجه بر آو ایله یانار قابده  
باقی قلال [ قوق ] کوردیدر .

۲۶ — پترول « غاز یاغی » — آمریکای  
شمالیده بحر حزر جوارنده طبیعی  
اوله رق یردن چیقان برمایدر . ممالک  
شاهیننه نک حلب ، بغداد طرفلرنده ،  
ترجانه پترول منبعلری واردر . پترول  
دیگر یاغلردن اوجوز و آلوی ده  
پالاق ایسه ده چابوق پارلاق محذوری  
واردر . بارلامش برغاز صوایله سونمز  
قوم وکول ایله سوندیرله بیلیر .

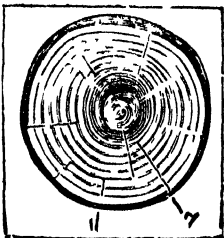


۳۰ - تصفیه اولونان غاز (س)  
 بوروسيله (غ) غاز و مترو د نيلن  
 دميردن معمول خزينه نك آلتنه  
 واصل اوولور غاز و مترو (ب)  
 حوضه باتار . (س) تقسيم  
 بوروسيله غاز خانه دن شهره  
 طاغيلير .

۲۹ - حصوله كن  
 غاز صاف دكلدر (ب)  
 بوريسى غير صاف  
 غازى (س) بورولرى  
 ايله (ح) صوايله  
 طولو اولان محله  
 كتير بوراده ناركو  
 لرده اولدنى كى  
 بيقانير .

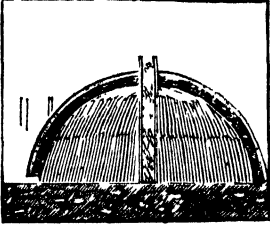
۲۸ - صنايعده تجربه  
 بوروسى يرينه طور ا-  
 قدن يا خود معدن  
 بايلمى قابلى دروننده  
 معدن كورينى نقطير  
 ايدرك مقدار كلى هوا  
 غازى استحصال ايدرلىر .  
 قطران و آمونيا قوده  
 چيقاريلير .

### تسخين ايچون يا قيلان مواد - محروقات

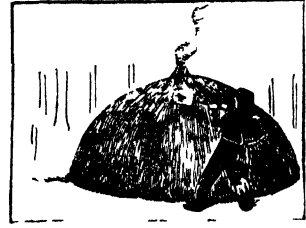


۳۱ - اودون : براغاچك مقطعى - و - اوز ح -

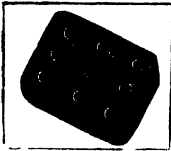
چنبرلر . هر سنه بر چنبر حصوله كلير . براغاچك قاج  
 سنلاك اولدنى چنبرلك عدديه معلوم اولور .



۳۳ — کمور استیفنک مقطعی - کو -  
مورجی آتشی اور طہ سنہ وضع ایدر .  
اطرافندہ کی دالار کومورلہ شیر کومور  
یاندینی وقت دواملی بر حرارت حصولہ  
کلیر .



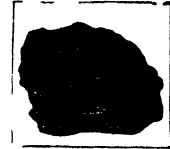
۳۲ — عادی کمور : کورجی  
اچاچ دالارینی استیف ایدر . ہر طرفی  
چامور ایلہ صیوایوب آلتدن آتشلر  
یووش یووش یابار ؛ کومورجی طوبراگی  
قالدیرر ؛ آتشی سوندیرر مطلوب  
اولان کومور حاصل اولور .



۳۶ — کومور  
توزی وقطران  
طوندیریلہ رق  
پاییلان قوروتزکلردہ  
محروقات کبی  
مستعملدر .

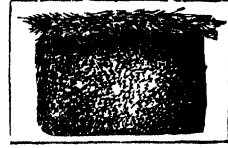


۳۵ — قوق : غازخانہ  
لردہ غازی آلمش معدن  
کمورینہ قوق دینیر . قوق  
کوچ یابار . فقط یاندینی  
وقت ایس ویرمز . حرارتی  
چوق زمان دوام ایدر .



۳۴ — هوی : بر  
چوق عصرلر طوبراق  
آلتندہ کومولی قالمش بیوک  
چام اورمانلرینک بقیہ سندن  
حاصل اولور . یاغلی معدن  
کوموری ارکلی ، حلب ،  
ارضروم ، اطنه طرفلرندہ  
موجوددر .





۳۷ — تورب : باتا باق محللارده ۳۸ — توربك بواندینی محله

بعض یوصونلردن تشکل ایدن تازه معدن | توربییه [ دینیر. توربك اخرا-  
کومورینه [ تورب ] دینور . جنه مخصوص کسکین کورکار واردر.

آز زمانده چوق حرارت پیدا ایدهرک یانان ماده محروقات دیرلر .



## ❦ خلاصه ❦

- ۶ -

- ۱ - باشلیجه آلات تنویریه شونلردر : شمعدان ( یاغ واسپر -  
مچت موملری ) یاغ ، پترول لامبهلری . هوا غازی ، الکتریک .  
مقدمارچینالی مشعله لر مستعملدی .
- ۲ - تنویر و تسخین ایچون قوللانیلان آلات وادواته پک  
دقت و احتیاط ایتملی . نقصان تدبیر و احتیاط ایله کوز خسته لکلری ،  
یانغین ، اشتعال ، بوغولمه کبی تهلکه لی قضایر وقوعه کلیر .
- ۳ - زیتون ، خشخاش ، قولزا ، ییانی شالغم کبی نباتاتدن ؛  
بالینا ، فوق ، قشالوت کبی حیواناتدن استخراج اولونان یاغلر بال  
پتکلرندن چیقاریلان بالوموی ، چام اغاچلرندن آقان رچینا  
تنویراتده استعمال اولونور .
- ۴ - پترول طبیعی اوله رق یردن چیقار . جزئی برتصفیه ایله  
لامبه لرده یاقیلیر . یاغلی معدن کوموری تسخین اولونور ایسه هوا  
غازی چیقار . پوطه ده باقی قالان کوموره قوق کوموری دینیر .
- ۵ - تسخین ایچون احراق اولونان موادك باشلیجه لری  
اودون ، کومور ، یاغلی معدن کوموری ، قوق کوموری ، کومور -  
توزی طوغله لری ، تورب و سائره در .

## ملبوسات

### معلومات عمومیہ

انسانلر ابتدای خلقتلر نده چپلاق وجودلرینی اورتمک ،  
تأثیرات خارجیہ دن محافظہ ایلمک ایچون حیوان دریلری استعمال  
ایدرلردی . فکر بشر دائماً ترقیہ میال اولدیغندن مدنیت ایلرو .  
لدکجه ملبوسات دخی تکمل ایلیه رک بوکونکی مکملیتہ واصل  
اولمشدر .

بزی بسله یں موالید ثلثه یعنی حیوانات ، نباتات ، معدنیات  
ستر وجودمزه دخی خدمت ایدرلر : کتن وپاموق منسوجات  
نباتاتدن ؛ یوشکیلر ، مزین کورکلر ، ایپکیلر حیواناتدن استحضار  
اولونور . ایکنه لر ، تکمه لر ، قوندره چپویلری معدنیاتدن  
یاپیلیر . بعض معدنلر مثلاً | آمیانت | الیاف نباتیه مثللو اوریلوب  
غیر قابل احتراق البسه یاپیلیر . اطفائیہ ، زرہلی سواری قالپاقلری ،  
قرون وسطی آدملرینک محاربده استعمال ایلدکلری زرہلی  
کوملکلر ، وقالقانلری معدندن معمول ملبوساتدر .

قیشین صغوقدن محافظہ ایچون یوشکی ، کنیش ، قویو رنگلی

البسه كيمك احتياجي جمله يه معلوم ايسه ده سبب فنيسنى چوق  
 كيسه لر بيلمز . بول ويوشكى ملبوسات حرارت بدنك انتشارينه  
 مانع اولور . صيجاق صو ايله طولو اوچ كوچك دستي يي پاموق ،  
 كتن ، يوكدن برر اورتو ايله اورتوكز . كتن وپاموق ايله اورتولن  
 دستيلر صغوديني حالده يوك ايله اورتولان دستي ده كي صيجاق  
 صو چوق زمان حرارتي محافظه ايلر .

قيشلق البسه نك قويو رنكلي ، يازلقلرك آچيق رنكلي اولمسنك  
 سبب فنيسنى شو تجربه ايله قولاي اكلا رسكز : بري بياض ديكرى  
 سياه ايكي كاغدى كونشك صيجاغنه براقكز . برقاق دقيقه صوكرا  
 الكزى كاغلرك اوستنه قويديفكز وقت سياه كاغذك بياضدن دها  
 زياده صيجاق اولديفنى حس ايدر سكز . بوتجربه دن اكلا شلديفنه  
 كوره يازين آز حرارت بلع ايدن بياض البسه وقيشين ده چوق  
 حرارت بلع ايدن سياه البسه انتخاب اولور .

عربلرك صيجاق مملكتلرده ساكن اولدقلرى حالده يوكلى  
 ملبوسات كيدكلرى سويلنير ايسه تعجب ايلميكز . يوكلى ملبوسات  
 قيشين حرارت بدنك انتشارينه مانع اولديفنى كي يازين دخى شعاع

حرارتك وجوده دخولنه ممانعت ایلدیکندن بدویلر اك خارجده کی  
بیاض اولق اوزره یوشکیلر کییرلر .

ایکی بوز پارچه سنك برینی کتن دیکرینی یون ایلہ ستر ایدہ لم  
کتن اورتولو بوز خارجده کی حرارت شمسدن متأثراً اریر . یوک  
ایلہ اورتولو بوز اریمز . یازین قار و بوزك کچہ لرہ صارلمسی  
بوسببدندر .



## نباتات ليفيه

اليافى منسوجات اعماله ياراين نباتاته [ نباتات ليفيه ] تسميه اولونور .



۳ — ديشى كنوير :

كنوير تخمى بونوعدن  
حاصل اولور . كنوير  
تخمندن ييس قوقولى صحتنه  
فايت مضر برماده (اسرار)  
چيقار .



۲ — ارلك كنوير :

ديشى كنويردن دها اينجه  
در . كنوير فرانسه ،  
روسيه ، روسيا ومصرده  
حصوله كليز .



۱ — كتن :

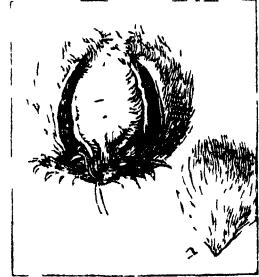
ياپراغى سيرك چيچكي  
ماوى يارم مترو  
ارتفاعنده برنباذر .  
(ط) ميوه (ح)  
كتن تخمى .



۶ - حلفا:  
آفریقای عثمانیده  
یتیشیر . چوخه  
فاریقه‌لری نزدنده  
الك مقبولدر .



۵ - فورمیوم یاخود زه  
لاند جدید کتنی - الیافی  
چوال وسجیم اعمالنه یارار .



۴ - پاموق : پاموق  
اغانجك قبوقلی میوه‌سی  
اچلدینی وقت ( ۶ )  
پاموقلر دیشاری چیقار  
پاموق ممالك شاهانده  
آمر یقاده یتیشیر .



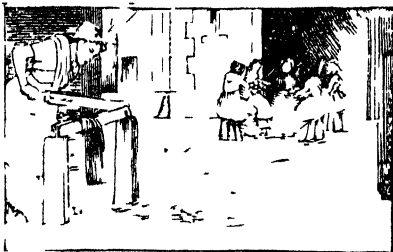
## کتن وکنویر الیافی نصل یاپیلور ؟



۸ — بو عملیاتدن سوکره دمتلرک تخمیری سیلکمک لازمدر . بونک ایچون دمتلر بر رحله اوزرینه یرلشد . یرلش بردمیر طراغک دیشلری آراسندن کچیریلیر .



۷ — کتن یاخودکنویر کاله ایردیکی وقت سوکولور . قودومق ایچون دمتلری تپهلرندن باغلا یوب هوانک آلتندن قولایجه کچمسنه مساعد اوفاق چادرلر یاسیلیر .



۱۰ — ایصلادلش دمتلر آچقده یاخود صیجاق بر اوطهده قودودلد . قدنصکره اولوقلی ایکی سیلدیردن عبارت برماکنه ابله ازیلیر .



۹ — صابرک الیافی بر برندن آرمق ایچون دمتلر بر حوض ویدره ایچنده ایصلاتیلیر . بودره نك صوبی فوق العاده تعفن ایدر . بویله یرلر سخته غایت مضردر .





۱۲ — لیفلر چیقریق واوره که ایله  
بوکولور . صنایع جدیده منتظم و پک  
سریع حرکت ایدن ماکنه لرله لیفلری  
بوکمکده در .

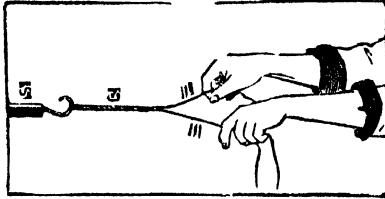


۱ — ازیان دمتلر ال ویاخود  
ماکنه ایله طرانوب لزومسزلی  
دوشیرلده کد نصره لیف حالنده ایپلک  
فابریقه لرینه کوندریلیر .

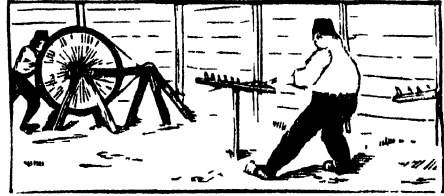
### کنویردن نه یاپیلیر ؟

کنویر ایپلکی ایله اکثری کویلرده بزطوقونور . کنویر بزی قالین فقط  
متانتی آزدور . کنویر بزینک رنکی صایدر . مکرراً ییقامقله ، اوزون مدت  
چایرلرده هوانک تماسنه ترک ایلمک ایله وتنفسه غایت مضر « قور » غازی پکرمکله  
اشبو صاری رنکک ازاله سی قابل اولیور ایسه ده بزک متانتی غائب اولمقده در .  
کنویر بزندن کوملک ، چارشاف ، ( جارشب ) ، یتاق باغی حاولو ، تحت بزی ،  
شلتیه یوزی ، بانطالوناق اعمال ایدیلیر .

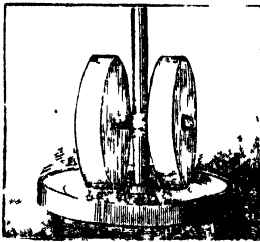
پاموقدن : صالاشبور ، توبلی وعادی بازمن ، تولبند ، پیکه ، پاتسقا ، آستاره  
مندریوزی ، یلکن بزی ، چوراب ، مندیله ، تول ، دانستلا ، دیکیش تیردی  
وساثره یاپیلیر .



۱۴ — بو صورتله آیری آیری بوکولن  
اییلر بر آرایه کتیرلمکله قالین اییلر  
باییلر قالین اییلردن ده خلاطلر ،  
بالامارلر اعمال اولونور .



۱۳ — کنویر لیفلری ایله قناب  
وایپ یاپارلر . اییچی بلفه بره قدار  
طاراتمش لیف صارار . بر چرخ معرفتیه  
دونن بر چنیکله ربط ایدر ؛ چنیکل دوندکجه  
ایپ بوکولور .



۱۶ — کنویر تخمی ماکنه ایله ازلدیکی  
وقت بر یاغ حاصل اولور . بو یاغ  
نقاشلقده ، تنویر اتده صابون اعمالنه .  
استعمال اولونور .



۱۵ — کنویر تخمی طاوتلره ،  
قوشلره یدیر یلیر .

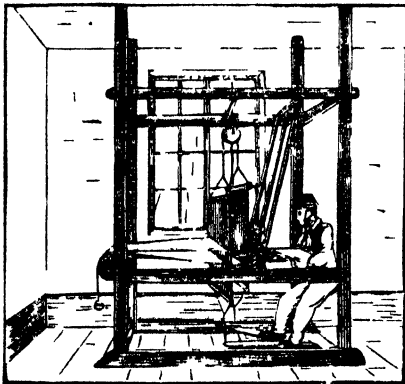
## ❦ کتدن نه یاپیلیر ؟ ❦



۱۸ — کتن تخمی ایله یاپیلان منقوع  
عوامک طنتجه برخاصه نافعینی  
حاویدر . ملین وصدری کی استعمال  
ایدرلر .



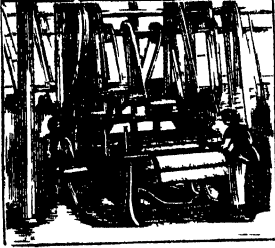
۱۷ — کتن تخمنک اونو صو ایله پیشیر -  
لدکده برخیلی مدت رطوبت وحرارتی  
محافظه ایدن برلاپه حاصل اولور . کتن  
تخمی لابهسنه مسکن علاجلر داملاتیلوب  
شیش و صانجیلرده قوللاییلیر .



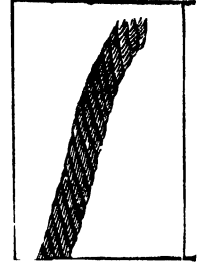
۲۰ — کتن ایپلکی ایله کتن بزلی  
طوقونور ، یاتسقه غایت اینجه طوقونمش  
کتن بزیدر .



۱۹ — کتن تخمندن چیقاریلان یاغ  
هوايه براقلدقده قورور قاتیلایشیر .  
کتن یاغی : مطبعه مرکبی ، مشعبا ،  
روغنی ، جلا ، یاغلی بويا اعمالله یارار .

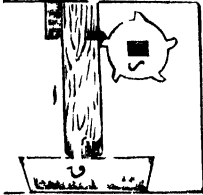


۳۳ — طوقومه دستکاهی

۲۲ — قیطایق ایله قوشوم  
دوشه، سندالیسه کی  
اشیا طولدی رر لر .۲۱ — کتک قبا  
خرده لرینه قیطق  
دی ر لر . قیطایق ایله  
ایب ، چوال بز ی ،  
قناوا یا بار لر .

## یوک

۲۶ — باقی قالان یاغی  
کیدرمک ایچون بوتاسلی  
صو ایله قانسانیر لر .۲۵ — یقاندق د ن س کره  
قربیلان یوکده ینه باغ  
واردد .۲۴ — قیون یوکنه خصو-  
صی پس بر قو قو ویرن  
یاغی کیدرمک ایچون صوده  
یقار لر .



۲۹ - يوك ( ۱۵ )  
طوقاق (۱) ايله دوکيه  
جک اولور ايسه کچه  
حاصل اولور .



۲۸ - يوكدن شلته ، بطانيه ، چوخه ،  
فانيلا چوراب ، فس کلاه و سائر  
اعمال اولونور .



۲۷ - برصاپ  
يوكک پرتوسز  
ايله کورنیشی .

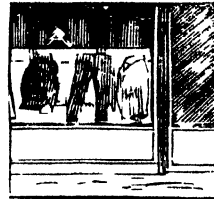


۳۱ - يوك ملبوسات کين کيجيلر  
رطوبت و صغوقدن متاثر اولمازلر .



۳۰ - کتن ملبوسات کين عمله  
رطوبت و صغوقدن متاثر اولور .

يوك کتن و پاموقدن ده ا زياده  
تری جذب ايلديکندن و جودمز  
تماس ايدجک ملبوسات يوكلی  
اولمليدر .

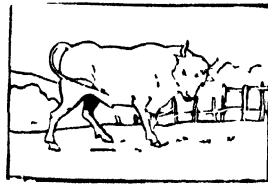
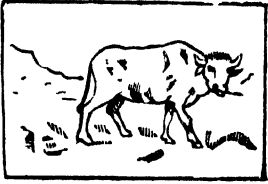


۳۳ - يوكلی  
ملبوسات .



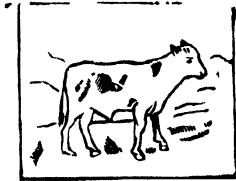
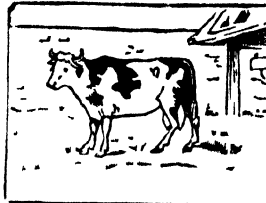
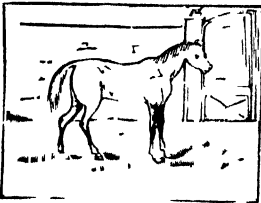
۳۲ - يوك  
چوراب .

## دریسندن مشین یاپیلان حیوانات



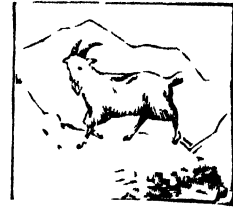
۳۴ - حیوان دریلر - ۳۵ - اوکوز : انسانلره ۳۶ - ماندا : زراعتده

ندن یاپیلان اشیا . خدمتی چوقدر ؛ اتمدن  
استفاده اولسدیگی  
دریسنده قالین کاوساله  
ایعمال اولونور .  
مانده نك دریسنده قوشوم ،  
دیزکین وساره یاپیلور .



۳۷ - طانا : اوکوزك ۳۸ - اینك : اوکوزك ۳۹ - آت : رکوبه ، عربه

کنج یاوروسنه طانا  
دینیر ، دریسی یوشاق  
وقوندره اعماله  
الوریشلیدر .  
دیشیمی اولان اینك ،  
سوتی ایله انسانلری بسلر  
یوشاق کوسله سی ایله  
قوندیره یاپیلیر .  
جرینه یوك نقانه خدمت  
ایدن آتک دریسنده  
کاوساله یاپیلیر .



۴۰ - کچی : چکه-سندن      ۴۱ - مرکب : قا-      ۴۲ - قاطر : اشک ايله

اشاخی سارقان صقالی      عتکارلی، عناد حیایی ايله      قصر اغک چفتلشمه-سندن  
وچو بکلکی ايله مشهور      مشهور در      حاصل اولور .  
اولان کچلرک دریسندن  
[ سختیان ] یاپیلیر .

هرایکینک دریلرندن قوملی مشین اعمال اولونور .

### ← کاوساله نصل یاپیلیر ؟ →

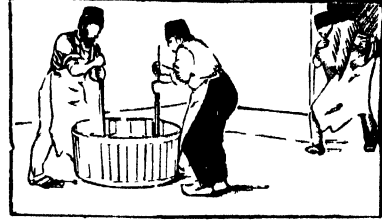


۴۴ - دریلر برآز صو ايله بومشادوب  
شیشیر یلیر . دریلرک اوزرنده کی قیللر  
بچاقله قازینیر قولایجه یولونور .

۴۳ - چورومز ، تمفن ایلمز  
حیوان دریلرینه کاوساله ویا مشین  
دینیر . دریلری کاوساله حاله قویان  
اصوله [ دباغت ] و بوسنعت ار بانه  
[ دباغ ] دینیر . دریلر سلخخانه ده  
پوزلدکد نصلرک دباغخانه یه نقل اولونور .



۴۶ — دریلر همیشه تحت‌لرله دوشه‌لی  
حوض‌لره استیف ایدرلر . آره‌لر یسه  
[ تان ] دنیان توزی اکرلر ؛ تان ایله  
دریلر سرتاشیر و مشین اولور .



۴۵ — توپلری یولوغش دریلر تحت‌مدن  
معمول تکه‌لرده کرچلی صولر ایله  
شیشیریلیر .



۴۹ — قوندره‌جی طباق  
کا و ساله‌لری چکیچ  
ضربه‌لری ایله سرتلشدیرر .



۴۸ — اینجه یوموشاق  
دریلره مراغوز رنده  
سنه مشابه برآلتله  
کسب‌نات اینتدیریلیر .

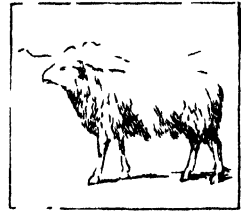
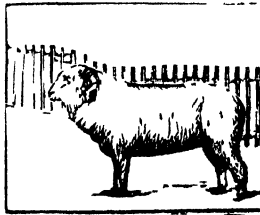
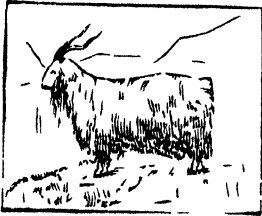


۴۷ — تان کستانه و میشه  
اعاجلرینک قبوغنده  
بولونور . تانک دروننده  
[ تان ] دنیان بوزوجی  
برماده واردر .





## تویلرندن منسوجات اعمال اولونان حیوانات



۵۲ - تیت کچیس :

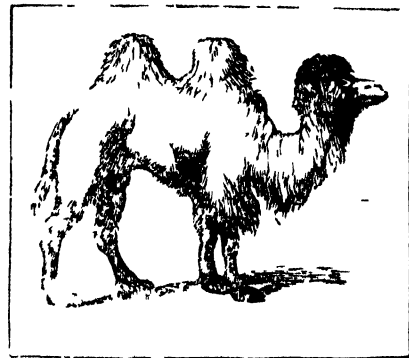
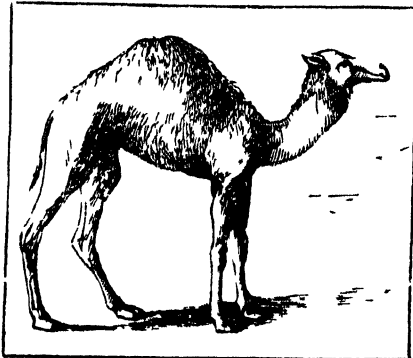
تویلی ایپک کیدر  
کشمیر شالی اعمال  
اولونور . آقره کچیر -  
سنگ ده بونلرکی اینجه  
اوزون یوکی واردر .

۵۱ - مهرینوس :

اینجه اولار بیاغیسی فس  
اعمالی ایچون پک الویر -  
یشلیدر . بوقویونه ایپا -  
نیول قویونی ده دینیر .

۵۰ - قویون : دنیانک

هر طرفنده بولونور .  
یوکی قیشلق ملبوساتک  
اساسنی تشکیل ایدر .  
صحنه ۱۰۳ .



۵۴ - هجین دوه سی : صر تنده بر

هورکوجی واردر - سرعتی زیاده در  
ایاقلری ده اینجه در آفر قایه مخصوصدره .

۵۳ - عادی دوه : بویلی یوکسک ،

وجودلری ایری ، بویونلری اکری اولان  
آسیا دوه سنگ بوننده ایکی هورکوجی  
واردر .



۵۶ - لاما : آمريکا

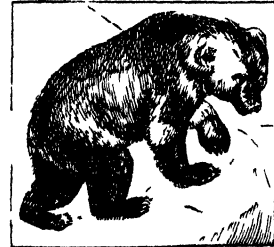
دوه سی .

۵۵ - آلباكا ! الباقك بياغيسندن شام

واورلار قاشى قەلیدلری ياپیلیر .

### دریسندن کورک یاپیلان حیوانات

دریسی توپلو ویاوردولریبی مەلری ایله امزیرن حیوانلره « مەلى حیوانات » دینیر . کورک یاپیلان حیواناتك اکتیری مەلیدر . حیواناتك قیشین تویی یازدن دها چوق وصبق اولدیبی ایچون کورک یاپیلەجك حیواناتی قیشین صید ایدرلر . کورکلی حیوانلرک الك مقبولی پك صغوق مملکتلرده بولونور .



۵۸ - بیاض آبی : آردو - ۵۹ - زر دوا :

۵۷ - بوز آبی : ات  
پانک و آمریقانک شەلندە بولو بین حیوانردن اولوب  
نور بوزلر اوزرندە یاشا یغندن قوشامر و صچرایه مر  
بوز آیدسی دینیر . ایسە دە طرمانمە دە مامردر .  
قوقار جە ، تاقم ، سکسار ،  
کنجک مقبول کورکە  
مالکدرلر .



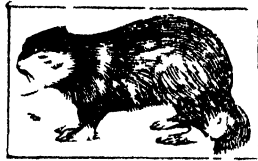
۶۲ — صوموری :  
کول کنارلرنده بولونور.  
وبالق ایله تغدی ایدر .



۶۱ — تلکی : حيله کار  
لی ایله مشهور وکومس  
حیوانلرینک دشمنی اولوب  
کورکی مقبولدر .



۶۰ — پورصوق :  
لاحه اولوب توپندن  
یک مقبول رسم فیرچه  
لری یابیلیر .



۶۵ — طاغ فاره سی :  
آلب طغلری کبی یوکسک  
طاغلرده یاشارلر قیش  
اویقومی دریندر .



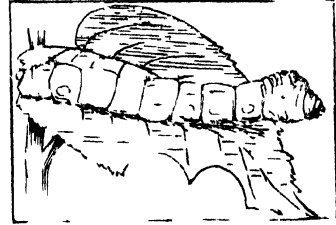
۶۴ — سنجاب :  
اوزون قویروغی ایله  
معروفدر . میوه لرله  
متغیدر . قیشین  
خفیف اویوشورلر .



۶۳ — قوندوز : کبریجی  
حیوانلردن اولوب آمریقا  
نهر کنارلرنده سورو ایله  
یاشارلر . ایکی قبولی وایکی  
قاتل کله رنی یاصی قویروغی  
واطرافی ایله یابارلر .

## ایک واپک بوجکی

ایک حاصل ایدن کلبکر کیجہ جی نوغندندر . ایک بوجکی اساساً چیندن کلبدر . ایک بوجکی سوریه ، سلانیٹ ، روسہ ، دیار بکر و لائٹریلہ اور وپانک اکثر بلادندہ فرانسه و ایٹالیادہ یتشدیرلمکده در .



۶۷ — ایک طرطیلی یایراق یر ایکن بر اویقو غلبہ ایدر اویقو یوہ طالہ جنی زمان غایت راحت برمحفظہ اورر ؛ بومحفظہ یہ « ایک قوزہ سی » دینیر .

۶۶ — ایک بوجکی تخملری نیسانده توت یایراقلری یتشدیکی وقت انفجار ایدر . یورطدن چیقان یاورو اوافق برقورده بکزر ؛ توت یایراقنی یدیه رک تدریجاً بو یور .

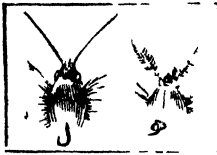


۷۰ — ارکک کلبک

۶۹ — دیشی کلبک

۶۸ — قریزالید

طرطیلک قوزہ دروننده کی حاله [ دود حدیث ] یاخود قریزالید دیرلر . قوزہ نک برطرفی دلوب طرطیلہ اصلاً مشابہتی اولیان برکلبک چیقار . بوجکلرک شو صورتله شکلدن شکله کیرمسنه لسان فنده « استحالہ » دیرلر .



۷۳ — کیجه جی و کوندو.

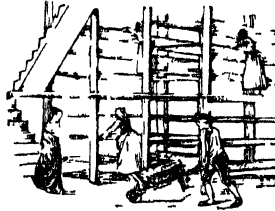
زجی کلبکله بویـوزلری

ایله تفریق اولونور . کیجه

جیلرک (ه) بویـوزی توی

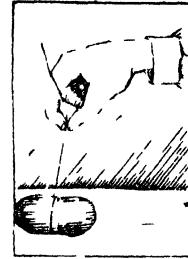
کی کوندزجیلرک (ک)

چوماق کیدر .



۷۲ — بوجکجه .

نک ایجریسی .



۷۱ — قوزه نك ایپکـی

دلنه دن اول آلمـیدر .

بونک ایچـون قوزدی

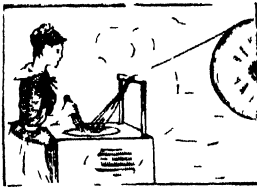
صیجاق صویه آتارلر

ایچـنده کی قریزاید تـلف

اولور ، قوزه بی دله مز .

سوزن چورجه

## ایپک وایپک بوجکی — « مابهـد »



۷۵ — ایشجی ایپک ایپـلکـلرندن بش

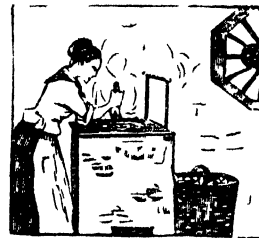
آلتی دانه صاپ بولوب ماکنه ایله حرکت

ایدن برجیقـریقه صارار . صاپلر بر

برینه یاپیشـیر و صغودینی وقت « خام

ایپک » تسمیه اولونان برتک صاپ

حصوله کلیر .



۷۴ — برقوزونی تشکیل ایدن ایپک

جوزاسنه ایپک چکمک دیرلر . قوزه لر

صیجاق صو ایله طولو برقابه قونور .

بر اوفقـ سو بورکه ایله چالقایـر ؛ صیجاق

صو ایپـلکـلری بر برینه ربط ایدن

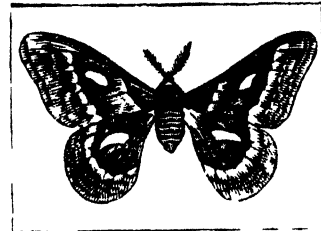
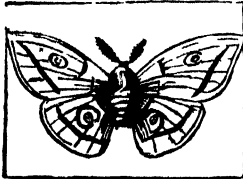
ضمغلی ماده بی یوموشادیر .

۷۶ - خام ایبلرک بش آلتیسی بر برده  
بوکواوب منسوجانه الویریشلی ایپک ایبلرک  
حاصل اولور بو ایبلرک رسمده کورلدیکی کبی  
نسج اولونوب ظریف ایپکیلر یاسیلیر .



لیلی کلبلرک قسم اعظمی ایپک یاپار لر .

ایپک بوجکندن ماعدا ایپک یاپان کلبلرک



- ۷۷ - سقروپی : الما  
اغالجری اوزرنده بولونور .  
آمریقاده چوقدر . مقبول  
برقوزه اورر .
- ۷۸ - میشه کلبکی :  
ایپک بوجکندن دهامقبول  
قوزه اورر . چینه  
بولونور .
- ۷۹ - اوزوم  
کلبکی « بومیسس » :  
آری قوانرینه کیر .  
اوزری توبلی اولد .  
یغندن اریلرک ایکنه .  
لرندن پرواسی یوقدر .

## ❦ خلاصہ ❦

— ۸ —

- ۱ — الیافندن منسوجات یاپیلان نباتاتہ | نباتات لیفیہ | دینیر .  
باشلیجہ لری : کتن ، کنویر ، پاموق ، فورمیوم ، خلفا نباتات لریدر .
- ۲ — کتن : کمالہ ایردیکی وقت کسیلوب قورودیلور . تخملری  
دوکولور . صوده یوموشادوب لیفلر برندن آریلیر . لیفلر چیقریق  
ویا ماکنہ ایله بوکولوب کتن ایپلک یاپیلیر .
- ۳ — کتن ایپلک لری : ایله کتن بزلی طوقونور ، ایپ ،  
خالاٹ ، سیجیم یاپیلیر .
- ۴ — کتن تخمی : ملین منقوعلر ، توزایدیلوب لاپہلر ، ماکنہ ده  
ازیلوب نقاشلقده مستعمل یاغلر یاپیلیر . کتن خرده لرینه « قتق »  
دینیر . قتق ایله قابا اشیا چوال ، قماوه یاپیلیر . قولتوق صندالیہ  
وسارہ طولدیررلر .
- ۵ — یون : قویونلرک دریسنی اورتن یونلر ییقانوب یاغی  
کیدرلدکدن صوکرہ یونلی باصمه لرک انواعی ، چوخلر ، فانیلالر ،  
دوکه کچہلر یاپیلیر .

۶ — اوکوزومانده دريسندن سرت مشين طانا ، اينك ، بارکیر  
کچی ، مرکب ، قاطر دريسندن يوه وشاق کاوساله ياپيلير .  
۷ — کاوساله ياپمق ايچون تويلري يولونمش دريلري بر قاچ آيلر  
« تان » دنيلن ماده ايله معامله ايدرلر ،

۸ — تويلرندن منسوجات ياپيلان حيوانانك باشليجه لري قويون  
مرينوس قويوني ، انقره کچيسي ، تيت کچيسي ، دوه ، هجين ،  
آلياقا ، ويغون اولوب اکثريسي کويش کتيرن صنفنددر .

۹ — تويلي دريلرندن کورک ياپيلان حيوانانك : باشليجه لري  
آبي ، کلنجک ، زردوا ، تلکي ، صمور کبي لاهملر ؛ قوندوز ،  
سنباب کبي قاضملر ، طاع فاره سي کبي کيريجي حيوانانندن  
عبارتدر .

۱۰ — ايبک بوجکي : بر قورد حالنده ايکن بر قوزه اوروب  
قوزه ايچنده اعضايي تماملانو ب قوزه نک بر طرفي دلهرک قنادلي  
بر کلبک حالنده اوچار . ايبک ، قوزه نک اليافني آچهرق الده  
ايديلور .





## نباتات

- ۹ -

• معلومات عمومیہ •



( شکل ۸۰ )

بر مکمل نباتاتک درت مختلف قسمی

وارد در :

۱ - طوپراغہ کومولی اولان « جذر »

یعنی کوکیدر .

۲ - هوايہ طوغری اوزانوب کیدن

« ساق » یعنی کودہ در .

۳ - دالمر و دالمرہ مربوط « اوراق »

یعنی یاپراقدر در .

۴ - تخم و میوہ بی حصولہ کتیرن « ازہار » یعنی چچکاردر .

نباتاتک کافہ سی اشبو مخلف درت قسمی حاوی دکدر . فرضا

« اکرتی اوتی » نک چیچکی ، « یوسون » لکدہ چیچک و کولکری

یوقدر . منظارلرک وصو یوصونلرینک کوک و یاپراقلری پک کوچ

تفریق اولونور .

مکمل بر نباتک مثلاً میدشہ اغاجنک نصل نشوونما بولدیغنی

مطالعه ایده‌لم : کوکی واسطه‌سیله طوپراقدن جذب ایلدیکی صو  
و معدنیات کوچوچك بورولرله ساقه بعده یاپراقلره چیقار بوکا  
« نسغ صاعد - اغاجلره صو یورومه » دیرلر . یاپراقلر هواده  
هر دائم موجود اولان « حامض قاربون » ی تحلیل ایدر .  
مولدالموضه‌سنی هوایه اعاده ایدوب قاربون یعنی کمورینی کنیدی  
انسجه‌سنه آلیقور . شکر ، نشاسته ، یاغ کبی ماده تبدیل ایدر .  
ونسغ صاعد ایله یوقاری چیقان صویه قاریشیر . اشبو مواد ایله  
زنکینله‌ین صو تکرار دیکر اوفق بورولر و مجرالر ایله یاپراقردن  
ساقه‌دوغری اینر . بوکاده « نسغ نازل » دیرلر . نباتاتک بسلنمه‌سنه  
یارایان مواد نافعہ بووجه ایله هر طرفه داغیلیر .

نباتاتک اک مهم ، اک اساسلی عضوی یاپراقلریدر . نباتاتک  
انسجه‌سنه لازم اولان کومور ، یاپراقلر واسطه‌سیله تدارک اولونور  
یاپراقلر حیوان و انسانلرک تنفسی ایله حاصل اولان و هوایه قاریشان  
مضرالصحه حامض قاربون غازینی تحلیل ایده‌رک هم کندیسنه لازم  
اولان قاربونی آلیر ، همده انسان و حیوانلری حامض قاربون ایله  
تسممدن قورتارر . یاپراقلر اشبو وظیفه‌ مهمه‌لرینی ایفا ایتک

ایچون رنکری یشیل اولمیدر . یشیل رنکدن محروم اولان  
منظارلر ویوصونلرده مولدالموضه تنفس ایدرلر .

چیچکلردن میوه ، میوه نك دروننده ده تخم حصوله کلیر .  
تخملر طوپراغه اکیلدیکی وقت کندی اصلنه مشابه بر نبات حاصل  
اولور . نباتاتك نشوونماسی ایچون ضیایه احتیاج واردر . ضیادن  
محروم اولان منظارلك نشوونماسی ناقصدر . نباتاتك نشوونماسی  
ایچون حرارتك ده لزومی واردر .

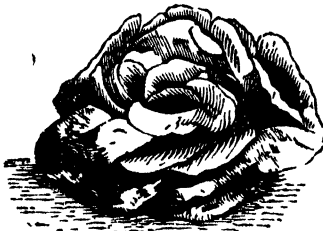
ممالك حاره ده حرارت زیاده اولدیغندن نباتات چابوق بویورلر  
وپك بیوك - اولورلر . صغوق مملکتلرك نباتاتلری ایسه بالعکس  
پك کوچك اولوب قطبلره یاقین ممالکده ایسه حرارتك فقدانندن  
نباتات یوقدر .

نباتاتده حس وحرکت یوقدر . آی وکون چیچکارینك کونش  
طرفنه دوئمسی برحرکت مجبوریه در .



## اوراق — یپراقلر

بر نباتک یپراقلری اغاچه زینت ، منظره سنه لطافت اعطا ایدر . انسانلره سایه ( کولکه ) تشکیل ایدر . نباتات کوکاری واسطه سیله طوبراقدن ، یپراقلریله هوادن تغدیسنه لازم اولان عناصر مهمه یی جلب وجذب ایلر .  
طعام کی ینیلن یپراقلر :



صلاطه : تزئید اشتباه



مارول : چیک ینیر



۲ — لحنه : هضمی

یاردم ایدر ایسه ده آزیملیدر .

صلاطه سی لطیفدر .

کوچدر . بین الناس قابو .

مارول هضم وملیندر .

صقه دینیر .



۶ — پراسه : ای پشمش پراسه

قولای هضم اولور .



۵ — قوزی قولاغی : یپراقلری

ینیر اکشیدر . قوم معده سانجیلرینه

ای کلز .



۹ - اسپدناق :

قیش سبزواتیدر .  
ملیندر .



۸ - مایدانوز : مقوی

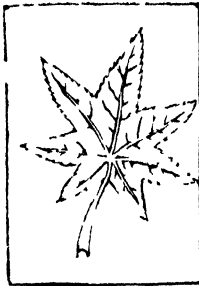
هضم برغدادر . کوکی  
مدردر .



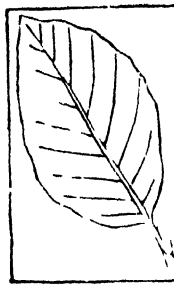
۷ - تره اوتی : لذتی

آجی اولوب صلاطه کی  
قوللانیاپر .

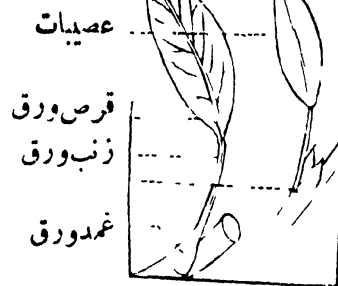
### یاپراقلرک اشکال مختلفه سی



۱۲ - اوراقک عصیبانی  
آووج ایچی کی اولور  
خروج بر صارماشنی، چنار  
اغاچی کی .



۱۱ - اوراقک عصیبانی  
[ ریشی ] یعنی توی کی  
اولور قاین اغاچی کی .



۱۰ - بر یاپراق اوج  
قسمدر : ۱ - غمدورق  
۲ - زنب ورق ۳ -  
قرص ورق . قرص  
ورقدن [ عصیات ]  
دنیلن لیفلر وار .



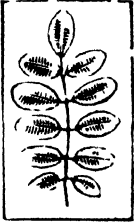
۱۵ — ياپراق کیناری  
دیشلی اولور قواق آغاجی.



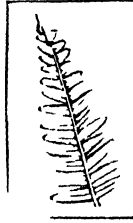
۱۴ — ياپراق کیناری  
نام اولور خُنا آغاجی کی.



۱۳ — عسدياتی موازی  
اولور . بغدادی کبی .



۱۸ — وریقاتدز مرکب  
آجی آغاجی .

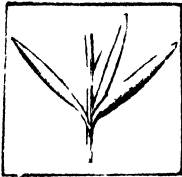


۱۷ — منقسم اولور  
سرخس کبی .

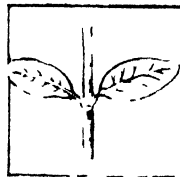


۱۶ — ذوفصوص اولور  
میشه آغاجی .

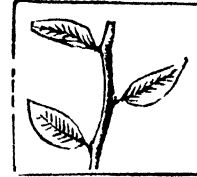
### اوراقک وضعیتی



۲۱ — بر عقدده  
ایکیدن زیاده ياپراق  
بولونورسه [حلقویه]  
دینیر . زقوم کبی .



۲۰ — اکر بر عقدده  
قارشولقی ایکی ياپراق  
بولونورسه [متقابله] دینیر .  
خاتم الی کبی .

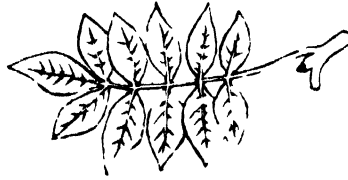


۱۹ — اکر بر عقدده  
بر ياپراق بولونورسه او  
وضعیت [متعاقبه] یکی ياپراق  
اراسنده کی مسافیه [مسافه]  
بین المقديه [دینیر] .

# ❦ اغاچلر یا پراقلر ندن نصل طانیلیر ؟ ❦

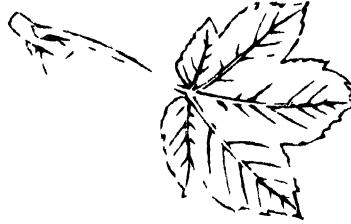
۱ — اوراقی متقابله اولان اغاچلر

۲۲ دیش بوداق  
اغاچی



اوراقی متفرق وریقاندن  
مرکب و سیاه برطومورجنی  
حاوی یاراق

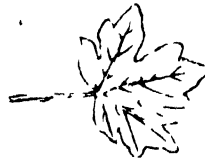
۲۳ اسفندان  
افرنجی



هر بر فصک  
نهایی سیوی

اوراقی دوزخوس

۲۴ اسفندان  
جبلی



هر بر فصک  
نهایی مدور

اوراقی مرکب اولیاسلر

۲۵ قزلق اغاچی



عصیانی  
منحنی

اوراقی کناری خام

۲۶ ختا اغاچی



عصیانی  
مستقیم

## ❦ اغاچلر یا پراقلر نندن نصل طانیلیر ؟ ❦

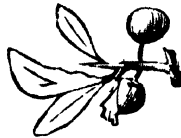
۲ — اوراقی منعاقبه اولان اغاچلر ( مابعد )

۲۷ اکشی موشموله



یا پراقلری منقسم

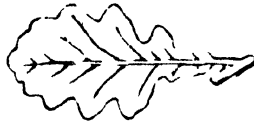
۲۸ یبانی اریک



یا پراقلری اسان  
رقیقہ بی حاوی

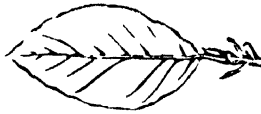
❦ دیکنلی اغاچلر

۲۹ میشه



+ یا پراقلری ذوفصوص  
مدوره و غیر منتظمه

۳۰ قاین اغاچی



+ یا پراقلری تام و نقطه  
کبی از راری حاوی

۳۱ سکود



اذینائی یشیل و دائمی

۳۲ قواق



× اذبابی  
مسطح

× اذبابی غیر مسطح = صحیفه آتیه به مراجعت

اوراقی مسنن

❦ ساقی دیکنلیر

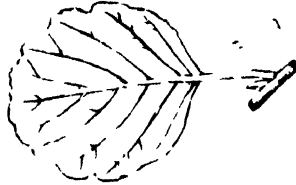




## اغاچلر یا پراقلر نندن فصل طانیلیر ؟

اوراقی متعاقبه اولان اغاچلر — مابعد

۳۳ آندز



۱۰۱ | پراقلرینک اوجی مدور

۳۴ قدق



+ اذنبی زیاده مشعر

۳۵ قره آغاچ



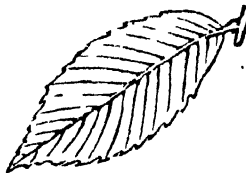
اذنبی

۳۶ قاین اماچی



اذنبی

۳۷ کسانه



x حوافیسی چنکلی  
شکلنده اسانی حاوی

۳۸ کورکن



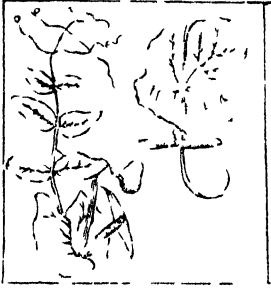
x اسانی چنکلی اولمیان

یا پراقلرینک زروعهسی مدور اولمیان

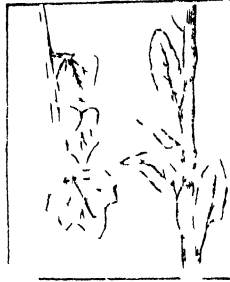
عصیدات تالیسی فورچه شکلنده

عصیدات تالیسی فورچه شکلنده اولمیان

## ساق — کونوک



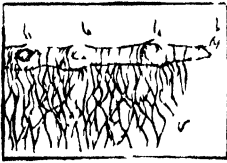
۴۱ — بزلیا (۱) و آسمه  
(۲) کی نباتاتک ساقی  
فایرلرله برمسندده صاریلیر .



۴۰ — صارماشق ساقی  
(۱) دیوارلره یایدیشیر .  
قمقه چیچکی (۲) دستکه  
صاریلیر .



۳۹ — ساق اکثریا  
عمودی وهوائی  
اولور . جام عاجنده  
اولدینی کی .



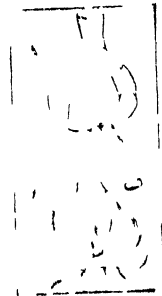
۴۲ — ساق بهصاً طوبراغک  
ایچنده سورونور مهرسایمان کی .



۴۴ — بعض ساق یرده سورونور  
قارپوز و قباقدده اولدینی کی .



۴۴ — یومروسی  
تحت الارض بیاض  
یر الماسی .



۴۳ — بعض ساق  
(ط) قیصه در (ف)  
یا راقلر ساقی اورتر  
چیچک و یمک صوغا .  
نلری کی . ۲-۱

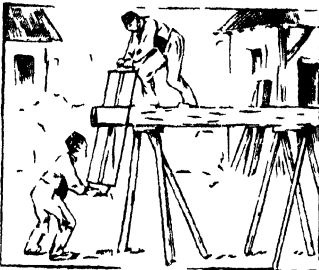


۴۷ — برطاقم یومرولری اولان  
ساقه [ساق درنی] دیرلر یومرولر  
طویراڭک ایلچنده در یر الماسی کبی .



۴۶ — بر نیچره اوکنه قونان بر ساقسی  
چیچک ساقی ضیا کلن طرفه اکر یلیر .

### کراسته



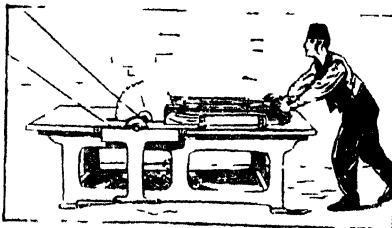
۴۹ — بیچقیمی کراسته لری  
اوزونلغه بیچر ایلینده استعمال  
اولونان تحته لر حاصل اولور .



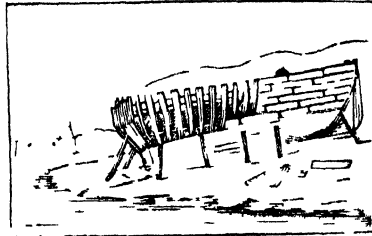
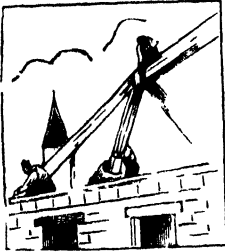
۴۸ — ساقک  
قبونخی صویولور .  
کوشه لری دوزلتیلیر  
کراسته باسیلیر .



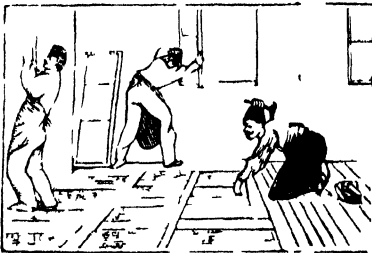
۴۷ — تخنه ویا کراسته  
یایمق ایچون اودونجی  
بالطه ایله اغاجک ساقنی  
کسر .



۵۰ — بیچقینیک حسد متنی  
شمعی مدور دیشلی وچرخلی  
یکی اصول ماکنلر کورمه کده در .



- ۵۱ — کراسته ایله کمی اومورغیسی .  
 اخشات سفینه اعمال اولونور .
- ۵۲ — دولکرلر اوڭ جاتیسی  
 کراسته ایله جاتارلر .



- ۵۳ — کراسته دن بر او ایچون  
 لازم اولان هر درلو اشیا یابیلر .
- ۵۴ — مرانغوزلر تخته ایله دوشمه ،  
 قابو ییچره وسازه یاپارلر .

### تصنیف نباتات

حصر اوتی ، باتورینه بکره یین نباتانده اولدینی کبی چیچکلرک بمضاری  
 رنکسز اولدیفندن بر نباتک چیچکی اولوب اولدیفنه حکم ایتک ایچون زیاده  
 دقت ایلملیدر .



- ۵۵ - چیچکلی نبات حصار اوتی : ۵۶ - چیچکلی نبات : باورین  
 ب چیچکار ساق اوزرنده در . و چیچکار داللرک نهایتنده در .



- ۵۷ - چیچکلی نبات : ربیعیه چیچکی ۵۸ - چیچکسز نبات : نباتاتک بعضری ۵۹ - چیچکسز و کوکسز نبات : (ط) - ساق (و) -  
 (و) کوک (ط) ساق (س) کوک (ط) ساق یاراق موجود ایسه چیچک  
 (س) یاراق ب چیچک . (ی) یاراقه مالک ایسه لرده یو صونلرده  
 چیچکاری یوقدر . اگر لقی اولدینی کبی . اوتی .



- ۶۰ — ساق، باریق، ۶۱ — هر مومده چیچک ۶۲ — بیاض لطیف  
 وکوک لایقہ تعین آجان کل اغاجی .  
 ایلماش نباتانده وارد .  
 ۱- سو یوصونی ۲- ماعطار لر .

### فائده لی کوکله



۵۳ — نباتك طوبراغه كومولی قسمی اولان  
 كوك ( م ) قیل کی ایجه اعضا ایل طوبراقدن  
 اغدیة لازمه یی آلیر ؛ قالین اورطه ده اولان ( سر )  
 كوكنه [ جذر اصلی ] یانلرده اولان كوچك  
 كوكله ( سر ) [ جذور منضمه ] دیرلر .  
 طوبراغك ایچنده عموداً اوزانان كوكله [ جذر  
 وتزی ] دیرلر هاوچده اولدینی کی .



۶۶ — نخل بری  
دیش عفونترینه  
ای کلیر .



۶۵ — شالغم : طاتلیجه  
اولوب خفیف ملیندر .



۶۴ — طورپ : رایجه می  
کسکن واشتها آوردر .



۶۹ — پانجار



۶۸ — شکرلی هاویچ



۶۷ — یبانی هاویچ [ کثیر ]

هاویچک لدتی سگری اولوب صلاطه می ایدر  
پانجار ترشیمی نفیدسدر

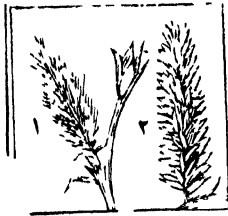
سحلب : لعابی، ضغی، نشائی اولدیفندن صدری کبی یالکز ویا سوتله

قوللانیلیر .

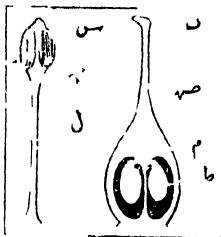
کره ویز : طعمی لذیذدر . پیراقرندن وکوکلرندن یمک وترشی یابیلیر .

قره طورپ : خارجا سیاه داخلا بیاض اولوب بهارلیدر .

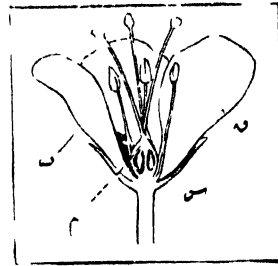
## چچكر و میوه لر



۷۱ — ناقص چچك : بعض چچكر  
ده یا کاس یا تویج یوقدر ؛ یاخود  
ایکسی ده برابر بولماز سکودده اولدینی  
کبی . ۱ — تذکری ۲ — تأنیتی  
حاوی چچك فندق چچكندنه نه تویج  
نه کاس واردر . مصر بغدادینده عضو  
تذکر و عضو تأنیت آریدر .



۷۳ — عضو تذکیرک اوزرندنه (ع ت) ل  
بولوناز غبار طلع (ع س) دینیان صاری  
توز عضو تأنیتک (ع ب) اوزرینه نقل  
اولونور (ض) ابره دن کچوب میضنه (م)  
داخل اولور . بوکا [تلقیح نباتات] دینیر .



۷۰ — برچچكك درت قسمی واردر .  
۱ خارجه ده اوراق یشیل پاپراقله  
بکزه یان « کاسی » س ۲ بونک ایچنده  
رنکلی ویوک « تویج » ۳ تویجک  
اورطه سنده صاری یواری لاقری حاوی  
جوماقله واردرکه « عضو تذکیر » ب  
ع ا ک اورطه ده بر یواری لاق واردرکه  
« میض » ۲ جوماقله « ابره »  
میض ابره ده « عضو تأنیت » دینیر .



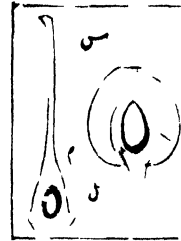
۷۲ — زکس و پاپادیه کبی بعض چچكرک  
ذنبی کنیش اولدیغدن بر برینه قشمش  
برچسوق چچكری حاویدر . بویله  
چچكره [ ازهار مرکبه ] دیرلر .  
(ف) ذنب (ف) چچك .





۷۵ - میضک دروننده کوریان

بیاض نومورطه حقلره « بیضه » دینیر  
جکردک ونحم حاصل ایدر . چیلکک  
نحی اوزرده کی سرت ارفاق قطعه لدره .



۷۴ - نالقی چی متعاقب چیچکک  
عصوند کبرو کاسی دوشر ( م ) . بیض  
بیور میوه حاصل اولور .

### طیفلی اولمیان نباتات مضره

اعس نباتات مرده ع نر لالرده تبت ایدوب فئدلی نباتلره لرومی اولان مواد  
عدائییهنی طوبراقدن کمدیلریمه حاب ایله زراعه مصرت ایرات ایدرلر .

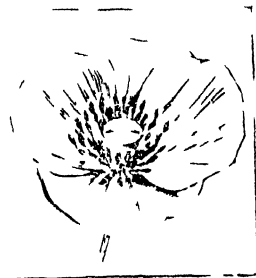


۷۸ - ۳ قره موق

۴ دوه دیکی .



۷۷ - پیغه بر اعاحی .



۷۶ - کاجک .

## زهرلی نباتات

طایمیدیکیز نباتدن حذر ایدیکیز . کسلدیکی وقت بیاض یاخود صاری برسوت  
آقان نباتلردن احتراز ایدیکیز .



۸۲ - منطارلر  
ك اكتریسى  
زهرلیدر .



۸۱ - توتون ماده  
مؤثره سی نیقو -  
تیندر .



۸۰ - آقونیت  
( قورد بوغان )  
ماده مؤثره سی  
آقوتیتیندر .



۷۹ - بلادون (کوزل  
عورت اوتی) (۲) میوه  
سی . بلادونك آترو -  
یین اسمنده شدتلی بر  
زهری واردر .

## زهرلی نباتات « مابعد »

### توتون شكل ۸۱

توتون آمریقاك « تاباقو » اطمه سندن اولاسپانیایه کتیرلمش  
واك اول اسپانیا قرالیچه . نه تقدیم اولونمشدر . بوسبيله نانه  
« حشيشة الملكه » دینامش ، روایت اخرایه کوره آوروپایه کتیرن  
پاپاسك اسمی « نیکوسیانا » اولدیغدن تاباقو



اطه سته اضافتله « نیکوسیانا تاباقو » تسمیه  
اولونمشدر . اسپانیادن ده بتون دنیایه انتشار  
ایامشدر . توتون : سیغاره ، یاپراق سیغاره سی ،  
چبوق شکاده ، کمیجیلرک یاپدیلری کبی  
آغزده چیکنه یهرک ، اینجه توز حالده انفیه  
یایوب برونه چکهرک قولانیلیر . توتون هر نه  
شکاده اولور ایسه اولسون صحت عمومیه یه  
پك زیاده مضرت ویرمکده در . زیرا توتونندن  
نیکوتین ، حامض کیانوس ماء ، وحمض قابون

۸۳ — توتون ایچن او  
زهرلی نباته کندینی محکوم  
ایدنلر باش اغریلرندن  
هضمسزلقدن والحاصل  
برچوق خسته لککردن  
قورتولمازلر .

نامنده شدتلی ودهشتلی زهرلر حاصل اولور . بوزهرلرک تأثیری

ایلك توتونه باشلايانلرده پك آشكارددر . شدتلی باش آغریلری ،  
رنكك صولوقلغی ، بولانتی ، غشیان ، معدده تضییق و یانمه  
حسلری هپ توتوندن متولددر . توتون نشوونما چاغنده  
بولنان چوجقلرك حیات وصحتی پك فنا حالده تغیر ایلر .  
توتون ایچن چوجقلرك اشتهاهی یوقدر . یدیکنی هضم ایده مز .  
معند قبضدن قورتولماز . تنفسنده برصقندی ایله برابر مزعج قورو  
براوکسوروك راحتنی سلب ایدر . باش دونمه سی ، بایغینلق ، قلب  
چاربنتیسی ، تیتیزلك ، خویسزلق ، درس اكلایه مامق توتون ایچن  
چوجقلرده اكسیك دکلدر . توتون ایچنلرك کوزلری قیرمزیدر  
هله پك چوق ایچنلرك دیلنده [قانسز] - ینیرجه علتی حاصل اولور .  
توتونك مضر تی آج قارنه ایچلدیکی وقت برقات دها آرتار . زیرا  
آچ قارنه نیقوتین دها چابوق مص اولور . توتون ایچون صرف  
اولنان پاره نك یکونی ده اپی اهمیتلیدر . سنه ده درت بش یوزغروش  
توتون کی حیاته مضر برنباته صرف اولونه جق یرده ات ، سوت کی  
متانت بدنیه بی آرتیره جق غذای مکمله صرف اولونسه دها زیاده  
موافق عقل وحکمت اولمازمی ؟



فاندهلی چیچکەر ، میوه و تخمەر



۸۶ - انکنار :

غایت لطیف و صبی بر  
سبزهدر . بر آز چلیک  
و تانی حاویدر .



۸۵ - ابه کومه جی :

هاضم ، ملین لمانی اولوب  
لايه ، غرغره یاییلیر .



۸۴ - پایادیه : جای

کی منقوعی یاییلیر .



۸۹ - خردال : سینا

بیس نباتک حبوباتسک  
توزیدر . خردال  
مجوی ات یکلرینه  
سورولور .



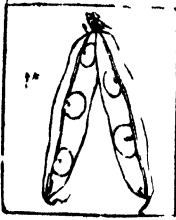
۸۸ - بوبر : قرمزی

وقره بوبر نامیه ایکی  
نوعی وارددر .



۸۷ - قرنفیل :

هندستانده یتیشیر  
بر اغاجک قورومش  
چیچکیدر .  
عطریدر .



۹۲ - بزلیانك

ازمەسی، چورباسی  
آز مەدیدر .



۹۱ - ۱ کراز : اءتدال

دائرة سنده ینیرسه ملیندەر .  
فرنگ اوزومی ۲ چیلکدن  
صوکره یتیشیر منشائی  
آمریقادر .



۹۰ - هندستان جو

زی : اغاجنك میوہ سیدر  
ترکینسده بولسان زیت  
طیاردن طولانی آجیدر .



۹۵ - اوزوم میوہ

لرک الک شهرتلیسی الک  
نافعیدر .



۹۴ - قاؤن منشائی

آسییادر . رایجہسی  
لطیف ، لذیذ ملین  
صولو بر میوہ در چوق  
ینیرسه معدنی بوزار .



۹۳ - ۱ - بادم :

قورابیه ، ازمہ اعمالانہ یازار  
۲ جوز فستق کبی مەدیدر .



- 9 -

۴۔ اوراق متعاقبہ اولان اغاچلر : اکشی موشموله ، یبانی

اریک ، میشه ، قاین ، سکود ، قواق ، آندز ، فندق ، قرداغاچ ،  
کستانه ، کورکن اغاچلریدر .

۵ — ساق اکثریا عمودی وهوائی اولور . چام اغاجی کی . فقط  
هرقاعده نك مستثنای اولدینی کی بونکده مستثنای واردر .  
صارماشق ، بزلیا ، آصمه ، مهر سلیمان ، قاؤن ، قاربوزکی . بعض  
ساقك تحت الارض یومرولری واردر . یر الماسی کی .

۶ — اودونجی بالطه ایله اغاچلری کسوب دستره ایله تحت  
ویا کراسته یاپار . کرسته ایله خانه ، کمی اشیای بیتیه وسائر  
اعمال اولونور .

۷ — درت جنس نبات واردر ۱ — چیچك ، ساق ، كوك ،  
یاپراغی اولان نبات ( چیچکلی نباتات ) ایلك بهار چیچکی ۲ — یاپراق ،  
ساق وکوکى حاوی نبات ( چیچکسز کوکلی نباتات : سرخس )  
۳ — یاپراق و ساقی حاوی چیچکسز کوکسز نبات : ( یوصون )  
۴ — اقسام اربعه دن بللی باشلی هیچ برینی حائر اولمیان نباتات :  
( منطالر ) .

۸ — طوپراغه عمودی کومولی اولان کوکاره جذر وتدی  
دینیر . قابل اکل اولان کوکار شونلردر : طورپ ، شالغم ،  
هاویج ، پانجار .



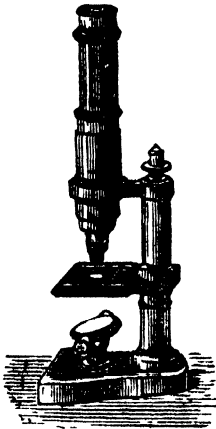
- ۹ - چیچکەر ۱ - الك خارجده يشيل اولان كاس ۲ - دنكلى  
 وريقاتدن مشكل تويج الك داخلده ۳ - عضو تذکیر ، بونك  
 داخلنده عضو تأنيثه ۴ - مالکدرلر . اشبو اقسام اربعه يه مالک  
 اولميان چیچکهره « ناقص چیچکەر » دينير تخم مبيضده حاصل  
 اولور . مبيضك بويومه سي ايله كماله ايرمش ميوه حاصل اولور .
- ۱۰ - نباتاتك بعضلری مضر بعضلری فائده ليدر . كلنجك ،  
 پیغمبر اغاجی ، دوده ديكنى كې نباتات زراعه مضر در . قورد بوغان  
 اوتی ، كوزل عورت اوتی توتون ومانطار كې نباتات زهر ليدر .
- ۱۱ - توتون ایچمه كه آليشانلر اشتها سزلقندن چارپنتيدن باش  
 آغري سندن قورتيله مازلر . توتونك تركيبينده نيقتوتين اسمنده  
 سمدار بر ماده واردر . يانديغی وقت [ حامض كي انوس ماء | و  
 | حمض قاربون ] جسم مضر و سمدار لری ده حاصل اولور .
- ۱۲ - فائده لی میوه و چیچکەر شونلر در : پاپاديه ، ابه كومه جی ،  
 انكزار ، قرنفل ، بوبر ، خردال ، هندستان جوزی ، كراز ،  
 فرنك اوزومی ، بزلیا ، جوز ، بادم قاقون ، اوزومدر .

## ❦ حیوانات و نباتات نافعه و مضره ❦

- ۱۰ -

### ❦ معلومات عمومیہ ❦

بورایه قدر ویریلن تفصیلاتدن حیوانات و نباتاتك نافع و مضر  
اولانلری بدرجه یه قدر معلومکز اولدی . کوز ایله کورلمین خرده

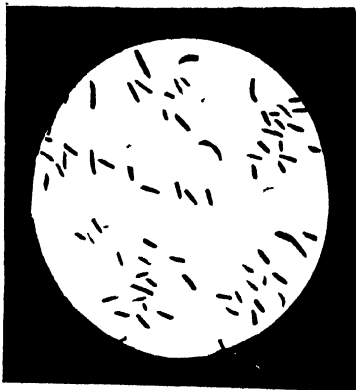


بیدنی برطاقم مخلوقات صغیره دن برنبذه جك  
بحث ایدلم : میقروب [ ( میقرو ) كوچك  
دیمكدر ] تسمیه اولونان بو مخلوقلر ایچدیكمز  
صوده ، تنفس ایلدیكمز هواده والحاصل  
هریرده كثرتله میقروبلر انسان و حیوانلرك  
بك چوق خسته لككرینه سبب اولور . قزاموق ،

قوش پالازی ، قره حمی ، قولرا ، ورم كبی ۱ - میقروسقوب  
خسته لككر هپ بودشمن حیات اطلاقنه سزا  
اولان میقروبلردن تولد ایلمكنده در .  
یغنی : خرده یین - کوز  
ایله کورولین جسملری  
کوستن آله دینیر .

میقروبلرك انسانلره نافع اولانلری ده واردر . بعض حیوانلرك  
معدهلرنده ، هضملرینی تسهیل و تسریع ایدن نافع میقروبلر واردر .  
بتون جهانه بو مخلوقات غیر مرئییه یی طانتان و بونلرك  
مضرتلرندن توقی چاره سنی بولان موسیو « پاستور » در .

موسیو پاستورک اثرینی تعقیب ایدن شاکردلرندن دو قوتور  
 «رو» چو چقلرک دشمن حیاتی اولان قوش پالازی علت مدهشه سنی  
 حصوله کتیرن میقرو بلری واسباب تداویسنی کشف ایلمشدر .  
 هر هانگی بر حیوانی بلا تدقیق حیوانات مضره دن عد  
 ایلما ملیدر . صفولجانلر باخصوص باغرساق صفولجانلرینک مضرتی  
 معلومدر . لکن صفولجان جنسنندن اولان سولوکلر انسانلره نافعدر .

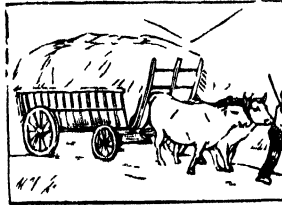


استاقوز ، ینکج کبی قابوقلی  
 حیوانلر ساحلرده تراکم ایدن انقاض  
 عضویه حیوانیه یی اکل ایله تعفن  
 وتخللی منع ایدر لر . اگر بونلر او  
 انقاض عضویه حیوانیه یی اکل  
 ایللمسه لر ایدی بر منبع تعفن حصوله  
 کلیردی .

۲ — ورم میقرو بلری —  
 خرده پنده کورونشی — ورم  
 میقرو بلری اوقدر کوچو کدرکه ایکی  
 یوز بیکی بریره کلسه الی سانیه ملک  
 برباره نک محیطی انحق تشکیل ایدم بیلیر .

غانچ نهرنده بولسان تمساحلر  
 کورونشده حیوانات مضره دن عد  
 اولونور ایه ده هندیلرک اعتقادات باطله لری ایجابی اولولرینی غانچ  
 نهرینه و تمساحلره آتار لر . تمساحلر بونعشلی اکل ایدوب  
 تعفنائی بر درجه یه قدر منع ایدر لر .

## اوزرینه بینیلن ویوک طاشیان حیوانات اهلیه



۵ - مرکب :

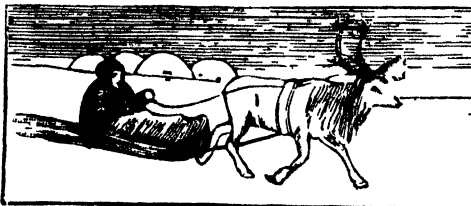
قوتلی ، صبرلی ، قناغلی  
اولوب عنادی ایله  
مشهوردر . ایجه جکی  
صوبک براق اولمسی  
ارزو ایدر .

۴ - اوکوز : حرکی

بطی ایسهده مشقته تحملی  
زباده اولدیفندن طاغلق  
یرلرده چیفتنجیلره بیوک  
خدمت ایدر .

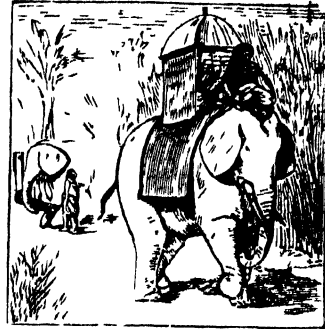
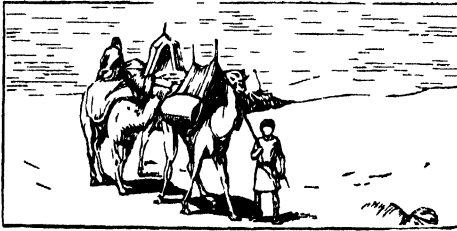
۳ - آت : منشای آسیادر .

سرعتی زیاده ایسهده اوکوز  
قدر مشقته تحملی یوقدر .  
انسانک اڭ اسکی یار وفادار .  
یدر استیناس ایتمامش اولانلری  
امریقاوتانارستانده سورو ایله  
وحال وحشته یاشارلر .



۶ - رهن کیکلری :

لاپونیاده ، اسکیموده حیوانات  
اهایه مهمه دن معدود اولوب  
بوزلر ، قارلر اوزرنده قزاق  
چکرلر . اتی ، سوتی ایله بسلر ، کویش کنیرنلردندر .

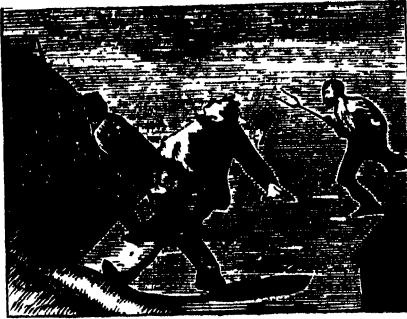


- ۷ - فیل : آسیا فیل مونس  
اولوب ثقیلاته استخدام  
اولونور . آفریقا فیلنک دیشی  
مقبولدر . فیلرذکی ، مطیع ، جالشقادر
- ۸ - دوه : قوم صحراسنک شمندوفری  
مقامنده اولان دوه لر . مشقته تحمل ایدر لر .  
جولده ثقیلات انجق بوسایده قابلدر .

### کوپکار



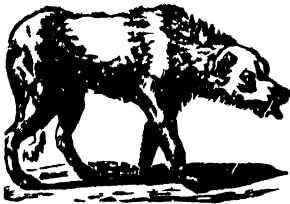
- ۱۱ - آو کوپکی : آوجیلر  
ایچون برلازم غیر مفارق  
اولوب شکارک موقعی کشف  
وتوقیف ایچون خدمت  
ایدر .
- ۱۰ - چوبان  
کوپکی سوروی  
محافظه ایدر .  
سورویه تعرض  
ایدنه اولورجه سنه  
مقاومت ایدر .
- ۹ - ۱ - چوبان  
کوپکی ۲ - تازی ۳ -  
محافظ کوپک ۴ - ترنو  
کوپکی ۵ - شکاری طوتان  
کوپک ۶ - قوشیچی  
کوپک .



۱۳ — کو پکار خانہ لری خر سزدن  
محافظہ ایلر، کلب لرك صاحب لری نه  
کوستردیکی صداقت هیچ بر حیوانده  
یوقدر .



۱۲ — سن بر مار کو پکاری :  
قار آلتده قالمش یولجیلری ظامره  
وسلامته اخراج ایلر . بوینده آسیلی  
چانطه ده معالجه طاشیر .



۱۶ — قودوز کلب:  
قودور مش کوپک  
بوغوق صدا سندن ،  
صودن قورقه سندن بیلنیر .



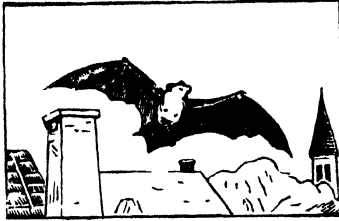
۱۵ — چو چقلره چوق  
هونسلك ایدر . کدی لركی  
چو چقلرك ینکئی چالمازلر .



۱۴ — کلب لری اعمارلر  
رهبر لک ایدر .



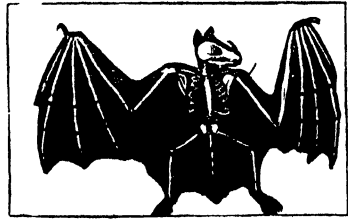
## ✽ وجودلری قویلو ممه لیلردن زراعه نافع اولانلر : ✽



۱۹ غروب شمسده اولدینی  
محلدن چیقار . زراعه مضر  
اولان بوجکلری آولار .  
وامیر نوعی حیوانلرک قانی  
امر .



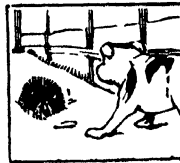
۱۸ کوندوز -  
لری قراکلی  
یرلرده دیوار  
قووقلرنده باش  
اشاغی سارقه -  
رق طورر .



۱۷ یاراصه : یاراصیه ،  
قوش ، سوتلو قوش دیرلر -  
سده قوش دکدر . قوش  
کبی اوچار . فقط مملیدر  
پارماقلری بر دری ایله  
مستورددر .



۲۲ - سیوری صیچان  
حشرات ایله متعیددر . قاره  
کبی زیانکار دکدر . برونی  
پک سیوریدر .



۲۱ - کربی بر  
شیدن خوف  
ایلدیکی وقت یوس  
یوادلای اوله رق  
دیکنلریله مدافعه  
اند .



۲۰ - کربی : وجودی  
دیکنلی اولان کربی آکل -  
الحشرات اولوب کیجه لری  
بوجک سوموکلر ، ییلان  
کبی حیوانلری تلف ایدر .



۲۴ — کوسنگر قازمه ایشی کوردن اولک  
ایقزلیله بر آلتنده تونلر ، دیوانخانلر  
قازارلر . کوزلری پک کوچک اولدیقتن  
کوجلکله کوردلر . بوحیوانلر اصلا اوت  
واغاج کولکرینی ییموب طوبراق ایچنده  
بولان بیاض قوردلری یرلر .



۲۳ — کوسنگر : زراعت  
دشمنی اولان بوجکری اکل  
ایلدیکی ایچون عددلری چوق  
اولماق اوزره تارلالره فائده می  
واردر .



### ❦ حیوانات نافعہ — « مابعد » ۲ — قوربغه جنسی ❦



۲۷ — سمندرلر : عوام  
بونلره آتشدن یاغاز دیرلر .  
صوده ویاقرده یاشادیغنه  
کوره ایکی نوعدر .



۲۶ — قره قوربغه  
سی : قوربغه وکرتنگله  
لره ال ایله طوقونق  
تهلکه لیدر . دریلرندن  
قاباردیجی برصو افراز  
ایدلرلر .



۲۵ — قوربغه لک  
منظره لری ثقیل ایسه  
ده حشرات مضره  
ایله تندی ایلدکلرندن  
زراعه فائده لیدر .





۳۰ - بايقوش :

رتيجي قوشلردن فقط  
کيجه جيدر. مضراره لری  
اتلاف ایلر. یوکسک  
قله لرده ویرانخانه لرده  
اوطوریر .



۲۹ - رتیجی قوشلرک

غاهلری (۱) اکریدر .  
پنجه لری (۲) طرناق لیدر  
کوزلری غایت کسکیندر .



۲۸ - قوشلرچوق

صنعتلی یوواپارلر. اشبو  
آشپانه طیورده یومور  
طدر ویاورولر - فقط  
اولونور .



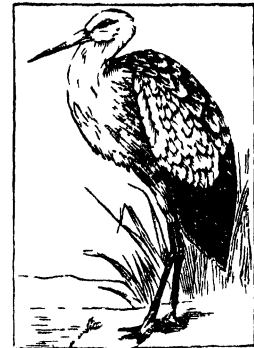
۳۳ - قرلانغچ :

زراعه بک نافع اولان قرلا-  
نغچلر ایلک بهارده مسکنلر-  
مزی اوازه شطارتلری  
ایله طولدی رلر صوک بهارده  
هجرت ایدرلر یاورولرینه  
مهادیا بوجک طاشیرلر .



۳۲ - طرمانجی قوشلرک

ایکی پارمنی اوکده ایکی  
پارمنی ارقه ده در (۱) .  
غاهلری اکریدر . (۲)  
پایاغان) بعضاً سیوریدر (۳)  
صقصفان .



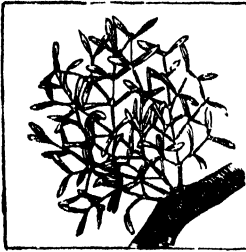
۳۱ - لیلک :

یوکسک باجاقلی  
قوشلردن اولوب  
مسکنی باجاردن انشا  
ایلر . ییلانلری  
تلف ایدر .

## نباتات مضره

### نباتات طفیلیه

بر دیگر نباتات اوزرنده یاشایان و تخریب ایدن نباتاته « نباتات طفیلیه » تسمیه اولونور . بو ضرر نباتی قوباروق و یاقق لازمدر .



۳۶ — اوکسه اوتی :

الما وقواق اغاچلری  
اوزرنده یاشار همیشه  
اوزرنده بولونماز .

۳۵ — سپورکه اوتی :

کتن وصو یونجه سنک  
کوکارنده حاصل اولور .

۳۴ — افتمون :

قره وصو یونجه سی  
اوزرنده یاشار و مذ  
کور نباتلری قوروتور .



۳۸ — بغدادی پاصی : نباتاته عارض

اولان امراضک برچوغی برنوع مانطاردن  
حاصل اولور . بغدادی پاصی برنوع مانطاردر .  
هان قوباروب یاقق لازمدر .

۳۷ — رینانت : حیواناته

یدیریلن اوتلری خراب ایدر .  
طانسی قولای صاری برچیچکدر .



۴۰ — میقروب صنفه داخل اولان  
بعض کوچك مانطار و یوصونلردن ۳۳۰  
خسته لکیر تولد ایلمکده در .



۳۹ — مضرله عارض اولان  
« شاربون » خسته لکی دخی برنوع  
مانطارد در .

### حشرات : حیوانات ، مضره : حشرات

۴۱ — حشرات : یعنی بوجک لک و جودی بر جوق حلقه لک مفصل لکمه .

سندن متشکلدر . بدن لری اوج

قسمدر : ۱ — باشی : اولوب

کوزلری و بوینوزلری حاویدر ب .

۲ — کوكس : اوج قسمه آیریلیر ؛

بری کوكسك اوك قسمی اولوب برجفت

ایاغی حاویدر . دیگر کوكسك اورطه سی

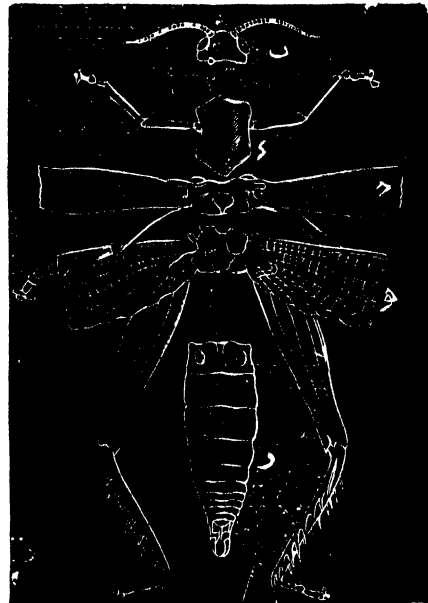
اولوب برنجی چفت قاناد ایله ایکنجی

چفت ایاقلری حاویدر . اوچنجیسی

کوكسك ارقه پارچه سی اولوب ایکنجی

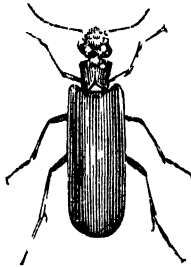
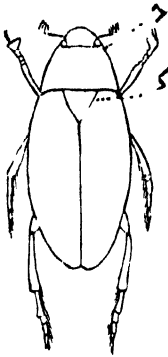
چفت قانادلر ایله اوچنجی چفت

ایاقلری حاویدر .



۳ — بطن : نهایت طرفلرنده ایکنه ویا بورغولری وارد در و .

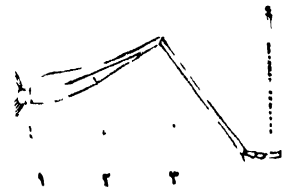
حشرات « مابعد »



۴۳ — بعض بوجكلارك اوست قنادلری  
سرت آلت قنادلری یموشاق وغشایدر قودوز  
بوجکی کی بوجكلارك قناتلری بمضارنده درث  
بمضارنده ایکی عدددر .

۴۲ — بوجكلردن بمضیلرینک  
قنادلری زارکی اینجه وشفافدر .  
قنادک اوزرنده اینجه اینجه سیگرلر  
واردر .

۴۴ — بر بوجكل آیانگی : ۱ — قالجه ۲ —  
اولیق ۳ باجق ۴ آیاق . بوجكلارك کافه سنک آلتی  
آیانگی واردر .



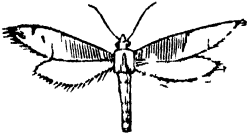
## تصنيف حشرات

حشرات	
قنادلی حشرات	
دوت قنادلی حشرات	
اوکودچی بوجکی	<div><div>برنجی چفت قانادایکنجی چفته بکزه مز</div><div>برنجی چفت قانادایکنجی چفته بکزر</div></div>
غشائی الجناح آری عصبی الجناح قز بوجکی	<div><div>عصیبات یعنی قنادک سیگرلری جزئی عصیبات کثیر</div></div>
جناحیت المصف نخه کم له سی خرشفی الجناح کلک	<div><div>قانادلری خراشفسز قانادلری خراشقلی</div></div>
ایکی قانادلی حشرات	ذوالجناحین - سینک
قانادسز حشرات	عدیمة الاجنحه - پیره

اوکودچی حشراتک فکوی ، امیجی حشراتک خرطومی واردر .

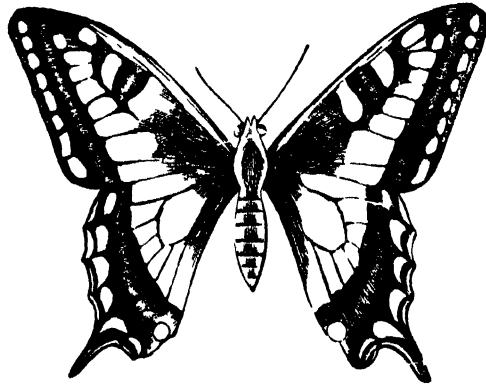
## حشرات — « مابعد »

۱ — خر شفی الجناح ( قانادلی رنگلی ، پولی حشرات )

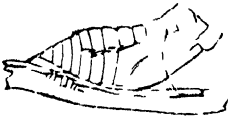


۴۶ — پروانه :

حشره نك يومورطه دن  
چيقان ياوروسنه بين العوام  
[ كوهه ] دېر لر . كودكي ،  
چوخه يي البته يي خراب ايدر .



۴۵ — صاري كاك .



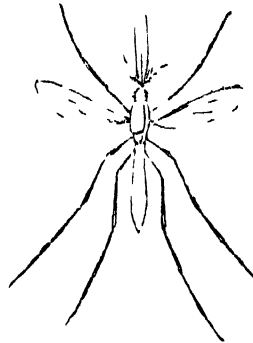
۴۷ — قريزايد : ( اييك بوجكي بخته مراجعت ۱۵۵ ) .

۲ — ايي قانادلی حشرات ( مضر )



۴۹ — ات سينكي : ( بيودلش )

يومورطه لر يني ات اوزرينه براقير .  
ات قوردی بوسينكك ياورولر ايدر .

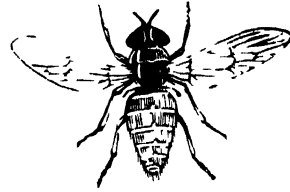


۴۸ — سيوري سينك : ( بيودلش )

يومورطه لر يني صويه براقير . خرطومی  
ايله انسانك قانی امر .

## حشرات « مابعد »

۵۰ — اوکوز سینکی : ( بیودلش )  
یومورطه لرینی قره صفر حیوانته براقغه  
صاواشیر .

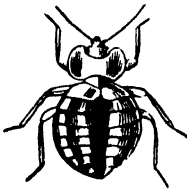


## ۳ — عذیبة الاجنحه — قانادسز حشره

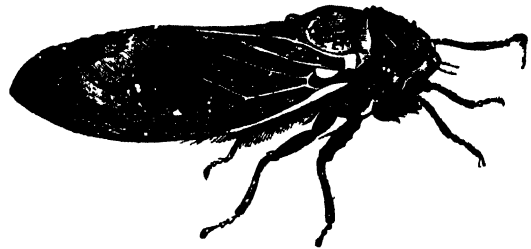
۵۱ — پیره : ( بیودلش ) یومورطه لرینی  
توزلو یره برافیر . یاورولرینی پیره ترسی دنیلن  
قان ایله بسلر . آرقه آیاقلری اوزوندیر .



## ۴ — جناحیت النصف حشرات ( اوست قانادلرینک ) یاریمی سرت یاریسی غشائی



۵۳ — تحت کله سی : بیضی  
شکلی، مستکزه قوقوسی، چشه سندن  
مأمول اولونماز قورنازلنی ایله  
مشهوردر .



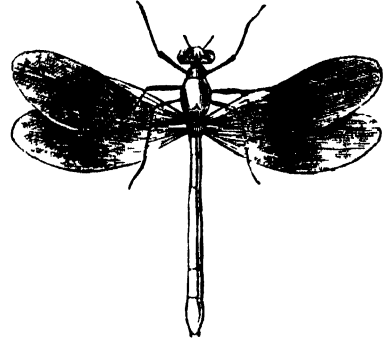
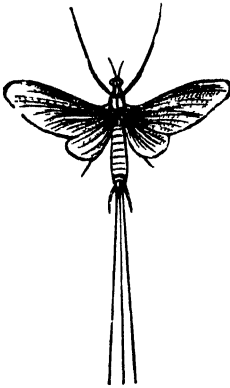
۵۲ — آغستوس بوجکی : یکنسق  
وغم افزا صداسیله مشهوردر . بعض  
اقوام اتنی یر .

حشرات « مابعد »



۵۴ - قرمزی آغاچ کهله سی .

عصبی الجناح حشرات



۵۷ - افه مهر :

صباحین طوغوب

اقشامین تلف اولد-

یغندن عمری سریع-

الزوال معناسنه اولان

افه مهر تسمیه اولونمشدر.

۵۶ - جناحیت

الصفدن فیلقسرا.

آصمه نك كو-

كجكاربني تخريب

ایدوب بارافلرینی

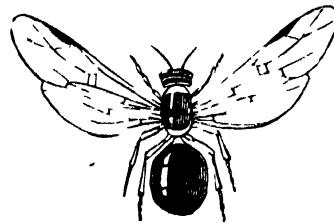
قوروتور .

۵۵ - دومووازل : بوجكرك

اك سوسلوسی اولدیغندن بو اسم

ایله تسمیه اولونمشدر .

۶ - غشائی الجناح حشرات



۵۹ - بال آریسی : بال و بالومی

اعمال ایدر .

۵۸ - قانادلی قارنجه قانادلری دوشد

کدن سوکره تحت الزاب مسکنلرنده یاشارلر.



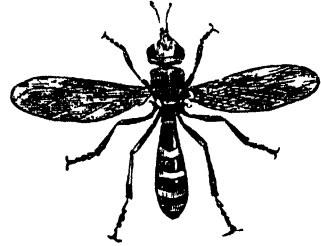
حشرات « مابعد »



۶۱ — خادم قارنجه .



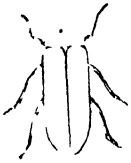
۶۰ —



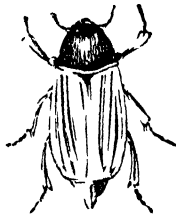
۶۰ — بیانی آری .



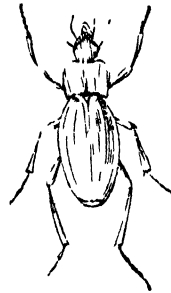
۷ — مغمدا الجناح حشرات : لك كافهسى مضر در .



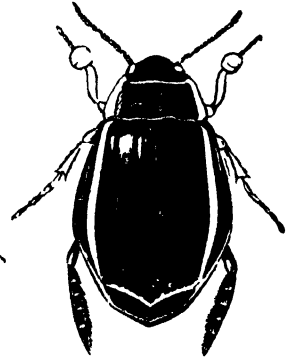
۶۵ — آتش



۶۴ — مایس



۶۳ — ینکج



۶۲ — دیتیک :

بوجکی : قارا

بوجکی : آغا

بوجکی : باغچه

باتاقلفلرده ياشار .

گلقدنه نشر ضیا

چلرده چوق

لرده چوق

ایدر . فنار خدمتی

زیانی اولور .

بواونور .

کورنلری وارد در .

حشرات « مابعد »

۸ — مستقیم الجناح حشرات

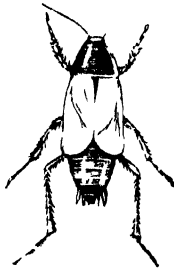


۶۷ — قولاغه قچان :

هرملته قولاغه، قاجار  
ظن اولونور ایسه ده

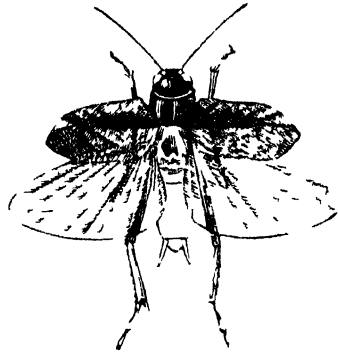
حبوبات ایله متغدی اولد-

یغندر قولاغده ایشی یوقدر.



۶۶ — سکود

قوددی .



۶۵ — چکرکه : زراعه پک

مضر در .

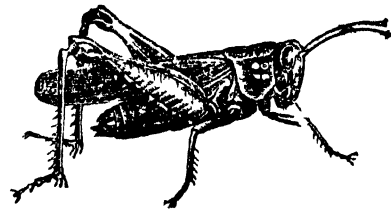


۶۹ — دانا برونی : طوبراغ-ک

آلنده یاشار آفاجک اوواجق کوکاربنی

دستره کبی اولان اوک ایاغی ایله کسر

زراعه پک مضر در .



۶۸ — جراد منتشره : بر بلده نک

محصولاتی اتلاف ایدرب قحطی موجب  
اولور .

## ❦ خلاصه ❦

— ۱۰ —

- ۱ — عربہ چکن و یوک طاشیان حیوانات نافعه نك مهملری :  
بارکیر ، اوکوز ، مرکب ، رهن کیکی ، دوه در .
- ۲ — کوپك : صاحبنه غایت صادق و مطیع در : حیوانات نافعه یه  
باخصوص کوپکله سو معامله ایتمک مرحمتزلکدر .
- ۳ — حشراتی اکل ایدن حیوانات زراعه نافعه در : بونلردن  
ذکره شایان اولانلری یاراصه ، کرپی ، صوفاره سی ، کوستبکدر .  
بو حیوانلری اتلاف ایلماملیدر .
- ۴ — زراعه نافع اولان حیوانلرک ذکره شایان اولانلری  
ضفدعیه لردن قوربغه ، قرد قوربغه سی ، سمندر لر ، صنف طیوردن  
بایقوش ، لیلک ، آغاچ قاقان ، و طیور دوریه لردر .
- ۵ — بر دیگر نباتاتک اوزرنده یاشایان نباتاته [ نباتات طفیلیه |  
دینیر . شایان تذکار اولانلری یونجه لرك اوزرنده یاشایان اقیمون ،  
کتن اوزرنده یاشایان سپورکه اوتی ، قواق اوزرنده متعیش اوکسه  
اوتی ، بغدادیده متعیش قره موقدر . بغدادی پاصی ، شاربون کبی  
بعض نباتات خرده بینی انسان و نباتاتده خسته لك تولید ایدر .

۶ - حشراتك وجود واطرافلری حلقا تدن مشكل اولوب اياقلىرى آلتى دانه در . بعضيلر نده درت بمضلر نده ايكي عدد قاناد واردر . وجودلری : باش ، كوكس ، قارن ناميله اوچ قسمدر . تناسللىرى استحاليله در .

۷ - حشرات : سكز قسمه منقسمدر . ۱ - مغمدا الجناح ( قانادلری قين كبي وسرت ) ۲ - مستقيم الجناح ( قانادلری يلبازه وارى مستقيم ) ۳ - غشائى الجناح ( اينجه قانادلى ) ۴ - نصفى الجناح ( يارىسى سرت يارىسى غشائى ) ۵ - خرشنى الجناح ( قانادلری پولاو ) ۶ - عصبي الجناح ( قانادلری سيكرلى ) ۷ - ذوالجناح ( ايكي قانادلى ) ۸ - عديمه الجناح ( قانادسز ) .



❦ مواد صناعیه ❦

— ۱۱ —

❦ معلومات عمومیه ❦

مواد صناعیه نك عددی فوق العاده كثیر در . بز شمدي يه قدر  
كچن بحش لر مزده بونلرك بر چوقلريني مطالعه ايلدك . مشلا كتن  
ومشين ، ملبوسات فصلنده ، بالمومي تسخينات بحشده بيان اولوندي .  
بوفصله مباحث سابقه ده بحث و بيان اولونه ميان بر طاقم موادي درج  
ايده جكز . مع هذا ينه ناتمام قالان بومواد صناعيه بحشه ادخال  
اولونمسي لازم كلن مواد سائرهي طليه بالذات تحري ايلمليدر .



## مواد صناعیه

### قائوتجوق



۳ — قائوتجوق صنودی

وقت الاستیکی زائل اولور.  
هردرلو درجه حرارته  
آلاستیک قلمی ایچون  
اریمش کوکورت ایچنه  
باتیررلر.

۲ — قائوتجوق :

تره منق روحنده حل  
اولور . کوزل بر جلا  
حاصل اولورکه غیر قابل  
نفوذ اولمی مطلوب  
اولار، نسوجاته سوریلور.

۱ — لاسدیک

آغاجی : ممالک  
حارمه نشو و نما  
بولان بوآغاجلره  
برطاق چیزکیلر باهرق  
قائوتجوق آقیدیلیر .

### تره منق

۴ — تره منق : صنوبریه

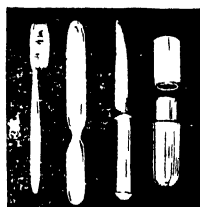
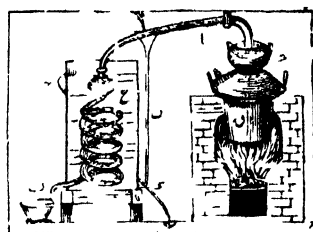
( فستق ) فصله سندن میوه سی  
مخروطی الشكل ، پیراقلری  
هر دائم یشیل ودائمی اولان جام  
اغاجلرینه شقوق اجرا سیله الده



ایدیلیر . تره منق امیقدن چکیلر ایسه رساملقده پک مستعمل اولان تره منق روحی  
حصوله کلیر .

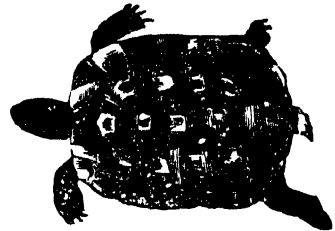
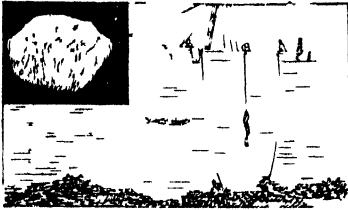
❦ مواد صناعیه — ( مابعد ) ❦

۵ — امییک : زیوت و مایعات تقطیری ایچون استعمال اولونان امییک برقا زغانی ( ۱ ) برده شاقه سی ( ۲ ) بر حلزونی ( ح ) وارد ر . امییکدن جکیله جک مایع قزغانه قونور . آلتندن تسخین اولونور . تجز ایلله حلزونده صغور و تکاثف ایلر [ ب ] . موصلغندن دیشاری آقار .



- |                       |                     |                         |
|-----------------------|---------------------|-------------------------|
| ۶ — آفریقا فیللرینک   | ۷ — فیل دیشی ایلله  | ۸ — مرجان : تزیناتده    |
| عضو مدافعه سی اولان   | پچاق ، فیرجه صابی ، | قوللانیلان قیرمزی مرجان |
| واوست چکهلرنده بولنان | مقطع ، ایکنه دان    | دکزده یاشایان اوفاجق    |
| ایکی عدد دیشی تجارتده | طراق ، صنمی دیش     | حیوانلرک ۲ مسکنلرنندن   |
| فیل دیشی نامیه        | یابیلیر .           | عبارتدر .               |
| مقبولدر .             |                     |                         |

مواد صناعیه « مابعد »



- ۹ — بغه : قبلو بغه نك  
وجودی بر محفظه عظمیه ایله  
مستوردر . بو محفظه نك  
اوزرینی ستر ایدن سرت دری  
بغنی تشکیل ایلر .
- ۱۰ — بغه دن  
تدیج ، آغراق ،  
قوطو ، انفیه  
قوطوسی و ساره  
پایلیر .
- ۱۱ — سونکر : صوده  
یاشایان حیوانات صغیره کومه لرینك  
مسكن و انقاض لریدر . دكزلرده  
متعیشدر . اطه لر دكزنده چوقدر .



- ۱۲ — سونکر لر صنایعده توال  
ایچون ، طبابتده یاره لر ی تمیزله مک  
ایچون مستعملدر .
- ۱۳ — مانطار : فراسه نك جنوب  
طرفلرنده واسه پانیاده یتیشان بر نوع  
میشه نك قابوغندن عبارتدر .



## ❦ خلاصه ❦

- ۱۱ -

۱ - قاتو تبحق : ممالك حاره ده نشوونما بولان براغا جدن سيلان ايدن برعصاره در .

تره منتي روحي : صنوبريه فصيله ي نباتاتندن اخراج اولنان رچبنه نك تقطيريله ( امبيكدن چكمك ) حاصل اولور .

۲ - فيل ديشي : فيللك عضو مدافعه ي اولان فيل ديشي ايله طراق ، فيرچه ، پچاق صاپي ياپيلير .

مرجان پولپ تسميه اولنان بر سورو كوچورك حيوانلرك اسكاتي اولوب كردانلك ، كوپه ، تسبيح وسائر اعمال اولونور .

سونكر : اسفنج دينلن حيوانات بحريه نك اسكاتي اولوب توالت و تطهير اتده قوللانييلير .

بغه : قيلوبغه نك سرت دري ي اولوب طراق ، پچاق ، طبقه وسائر اعمال اولونور .

فرانسه واسپانياده نشونما بولان براغا جك قابوغير .  
بونلردن ماعدا برچوق مواد صنايعيه دهواردركه كتابك حجي

تفصیلاً بیانہ مساعد اولدیغندن مخرطه قیلندن بعضیلرینی ذکر ایدلم :

کاغد : اهمیتسز بر نظرله باقدیغکز ، پارماققریکز اراسنده وروشدیرمقدن متلذذ اولدیغکز کاغذ کیمتندن، بوانجه یاپراققری کشف ایچون عالم انسانیتک نه قدر امک صرف ایلدیکنندن خبردار دکلسکز . مقدما مصرده یتیشن برنوع قامشک « پاپیروس » تسمیه اولونان یاپراققرندن غایت کیمتدار برنوع کاغد اعمال اولونورایدی . اون اوچنجه عصرده پاموقدن یاپلیدی . حال حاضرده اک کیمتدار کاغدلر بیله پچاوره دن اعمال اولونمقده در . صوقاقدن طوپلانان پچاوره لر ییقانوب بیاض-لانوب کاغد اولدیغندن آغزده کاغد چیکنه مک ویالامقدن صاقتملیسکز . بر بیوک کاغد فابریقه سی آلتی آیده کره ارضی دور ایده جک طولده کاغد اعمال ایلیه بیلیر .

کتاب : معلومات واسعه خزینه سی اولان کتابلر نه کیمتدار بر آلت تحصیلدر . کتاب هر زمان توسیع معلوماتکزه خدمت ایدن بر ارقداشدر . بوکون پک چوق وپک اوجوز اولان کتابلر مقدمانادر وپهالی ایدی . یالکوز نکینلره منحصر ایدی . [ جیلان درپسی ] و [ پارشومه ] یاپراققری اوزرینه یازارلر ایدی . اصول

طبع در تیوز سنه اول استرازابورغلی « کوته نبرغ » اسمنده بر المان طرفندن ایجاد اولوندی . متحرك حروفات قاصه نامنده مساوی کوزلره منقسم بر صندوق دروننه دیزیلیر مرتب قومپاس نامنده کی آلتیه اوکننده کی نمونه یی تشکیل ایدن حرفلری برر برر دیزر . صحیفه حالنه قویوب دستکاهه یعنی ماکه یه کوتورر . ماکه نك اوزرندن باصمه مرکبی سورولمش بر مردانه کچر . طاوولانمش کاغد فورمانك اوزرندن بر لحظه تضییق اولونه رق کچیریلیر . ماکه نك آلتیدن چیقاریلیر .

پارسله یالکز بر مطبعه کونده ایکی بیک بش یوز، سنه ده یدی یوز بیک کتاب طبع ایلمکده در . بو کتابلری ال ایله قوپیه ایلمک ایچون پک چوق خطا طرک طول مدت چالشملی ایجاب ایدر ایدی . حال بوکه بوکون اصول طبعک کشفی سایه سنده پک اوجوز کتابلر باصلمقده در .

عادی سیاه مرکب : ایس ، ضمع ، صو ایله اعمال اولونور .  
فرنک مرکبی : بقام ، مازی ، زاچ قبریس ، ضمع ، صودن عبارتدر .  
مور بویامق ایچون « وییوله دومتیلن » قرمری مرکب ایچون « صافرانین » علاوه اولونور .

قورشون قلمی : قورشون قلمی یا کلش بر تعبیر در . چونکه پلومباژین ، ویاخود غرافیت دینلن کومورلردن یاپیلیر .

کبریت : عادی فوسفورله یاپیلان کبریتلر ایکی درلو اعمال اولونور . ۱ - کوچك تخته دکنکلرك اوجی حرارتله ایدیلش کوکرت دروننه دالديريلوب صغودقدن صکره اوزرلرینه فوسفور، ضمغ ، حمض ثانیء اسرب واینجه قومدن مرکب برر خمیر سورولور بونوع کوکرتلر یانیدیغی وقت پیس کوکرت قوقوسی نشر ایدرلر . قرمری فوسفورله یاپیلان کبریتلر : زهرلی اولمدقلری کبی هر محله سورمك ايله ده قابل اشتعال دکلدرلر . انجق قوطولرنده کی اجزالی قطعه سنه سورمکله اشتعال ایده ییلیرلر .

صابون : یاغلری سودا ايله تسخین ایدهرك اعمال اولونورلر . عرب صابونی : قولزا وبزیر یاغلرینی پوتاسله معامله ایدهرك یاپیلیر .

غازوز : حامض قاربونی شکرلی صوده حل ایدهرك اعمال اولونور .

مواد صناعیه نك دیگر بحثلرده اسمی کچنلری طلبه بو بحثه . ادخال ایده جکدر .

موم ، غاز ، هوا غازی ، جام ، بلور ، کومور ، معدن کوموری ،  
 الماس . مثلاً بر درس‌خانه نك اشیا سنی تشکیل ایدن تباشیر ، سیاه  
 تخته ، ماصه ، چاقی ، قلم ، لاستیق ، مهر مومی و سائرہ طلبہ یہ  
 سؤال اولونہ رق تکرار لہ جقدر .



## وجود بشر

- ۱۲ -

### معلومات عمومیہ

وجود بشر بر شهره تشیہ اولنہ بیلیر . متمدن بر شهرده هر بری آیری آیری وظیفه لر ایله مکلف برچوق مأمورلر واردر . مثلا : معلملر چوچقلری او قوتور . هکیملر خسته لری تداوی ایدر . اتمکجیلر اتمک یاپار . اگر بونلر وظیفه لرینی حسن صورتله ایفا ایلر ایسه اوشهرده رفاهیت ایله یاشانیر .

بونک کبی وجود بشرده ده برچوق اعضا واردر . هر عضو بر ایش کورر . مثلا : معده ، باغری صفاق هضم خدمت ایدر ، قلب قانی اطرافه طاغیدیر ، جگرلر هوایی تنفس ایدر . اگر هر عضو خدمتی یولنده ایفا ایلر ایسه وجود صحت وعافیتده در . مغایری حالنده عافیت وصحت مختل اولور .

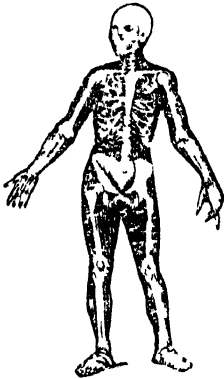
وجود بشرده « جمله عصبیه — سیکرلر » واردر . شهرک پولیس دائرة سنک مرکزی ، اطراف ومحله لره تلغراف تلی ایله مربوطدر . الک اوفق وقوعاتدن آنیسه خبردار اولور . جمله عصبیه ده مرکز

« بین » ایله « مردار ایلک » در . بیدن و مردار ایلکدن تلغراف تللری کی اینجه اینجه ایپلک کر چیقوب هر طرفه طاغیلیر بونلره « اعصاب - سیکر » دینیر . بین اطرافده کی اعضانک احوالندن بو سیکر لر ایله خبردار اولور . مثلاً معدنه ک اطعمه ایله طولدیغنی بین بوسیکر لر ایله خبر آلیر در عقب ینه سیکر لر ایله هضم امرینی کوندرر بعض دفعه اعضامزک وظائفنده کی انتظام مختل اولور . اعضانک وظائفنک منتظماً دوامنی تدریس ایدن فن جلیله « حفظ الصحه » دینیر .

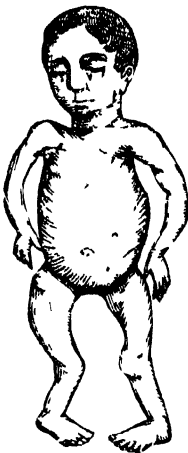
بر فابریقه نک متعدد دستکاهلری اولدیغنی کی انسانک دخی متعدد وظیفه ایفا ایلین متعدد اعضا و جهازلرندن بعضیلرینی و حفظ الصحه لرینی مختصراً مطالعه ایده لم .



## وجود بشر : - اسکلت - حرکات



۱ - اسنان  
اسکلتی .



۲ - راشیتیک  
چو چق ، کیمیکر  
اکری، قارن بیوک،

قولکزی باجاغکزی یوقلادیغکز وقت سرت، قوام  
برشیء حس ایدرسکز . بونله کیمیک و کیمیکرک مجموعنه  
« اسکلت » دیرلر . اسکلت وجودک چاتیسنی تشکیل  
ایدوب اوزرلرینه اتلر یاپیشیر . کیمیکر ابتدای تشکله  
یومشاق و ققرداق کبی اولدیغندن چو چققلری کیمیکری  
لایقيله سرتلشمه دن یوروتما، میدر . وقتدن اول یعنی  
کیمیکر صلابت کسب ایتمه دن یوروتولان چو چققلرک  
باجققلری وجودینک آغزلغنه تحمل ایده مدیکندن  
چارپیلیر . کیمیکرک سرتلشمه سی ایچون لازم اولان مواد  
معدنیه اینکی درلودر . بریسی قاربونیت کلس اولوب  
تخته ی یازی یازدیغکز تباشیره بکزر . دیگر فوسفوریت  
کلسدر . بومواد معدنیه نک کیمیکره دخولی تدریجاً واقع  
اولوب بکرمی بش یاشنه قدر دوام ایدر .

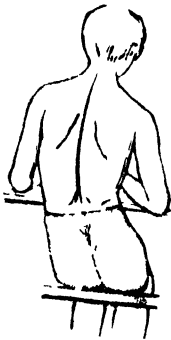
چو چققلرک کیمیکری صاغلام اولمق ایچون نه ایله  
بسله ملی؟ کیمیکرک سرتلشمه سی ایچون لارم'ولان قاربونات  
وفوسفاتلری قابل هضم و امتصاص برحاله و بهذولاً  
حاوی اولان | سوت | دن باشقه برشیء ویرمایدیر .  
اگر چو چققلر ۱۰ - ۱۲ آباق ایکن هضمی کوچ  
یاغلی چوربار ات و سبزه لر ، بولامایلر ، امزیکر ،  
ازمه لر ایله بسلنور ایسه کیمیکر بسلنمه راکری بوکری  
قلیر | راشیتیزم - کیمیکر عتی | حوله کلیر .



جو چقلری وقتدن اول یوروتماک، باجاقلری اراسنه بوغچه کبی بزطیقه قی ایله ده  
باجاقلر چارپیلیر .

### وجود بشر : بل کیکی : مفاصل

عمود فقری قفانک آلت طرفندن قویروق صوقومنه قدر تمتد [ فقره ] تسمیه  
اولان اوفق کیمکیرک بر بری اوزرینه استیف اولمردن تشکل ایلمش برستون  
عظمی اولوب ایچنده مردار ایلیک بولونور . اینجه بر اغاج زیاده بوکولدیکی وقت  
فصل اکری قالیر ایسه عمود فقری ده اکریلوب وجود قانبور اولور .



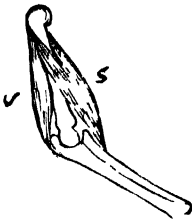
• — یان چاریق  
اوطور انلرده اوموز  
لرک بری دیکرینه  
نسبه یوکسک  
قالیر .



۴ — پک شیشمان اولانلر  
واکنده اشپورته طاشیا -  
نلرده باش آرقیه کیدوب  
عمود فقری آرقیه  
اکریلیر .



۳ — اوقور یازار ایکن  
بل طوغری طوتوله جنی  
یرده اوکنه زیاده اکیلیر  
ایسه صرقی قانبور اولور .  
اوکه اکیلوب چالشان  
کویولر وقتدن اول  
قانبور اولورلر .



— ۸



— ۷



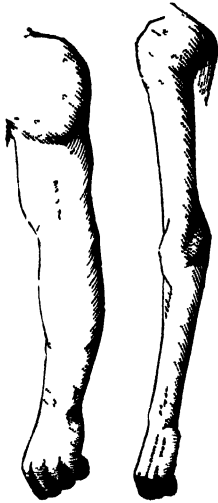
- ۶ — بل کیکی اولان حیوانلره حیوانات فقریه دینلیر .  
 بونلرده مملیلر ، قوشلر ییلانلر ، قور بغه ، بالقلدردر .
- مفاصل : اعضامزی حرکت ایندیرمه بزى موفق قیلان اویناق یرلریدر . اویناق یرلرینی حرکتیه قویان اتلردر . ع ا اتی قیصالدینی وقت قول بوکولور ، سر کوشه دبکی وقت قول آچیلر .

### وجود بشر : عضلات : ریاضات



۹ — عضلات کیکلره  
 یابشور اتلری خارجاً  
 جلد اورتیر .

وجود بشرک قسم اعظمی تشکیل ایدن ، کیکلرک اوزرینه ایکی اوجلری ایله یابشان قرمزى لیفساردن مشکل اولان لاره « عضلات » دینیر . اتلرک اوزالمق و قیصاق خاصه لری وارددر . اتلرک کیکلره یابشان ایکی اوجلرینه عوام سیگر دیر ایسه ده سیگر دکلدردر . اتلر حرکت ایندیرمه بو یور . حاللرک بالدرلری ، دمیرجی و قاقچیلرک بازولری بیوکدر . ریاضات یمک ایچمک قدر الزمدر . حرکت ایتمین اعضا کوجولور . ترزیرلرک بر بری اوزرینه موضوع بتون کون حرکتسز قالان بجاقلری متادیا حرکت ایدن قوللرینه نسبتاً کوجوکدر . چناسیقی ایکی درلودر :



۱۰ — ریاضات طبیعی .

- ۱۱ — ریاضات  
بدنیہ یا پیماہ  
رق بلا  
حرکت قا  
لان قول .
- ۱۲ — حرکت  
دائمہ دہ  
بولونان  
دمیرجی  
قوی .

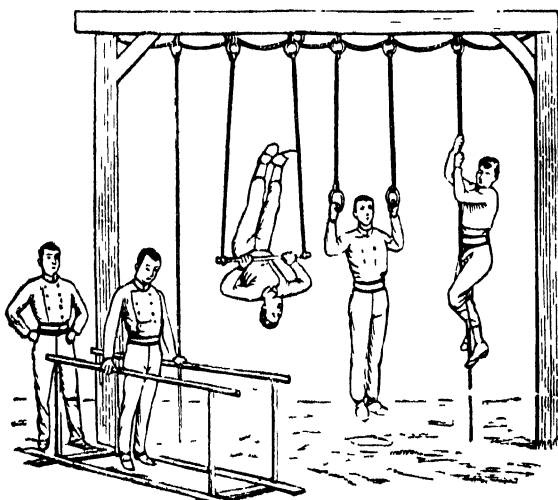
۱ — طبیعی ادمان .

۲ — ایپ ، حلقہ کی وسائط صنیعہ ایله ادمان .

### عضلات : ریاضات بدنیہ

۱ — طبیعی ادمان : یورومک ، متبدل درجہ دہ قوشق ، صچرامق ،  
اغاچه جیقملق ، رقص ایلمک ، یوزمک ، کورک چکمک ، آنه وه لوسپیده بنمک ،  
سلاح تلمیمی ، پهلوانلق ، آوجیللق ، طوب اوپونلری کی طبیعی ادمانلر بتون  
وجودی حرکت ابتدپرر .

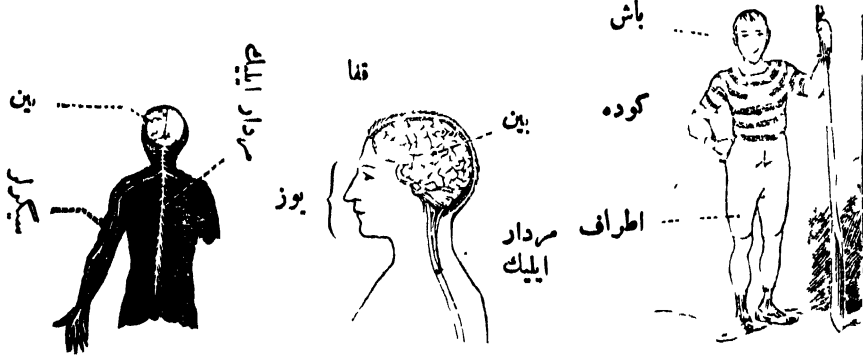
۲ - **صنعی ریاضات :** تراپزه ، ایپ ، خلقه پارالل کی آلات ایله  
بایسلان ریاضات بدنک یالکز بر قسمی فعالیتہ قویار . اکتریا اللر وقولر متحرکدر .  
صنعی جنا-بیلر اون اوج یاشندن دون اولانلر ایچون مضر در .



۱۳ - صنعی جناسنیق .

ایپ و خلقه اوینلری ایله مشغول اولانلرک اشتہاسی مکمل وجودلری قویدر .  
**جناسنیتیک فائده لری :** جناسنیتیک ایله احتراق چوغالیر کوکس ، قول  
اتلری ، بیور جکرلرک فعالیتی آرتار . یورغونلق درجه سنه واردیرلر ایسه هضم  
واشتہا مکمل اولرر . جکرلرک اتیمی مقامنده اولان هوا زیاده جه داخل اولور .  
انسی حیاتده تصادف اولونه جق مشکلات وموانه مقاومت قابل اولور .  
**جناسنیتیک یایمیانلر :** ده اشتہا مفقود هضم بطیدر . اوطه ده اوطوروب  
خیالی مرضلره وقت کچیرنلر قبضدن قورتوله مازلر .  
**جناسنیتیک اجراسنده بعض تدبیر :** لازمدر . ریاضات معتدل اولمی  
یورغونلق درجه سنه واردیرماملی . جناسنیتیک یمکدن ایکی ساعت صوکره یایملی .

## وجود بشر : ۱ - رأس « باش »



- ۱۴ - وجود انسان  
 ۱ - باش ۲ - کوده ۳ -  
 اطراف (قوللر، بجاقلر)  
 ناميله اوچ قسمدر .
- ۱۵ - باش : يوز وقفا  
 ناميله ايکي قسمدر . يوز  
 ده برون ، قولاق کوز،  
 اغز ، قفاده ايسه بين  
 واردر .
- ۱۶ - بين وبين ايله  
 مشترک اولان مردار  
 ايلکدن اينجه اينجه  
 سيگرلر چيقوب هر طرفه  
 تلغراف تلي کي طاغيلير.



- ۱۸ - کوزک سيگري لزومي اولان  
 کتابک موقعني بينه خبر ويرر يندن  
 ينه مردار ايلکک واسطه سيله کتابک  
 آلتيني ايچون قول اتلر ينه امر کليز .  
 ديمک اولويورکه وجودده حسه وحرکته  
 مخصوص ايکي نوع اعصاب واردر .



- ۱۷ - پارماغکری صوبايه طوقنديرر  
 ايسه کز پارماغک حسه مخصوص اعصابي  
 ايله مردار ايلکک آتشدن خبر دار  
 اولور . دماغه خبر ويرر دماغ ينه  
 مردار ايلکک ايله پارماق و قولده کي  
 حرکته مخصوص اعصاب ايله قولک  
 کري چکلمه سني امر ايدر .

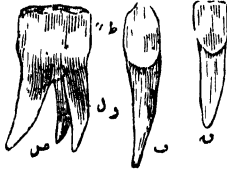
۱۹ — قواعد صحیه : باشی ستر ایدن صاجلر یالکز باشک  
زینتی اولموب صغوقدن محافظه یه ده خدمت ایدر . صاجلری  
دوکوللر نزله ، باش اغریسی و قولاق اغریلرینه دوچار اولورلر .  
صاجلری هوالندیرملی هرگون ییقاملی . ییموشاق برفورچه ایله  
فرجالاملی . صاجلر رسمده کورلیدیکی کبی نه پک آز نه پک جوق اولملی .



## وجود بشره مابعد « رأس » دیشلر



۲۲ — دیشلرک اوزرینی  
ستر ایدن سرت میناسی  
(ش) آشنیرایسه دیش چو-  
رور واغریر (و)  
دیشک چوروک محلی



۲۱ — دیشلر بر ویا  
برقاج کوکه وخارجده  
کودولان تاج (ط) دنیلان  
برط-ایله به مالکدر :  
(و) قاطمه (و) -  
نابیه (ص) - ضرسیه .

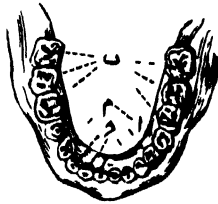


۲۰ — دیشلر وجهده کی  
آلت واوست چکه کیکلر -  
ینک جقورلرینه کومولیدر  
چکه کیکلر نده دیشلرک  
عددینه مساوی بوشلقلر  
واردر .



۲۵ — دیش

فرجسی .



۲۴ — آلت چکه .



۲۳ — اوست چکه .

دیشلر اوج درلودر . ۱ — کسمکه یارایان واو کده

بولنان سکر عدد قاطعه ( کسبجی دیشلر ) ۲ — بیرتمه

قوپارمه خدمت ایدن یانده بولنان درت عدد ناییه ( کوپک

دیشلری ) ۳ — اوکونمکه مخصوص آرقده یولان یکر می عدد ضرسیه

( ازیجی دیشلر ) م ص .

قواعد صحیه : اطعمه بی صالیا ایله ایجه ایصلا تقی ایچون این چیکنه ملی .

این چکنه مک ایچون دیشلری صا غلام محافظه ایلملی . دیشلری صا غلام محافظه

ایچون هر یکن صو کره ییقاملی . دیشلر تمیزلنز ایسه تعفن ایدر . چمنورر ؛

دوکولور . دیشلر دوکولور ایسه لقردی کوچلشیر یسک چیکنه من . معده

هضم سزلفه دوچار اولور . پک صیجاق پک صغوق مشروبات قوللانماملی . جویر

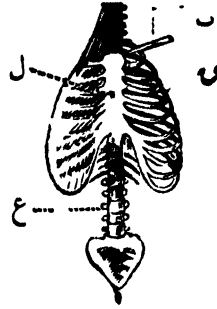
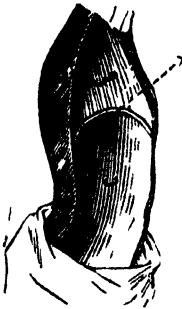
قندق قرماملی .

﴿ صحت ایله عالمده اولور شادی انسان ﴾

﴿ صحت اوله من اولسه کر صحت استان ﴾



وجود بشر ( مابعد : ۲ جذع ( کوده )



۲۸ -- جذع اتدن يابلدش  
حجاب حاجز ( د ) دينيان  
پر پرده ايله ايكي قسمه  
ايريلير . اوست طرفده كي  
بوشاقه جوف صدر ( ص )  
آلت طرفده كي بوشاقه  
( ب ) جوف بعن دينير .

۲۷ -- كوده آرقه  
طرفدن بل كيكي يان  
طرفلرندن قبورغه  
كيكيري اوكدن عظم  
قص ايله تشكىل ايلر .  
ع - عمود فقرى  
ق - قبورغه كيكيري  
ب - كوپر يچيك كيكي  
ل - عظم قصه ايمان  
تخته سى »

۲۶ -- كوده وجودك  
تملى مقابنده اولان بل  
كيكي و اونك اوزرينه  
ارتكاز ايدن قبورغه  
كيكيرندن تشكىل ايتشدرد  
بل كيكنك اورته سنده كي  
اوزون بوش محرادن  
[ محاع شوكى ] ينى  
مردار ايليك بجر [ ف ]  
نخاع شوكى



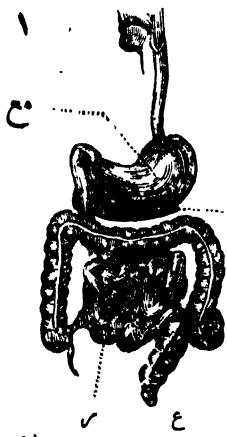
۲۹ -- اخشاي  
داخيله .

اعضاي مهمه نك قسم اعظمى كوكس وقارن  
بوشلعه در . كوكس بوشلعه در ايكي آق جكر لر  
( ح ) آق جكر لك اورته سنده قلب ( و ) واردر .  
قارن بوشلعه در ايسه معده ( ب ) صاغ طرفده  
قره جكر ( س ) انچه وقالين باغر صاقلر ( ا )

طالاق ، بوبركلر ، مثانه قادينلرده اعضاي تناسليه رحيمه بولونور .



## وجود بشر ( مابعد ) جهاز هضمی



۳۰ - جهاز هضمی .

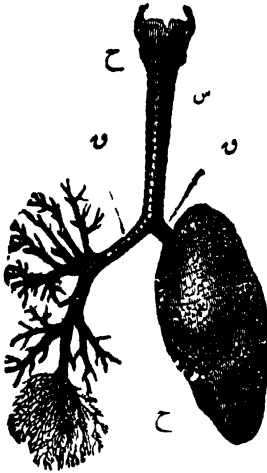
یدیکمز یمکلك ، ایچدیگمز مشروباتك دخولته ب  
وهضم اولوب اولمیانلرك دیشاری طرد ودفنه مخصوص  
اعضایه « جهاز هضمی — هضم آلنلری » دینلیر .  
جهاز هضمی اغزند ( ۱ ) باشلار . اطعمه اغزده  
دیشارله چیکنه نیر صالیا ایله ایوجه ایصلائق ایچون  
کورک خدمتی کورن دیل ایله اغزك هرطرفنده طولاشیر .  
بوندن صوکره بلعومدن ( ب ) کچوب یمک بوروسی ( م )  
ایله معدیه ( مع ) اینر . معدده هضم ایدیچی اکشی

برصو ایله قاریشیر . قسماً هضم اولوب اینجه باغرساقلره  
( سر ) کچر اینجه باغرساقلرده قره جکردن دوکولن صفرا

پانقره آسدن ( پ ) افراز اولتان پانقره آس ایله هضم تمام اولور . سوبیه حالنده امیلیرقانه  
قاریشیر . هضم اولمیان پوصه سی ایسه قالین باغرساقلر ایله ( ع ) دیشاری به دفع اولور .

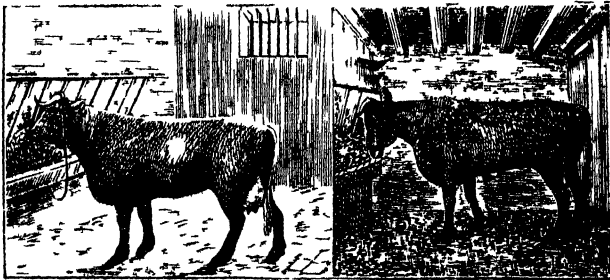
**قواعد صحیه :** آغیر آغیر وایجه چیکنیهرک یملی . معدده آغریلرینک سببی  
یمکاری ائی چیکنه مکدر . منتظم ساعتلرده یمک یملی . بنیه ضعیف ، واشتها  
مفقود ایسه آچیقلدینی زمان آز فقط صبق یملی . صیجاق یمکاری متعاقب چوق  
صفوق مشروبات ایچماملی . بر بری آردی صره هضمه وقت برافشدن طعام  
اینمیکر . معتدل صورتده بدنان برطعامک هضمی علی العاده اوج درت ساعته  
متوقفدر . سفره دن آج قالمیکر ! معدکزی طولدیرمیکر . زیاده حدقی ، چوچه  
بورغنانلی متعاقب سفره به اوطورمیکر . سفره ده وایمکدن صوکره مطالعه ایله ذهنی  
اشغال ایدن هرشیدن صاقملی . سفره دن قالقار قالمقز یورغونلق حاصل ایده جک  
حرکات و مساعیدن حذر ایدیکر . سفره ده شطارتله یمک یمیکر . هریمکک اردسی بش  
آلتی ساعات اوللی . بعدالطعام اولغون تازه میوه لرك اکلنه مساعده واردر . چیات  
یقانماش میوه وصالته یمیکر زیرا باغرساق صفولجانلری ، شریذ حصوله کلیر .

## وجود بشر ( مابعد ) : جهاز تنفسی



هوا آلفه یعنی تنفس ایتمکه مخصوص اعضاٹک  
هپسنه بردن « جهاز تنفسی » دیرلر . هوا  
ابتدا برونیدن داخل اولور . اغزدند کیر  
ایسده اصل محل دخولی بروندر . هوا برونیدن  
ختنپره ( ح ) یعنی عرتلاقه بیده ققرداقدن  
معمول هوا بروسنه ( س ) داخل اولور . هوا  
بوريسنک نهایی ایکی قسمه آریلیر ( و ) بری  
صاغ طرفده کی آق جکره ( ح ) دیگرى صول  
طرف آق چیکره کیدر هوا بوريسى آق جکرلرده

اغاج دالی کبی تقسیم اولور ( ه ) . آق جکرلر ایکی  
عدددر کوکس کوروك کبی قباروب هوا جکرلره داخل اولور . قلب طریقيله  
جکرلره کلن پيس، قارارمش قان اشبوصاف هوا ايله تمیزلیر . هوانك مولدالموضه سی  
قانه ، قانی قارارتان حامض قاربون هـ وایه کچر . شو حالده جکرلر قانك تصفيه  
ماکنه سیدر .



۳۳ — کنیش ، هـ وادار ، ضیادار  
آخوردده بسلنن اینك قوی ، متین اولور .

۳۲ — هواسی تجدد ایلمیان طار  
ومظلم آخوردده بسلنن اینك ورم اولور .

قواعد صحیه : صاف هوا حیاتک غداسیدر . ایکی اوج کون یمدن ایچمدهن  
 یاشانه بیلیر . فقط تنفس ایلمه دن بردقیقه بیله طوروله مز . آجیق و صاف هوا ده  
 یشایانلرک صحتلری پک مکملدر . بونک ایچون قرلرده طولاشوب صاف ، حیات  
 بخش بر هوا تنفس ایلمک ، صباحلری قالفار قالفمز او طه کرک ، پایدوسلرده  
 درس خانه کرک پنجره لرینی آجق لازمدر . یاتاق او طه لری واسع و کوندزلری  
 پنجره لری آجیق اولمیدر . یاتارکن یورغانی باشه چکمک مضردر . هواسی تجدد  
 ایلمین تیارو ، قهوه خانه وسالونلرده او طور میگز ! تنفسی مضر غازلر حاصل  
 ایدن وسائط تسخینه دن قورقمز . اک صحنی هوا دکر هوا سیدر . سیسلی هوا ده  
 صوقاغه چقمیکز . هوا وضیا کیرمین یره حکیم کیرر .



## وجود بشر ( مابعد ) : قان و جهاز دوران

قان : انسان و حیوانات فقریه نك بدننده بولنان قیرمزی برمایسدر . قانك



۳۴ — بردامله قانك

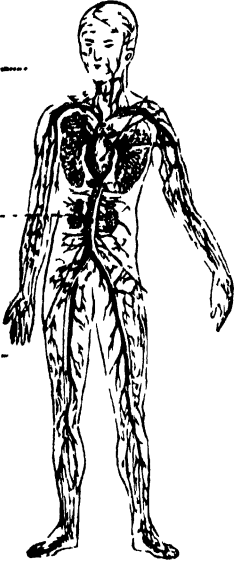
خرده پنده کورشی.

ایچنده پک چوق وزیاده اوراق ، خرده بین ایله کوریلن  
 بیاض و قیرمزی کریوات ( یوارلاقلر ) بولونور . بتون  
 وجود قان سایه سنده یاشار . قانك واصل اولمیدینی هیچ  
 بر عضو یوقدر ، اگر قان بدننن آقوب اکسیلیر ایسه  
 انسان و یا حیوانك عمری توکنور . بوقدر اهمیتی اولان  
 قانك وجودده متمادیاً طولاشمسی لازمدر .

جهاز دوران : قانی وجودده طولاشدیران اعضایه [ جهاز دوران ]

دیرلر . جهاز دوران قلب ( يورك ) ایله ( اوعیه ) یعنی  
قان طمارلرندن عبارتدر .

قلب : کوکسک ایچنده آق جکرلر اده سنده  
موضوع فستق قوزالاغی شکلنده اتدن یابلمش برعضودر



۳۵ — قلب . ۳۶ — قلبک مقطعی :

درت بوشلق .

برمقطع یابلدینی وقت ایکسی یوقاریده ایکسی اشاغیده ۳۷ — قلب واوعیه .  
درت عدد بوشلق کوردولور . قلب یردقیقه طورمه دن ایشلر . قلبک حرکتی  
کوکسک صول ممسی الله ال ایله تماس اولونورسه حسن اولونور .

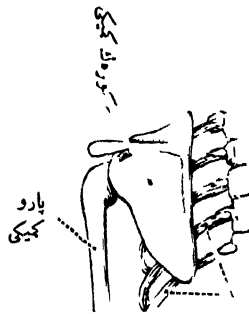
اوعیه : قیرمزی وسیاه قان طمارلری نامیله ایکی قسمدر . قیرمزی قان  
دامارلری قلبدن چیقار وهرطرفه تمیزقان طاغیتیر . سیاه قان طمارلری قلبده  
منتهی اولور . واطراف بدنده سیاهلانش قانی قلبه طوبلار .



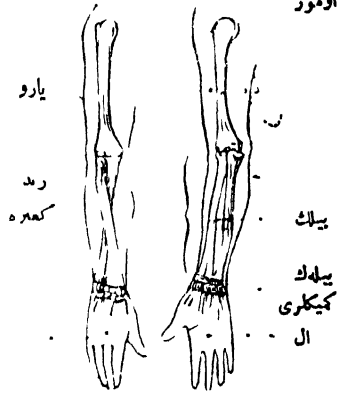
## وجود بشر د مابعد، اطراف



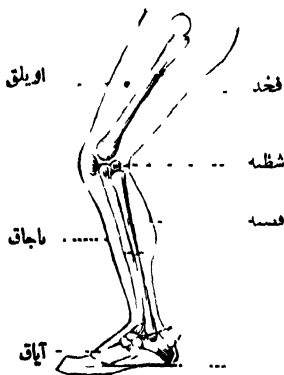
۴۰ — بر بار کړک  
اولک ایاغڼک اسکلتي:  
انساني قولي کې  
عيني کيکلردن  
متشکلدر .



۳۹ — اوموزده ، بری اوکده  
ديکری ارقده ايکي کيک واردر .  
آرقده کې کيکه کوره ک اوکده .  
کنه کوپريچک کيکي دينر .  
پازو کيکي کوره ک کيکي ايله  
مفصلنير .



۳۸ — اطراف علويه  
يعنی قسولر درت  
قسمدر ۱ — اوموز  
۲ — پازو ۳ — پيلک  
۴ — الدر . کيکلرده  
عين اسمله ياد اولونور .  
پيلک کيکلری زندو  
کمبره ناميله ايکي عدددر .



۴۱ — ۴۲ — اطراف سفليه  
يعنی باجافلرده درت قسمدر ۱ —  
قالچه ۲ — اويلق ۳ — باجاق ۴ —  
آياقدر . کيکلری عين اسمده در .  
باجاق کيکلری قصبه وشظيه ناميله  
ايکي عدددر .



۴۴ — چیچک علنی .



۴۳ — قوله آشی عملیاتی .

حکیملر چیچک آشیسی [ قوله ] یابارلر . ایکی اوج چیز یکن عسارت  
آغریمز ، زحمتیز بر اصولدر . بر آیلق ایکن باشلیوب بش سنده بر کره  
تکرارلاعلیدر . آشیلانمز ایسه کز چیچک چیقاروب یوز و کوز بکری چپسانلر  
( شکل ۴۴ ) استیلا ایلر . خسته لک کجه بیله یوز کرده درین چوقورلر کوز کرده  
قالین لکهلر قالیر .

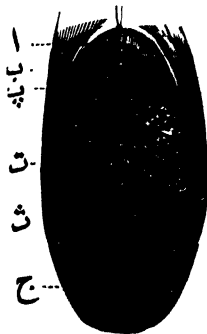


## وجود بشر « مابعد ، خواس خمسہ »

پنک قابو جو قہ دار لری مقامندہ اولان ، وجودی خارج ایله مناسبتدہ بولندیران  
بش دانہ حس و اردر . مجموعہ خواس خمس دینیر . کورمک ، ایشتمک ،  
طامق قوقلامق ، سیرغمق اولسہ کائنات ایله مناسبت منقطع اولور . احوال عالمدن  
یخبر قالیرز . خواس خمسہ نك اجزہ می کوز ، قولاق ، بورون ، دیل ، دریدر .  
بروجہ آتی خلاصہ ایدہ لم :

اسمی خواس	وظیفہ لری	اعضای خواس	بولند قلی محل
۱ — حس ذائقہ	طات آلق	دیل	آغزک ایچندہ
۲ — حس شم	قوقو طویق	برون	یوزک اوکندہ
۳ — حس لمس	سیرغمق	دری	وجودک ہر طرفندہ
۴ — حس سمع	ایشتمک	قولاق	یوزک ہر ایک یانندہ
۵ — حس بصر	کورمک	کوز	کوز جو قورلرندہ

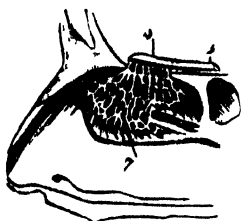
## ۱ — حس ذائقہ



لذت طویغہ مخصوص اولان بو حسک اعضای دیل  
اولوب اغزک ایچندہ موضوعدر . لسان یعنی دیل بر جوق  
اتلردن و سیکرلردن مشکلدیر . دیلک اوست طرفندہ ایکنہ  
باشی کی بر جوق « حلیمات » و اردر . بو حلیمہ لر لذتی  
طویوران سیکرلرک اوجی واصل اولور . دیل آغزہ  
قونولان بر جسمک طاتلی ویا طوزلو آجی ویا اکسی  
بودوشدیر یچی اولدیننی بیلدیرر .

۴ — دیلک صیرتی  
۱ — کوچک دیل ب —  
بادمحک ت ث ج حلیمات

## ❦ خواس خمسه د مابعد : حس شم — ۲ ❦



۴۶ — برونك ايجي :

د قوقوسيكړلری

قوقوسيكړينك كچديكي

مینی مینی دليكلر .

۴۵ — برونك

اشغال ایلديكي

محل سیاہ

کوسترلمشدر .

حس شم یعنی قوقو طویغه

مخصوص ماکنه بروندر . برون

کبک و ققرداقدن یا پلمش اولوب

ایکسی اوکده ایکسی آرقده درت

دلیکی واردر برونك ايجنده قوقو

سیکړينك طاغلمش اولدینی برغشا

واردر . بوندن ماعد قوقو طویغان

برغشا دها واردرکه سوموگ افراز

ایدر . ايشته « نزه » بوغشانك عفونتلمسیدر . نزلنك بوغازه ایشمی ده بو

عفونتك [ بلعوم ] غرتلاق وهوا بوروسنه انتقال و سرائتی دیمکدر .

برونك اوك دلیکری ايجنده برچوق قبل اوجوددر . بوقیلر هوانك توزینی

طوپراغنی آلفه برونه مضر شیلرک دخوله مانع اولمغه یارار . برون پسلیکی دیدیکمز

ماده ایسه بوقیلر سایه سنده هوانن آریلوب برونده بریکن مواد اجنبیه دن عبارتدر .

بر اوطیه داخل اولان شعاعات شمسیه استقامتده باقار ایسه کز اوفاجق جسملرک

حرکت ایلدیکنی کوررسکیز . بونلر هوایه قاریشان وبعضاً مهلك خسته لکله

سبیت ویرن ذراتدر ،

توز دومان دریایی اولان کز مه برلرنده طولاشمیکز ! اولری هرکون

سوپوره کله توزلری هواندیر ماملی . ایکی اوج کونده بردفمه قیو و پنجره لر کاملاً

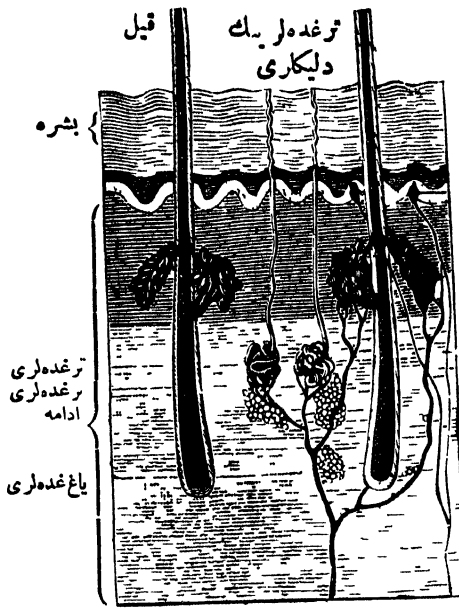
آجیق اوله رق سوپورملی . بر سواقده توز دومان نه قدر آز اولور ایسه خسته لك

قوقوسیده اوقدر آز ولور .





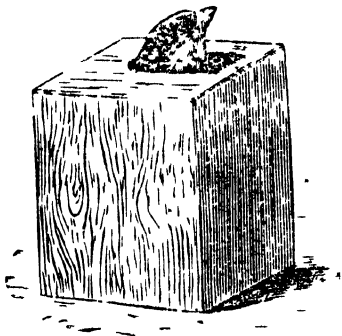
## خواس خمسه « مابعد » حس لمس — ۳



حس لمس محلی اولان « جلد » یعنی دری وجود بشری هر طرفدن اورتمش بر کومک کبیر . رنگی اقوام و اشخاصه کوره دکشیر : قالینانی هر یرده بر دکلد . یوز و کوز قاباقلری کبی محله اینجه ال وایاقده قالیندر . جلد آلاستیکه در یعنی کینشله یوب طاراله ییلیر . درینک طویغوسی ده محله کوره دکشیر پارماق اوچلری اک حساس محیدر .

دری [ بشره ] و [ ادمه ] نامیله ایکی طبقه دن مکوندر . ادمه ده طویغو سیکرلرینک کلدیکی طویلو ایکنه باشی کبی حایات ، تر ویاغ بزلی درینی بسله مکه مخصوص قان طمارلری موجوددر . بشره جلدک طیش طبقه سی اولوب مسامات دینیان بر چوق دلیکرایله منقوبدر . دلیکلر تر ویاغ بزلیرینک آغزلردن عبارتدر .

۴۷ — درینک مقطضک خرده پینده کورووشی



جلدک وظیفه لری : دریلرده آق

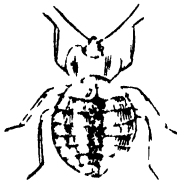
جگر کبی تنفس ایدر تنفسک یدیده برینی دری ایضا ایدر تنفس جلدی بی شو تجربه ایله اثبات ایدلم : برقوشی آلوب بدنی باشی دیشاریده اولق اوزه حامض قاربون

۴۸ — تنفس جلدی تجزیه سی

ایله طولو برقو طوده حبس ایلمش لقوش یالکر آق جگرلری ایله نفس آلوب تنفس جلدی پا په مد یفندن ایکی ساعت صوکره تلف اولمشدر .

## ❦ حواس خمسہ - جلد « مابعد » ❦

جلدك ايكنجى وظيفهسى دها مهمدر . درى بو بركلر كجى ضررلى ماده لرى وجودمزدن خارجه دفع و اخراج ايدر . درينك سطحخده اوج ملي و نندن زياده غايت كوچك [ تر ] بزلى واردر . بودليكلردن بكرمى درت ساعتمده برلتره دن زياده ترجيقار . بو ترقيشين بزه كوردونمز . تر قولاي چيقمق ايجون جلدك تميز اولمى لازمدر . كيرلى و پيس بردرى ايو تنفس ايده مز . كيرلك اره سنده برچوق



۴۹ - اويوز . ۵۰ - كهله . ۵۱ - پيره . ۴۲ - تحت كهله مى .  
بوجكى .

طفيلات حامل اولور . قاشنى ، اركنلك ، مياسيل ، چيبان هب جلدك طهارتسز .



۵۳ - تطهير بدن .

لكندن ايلري كلپر . جلدك تمزلكى ييقاق ايله اولور . صيجاق جماملرده ييقاق

جلدك پيسلكنى كيدر . فقط حمامك صوي ۳۰ - ۳۵ درجه اولميدر .  
 حماملرده چوق اوطور ماملی . حمامده و حمامدن چيقدقندن صوكره صغوق  
 صو ايچميكر . حمامدن تركزي ايوچه قوروتندهن چيقميكر ! حمامدن چيقدقندن  
 صوكره روزكارده طولاشميكر . صغوق صو ايله بانو وجودى قوتلنديرر .  
 دكز بانوسى نافع ايسهده برطبيك مساعدهسنى آلمليدر . دوش وجودك  
 اوزرينه ياغمور شكلنده صو دوشورمكدور . جلد صغوق صو ايله تميزلير .  
 جلد قانك آينه سيدر سختى سون جلدینی تميز طوتار . كوچلي قوتلى بر آدم اولق  
 ايچون صغوق صو ايله كونده بش كره آبدست آوب نماز قياكز !



### ❦ حواس خمسہ « مابعد » حس سمع ❦

حواس خمسہ نك بریده ايشتمكدور . ايشتمكه مخصوص اولان اعضا قولاقدر .  
 قولاق اوچ قسمدر :

۱ — طيش قولاق : خارجده كوريان وباشك يانلرنده كورديكمز  
 قطعلر ايله ( ب ) قولاق دليكي ديديكمز مجرا ( و ) دن عبارتدر . مجرای سمع  
 ايچنده بزلر موجود اولوب قولاق كيرى افزاز ايدرلر .



۵ — قولاق : ب صيوان و مجرای سمع  
 ر — قولاق زارى ه صندوقه طبيل ل —  
 قولاق كيكارى ه ، ه — ايچ قولاق و —  
 قولاغى بوغازله برلشديرن مجرا .

۲ — اورته قولاق : برسوری اوفق کیکلر ( ل ) واردر . طیش قولاقدن قولاق زاری ایله تفریق اولونور ( س ) .

۳ — ایچ قولاق : دولامباجلی بریر اولوب عصب سمی یعنی ایشتمه سیگرینک مقیدر .

قواعد صحیه : قولاق غایت اهمیتلی برعضودر . قولاق کیری صاری بر ماده اولوب قولاغنه قاچان مواد اجنبیهی جلب ایدر . قولاق کیری زیاده مقدارده اولور ایسه ایچروده تراکم وتصلب ایدوب برطیه تشکیل ایدر . وموقت صاغرانی موجب اولور . بونک ایچون قولاق کیرینی تمیزلملیدر . قولاق کیرینی تمیزله مک ایچون هلال یا بر چوب ویا فرکته ایله قاریشیدیرق ایله وخیم نتیجه لر حاصل اولور . بوصورتله پک چوق کیمسلر صاغر اولمشدر . یوزده سکسان ، صاغرلق طوغدقدن صوکره ودقتسزلکله حاصل اولور . بهض جایز ، ایی بسلنه ماش چوجقلرک قولاغی آقار جاهلر قولاق آقندیسنی علائم صحتدن عدایدرلر ایسه ده بو بر ظن باطل اولوب اسید بوریکلی صوایله ییقامق بالق یاغی ایچیرمک ده طوغریسی حکیمه مراجعت ایلمک لازمدر . قولاغکنزه طاوشان وفاره یاغری داملاتدیرمیکز . یاراماز چوجقلرک یاپدینی کی قولاغک دینده قابسول باطلاتق شقادن قولاق چکمک تهاکلیدر .



## ح: حواس خمسہ « مابعد » حسن بصر

فعل رؤیتدن محروم اولمق یاخود ای کوره مه مک قدر بیوک بر فلاکت تصور اوله ماز . کوزک اهمیت کوزمزی قیایوب خارجله اولان مناسبتمزی بر دقیقه جق قطع ایلمکله اکلاشیلیر . کور اوله رق یاشاغه محکوم بد بختلیلرک عمرلری ابدی بر ظلمت ، دائمی بر اضطراب ایله توکنور و جودلری دینچ کیسهلری طولو دخی اولسه ینه لذت دنیادن حصه دار اوله ماز . آماندن بابادن اعمی طوغانلر چار چن چیچک دکز اووه الواندن ییخردرلر . یوز اعمادن انجق دردی ولادی اولوب دیکرلری جهالت و یاخود مسامحه نتیجاسی نعمت رؤیتدن محروم اولمشلردر .

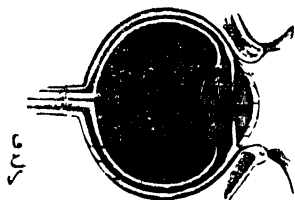
۵۵ — کوزک اولک و خارجی منظردسی ق — صابه



س — قزحیه ح — حدقه و — کوز یاشنک برونه  
آق دینی دلیک ،

کوز : قاشلرک آلتیه و کندینه مخصوص کمیکدن معمول بر اویوق ایچنه مودوعدر . کوز ، صوغاه بکزه دیلیدکندن بصله عین دینور . کوز خارجاً کوز قیاقلری ایله ستر اولونمشدر . کوزک حرکتی قولایلاشدیران هرداشم مرطوب طوتان کوز یاشی افرازینه مخصوص بر بز و اردر . کوزی حرکت ایتدیرن آلتی عدد ات واردر . بالخاصه کره عین اوج طبقه دن یاپلمشدر .

ط



۵۶ — کوزک مقطعی : س — قرنیه ج ییت

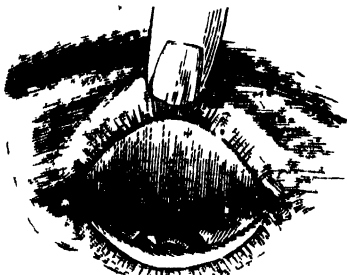
قدیمی ح — قزحیه ه — حدقه س — جسم بللوری  
ی جسم زجاجی س — صابه ج مشیمیه — ب شبکیه  
ط عصب بصری .

## ❦ حواس خمسہ — حس بصر « مابعد » ❦

۱ — طبقہ صلبہ : اک خارجی طبقہ سی اولوب کوزک آقی دینور . ( مر )  
بونک اوک طرفندہ شفاف قرنیہ ( س ) دینیان بر طبقہ واردر .

۲ — طبقہ مشیمیه : رنگلی ایکنجی طبقہ در . ( ع ) اوک طرفندہ کی  
رنگلی طبقہ قزحیه ( ح ) و بونک اورتہ سندنہ کی دلیکہ حدقہ یعنی کوز ببکی  
( ہ ) دینیر . طبقہ قزحیہ نک آرقہ سندنہ بر عدسہ کی شفاف و براق جسم بلوری  
( س ) واردر .

۳ — طبقہ شبکیہ : کورمہ سیکرینک یا پلمہ سندن حاصل اولمش بر طبقہ در  
اجسامک خیالی بو طبقہ دہ ترسم ایدر . طبقہ شبکیہ مک دروندہ کی بوشلقده لزوجی  
شفاف و جسم زجاجی تسمیه اولنان ( ی ) بر مایع موجود در . کوزہ آرقہ طرفندن  
عصب بصری ( کورمہ سیکری ) داخل اولور .



۵۷ — التهاب منضمہ حبیبی « قوم  
خستہ لکی »

قواعد صحیہ : کوز خستہ لکرینک

اک جوق کوریانی قوم و یا مصر خستہ لکی  
دییان مرض ساری اولوب قاپاقلرک آلتندہ  
بالقی یومورطہ سی کی اوفاجق جقندیلر اطہار  
ایدر . مداوات لازمی یولیه یا پلماز ایسه  
عمی ایله نہایتلیر .

یکی طوغان چوجقلرک کوزلرینی آسید

بوریکلی صو ایله یاخود قاینامش صو ایله بیقماق تمیزلہ مک بر ایکی دامله لیون  
داملاقی لازمدر . اگر بوتدیر باپامامش و کوز قاپاقلری قیزارمش و شیشمش

## حواس خمسہ — حسن بصر ، مابعد ،

ایسہ بر کوز طیبہ مراجعتہ فوق العادہ استعجال لازمدر . زیرا رمد متقیح  
دینان بومرض وخیمک نتیجہ سی اعمالقدر .



**قصر البصر :** اوزاقدن ای کورہ میںلرہ  
مکتبہ لردہ تختہ باشندہ کی یازیلری سچہ میانلرہ  
قصر البصر دیرلر .

**ضعف بصرک اسبابی :** کتابی لزومندن زیادہ  
کوزہ یا قلاشدیرمق ، یورر ایکن او قومق ، حرفلری  
کوچک کتابلری آز و متحرک ضیالی بر لامبہ ایلہ  
او قومق ، یازی یازار ایکن چاریق او طورہمق  
قصر البصرک سیلریدر .

۵۸ — قصر البصرہ دوجار  
اولمش کوز اوک طرف قباریق

**مدید البصر :** یاقندن او قور ایکن کوزلری چاپوق [ چاپک ] یورولانلرہ



[ مدید البصر ] غرتہ و کتابی پک اوزاق طوتوب  
او قویہ بیلنلرہ مدید البصر شینخی دینیر . مدید البصر  
اولانلر بر مدت او قودقد نصکرہ کوز قاباقلرنده یانہ  
چکیلہ ، باتمہ وصولانہ ودها ایلرولر ایسہ باش  
اغریسی حس ایدرلر .

**آستغمتات :** بر جسمی دقتلی معاینہ ایچون  
کوزلرینی بلا اختیار قربانلرہ آستغمتات دینیر .

۵۹ — غرتہ ویا کتابی  
اوتوزسانیمہ ترو اوزاقدن  
او قویانلرہ [ مدید البصر ]  
دینیر :

**دالتونیزم :** ( تشویش الوان ) بعض کیمسلر  
قرمزی ویشیلی تفریق ایدہ مزلر . قرمزی پی صاری

## ❦ حواس خمسہ — حس بصر « مابعد » ❦

یشلی ماوی ، ماری بی قرمزی کوردر لر . دالونیزی تشخیص ایلمک غایت مهمدر . کمی قیودانلرنده شمندوفر ماکنیستلرنده واقع اولور ایسه اشارت فدارلرینی یکدیگریه قارشیدیره رق فجع قضالره سبب اولور لر . تفریق الوانه موفق اوله میان رسام ، بویاجی ، ترزیلر چوق زحمت چکرلر .

وخیم کوز خسته لکلیرینه دوچار اولماق ایچون آتیده ذکر اولونان قواعد و نصاب صحیه به بتمامها رعایت ایلمک لازمدر :

۱ — اوزاقدن کور میانلر ، یقیندن اوقور ایکن سطرلر قارشق کبی راحت مزاق حس ایدنر یازیلرک بمضیلرینی قاین بمضیلرینی اینجه کورنر کوزلرینی بر کاله معاینه ایتدیرملیدر .

۲ — کونش و لکلیر قیاسی کبی غایت پارلاق ضیاءن اجتناب ایدیکنر مطالعه ایدرکن ضیاءن رنگی بیاض و اهترازدن عاری اولملیدر .

۳ — ضیا اوقودیفکک کتاب و یازدیغک کاغذ اوزرینه طوغریدن طوغریه کلیوب بر سلعدن عکس ایدره ککلی . مستقیماً کلان ضیا کوزه چوق مضردر .



۶۰ — موافق الصحه آباזורلی لامبه      ۶۱ — مغایر الصحه آباזורلی لامبه

۴ — قوللانپلان لامبه کنپش قیللی اولمی . غارک ایدینی یاقلمی .



## ﴿ حواس خمسہ — حسن بصر ﴾ مابعد ﴿﴾

۵ — باشه وکوزه زیاده قان هجوم ایلمامک ایچوم لامبیهی باشه کوزه پک یقین طومانیلی . باشک اغریدیغنی ، کوزک قاراردینی حسن اولونورسه درعقب مغوق صو ایله ییقاملی .

۶ — باقیلان اجسام قارارتیلی کورونمکه باشلار ایسه آرتق مطالعه دوام ایلماملی کوز یورلمش اولدیغندن اوزاقلره باقهرق دیکلندیرملی . شهر چوچقلرینک دائرة رؤیتی بوکسک بنالره محاط اولدیغندن [ قصر البصر ] چوقدر . کویولرک ایسه افق رؤیتلری واسع اوودلره محاط اولدیغندن فعل رؤیتلری مکملدر .



۷ — ماصه یاخود یازیخاه ماوی ، سیاه چوخه ایله مستور اولملی . لامبیه نك آبازوری دنکلی اولمق محذوری داعی دکلدر .

۶۲ — اوتوز سانتیمترو

۸ — کتانی ویا کاغدی کوزه پک یاقین طومانیلی مسافه دن اوقویوبور . ( ۳۰ ) سانتیمترو مسافه دن اوقویوب یازمغه آلهشلی .

۹ — قانبور وشاشی اولماق ایچون چارپوق اوطوردمالی . کتانی اگری طومانیلی اگری یازماملی . دوز کاغذ اوزرینه دوز یازی یازمغه غیرت ایلملی .



۶۳ — دفترینه زیاده اکبال بر چوچق قانبور شاشی وضعف البصره دوچار اولسی اغلب احتمالدر .

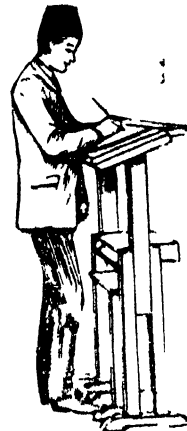
۱۰ — ضبانک یاندن کلمه سنه دقت ایلملی . اوکدن کن ضبانک مضرتی چوقدر .

﴿ حواس خمسہ — حس بصر و ماہد ﴾

- ۱۱ — کاغذی پیس ورنکلی ، یازیسی غایت اینجه کتابلری اوقوماملی .  
 قورشون قلمندن اجتاب ایدوب سیاه ویا ماوی مرکب قوللانلی .  
 ۱۲ — بردنبره قاراآلقدن غایت پارلاق بر ایشیقه کچماملی .



۶۵ — غروب شمسده ، آی  
 ایشغنده کتاب اوقوموقی کوزی بورار .



۶۴ — ایاقده چالشق ایچون  
 متحرک یازیخانه بورغوناق ویرر .

- ۱۳ — ماهتاب ایشنی موم ضیایی کبی تترک ضیا ایله ویاخود اورتاق  
 قاراردینی وقت کتاب اوقومقدن حذر ایلملیدر .

- ۱۴ — کوچکلکده سوس ایچون ، بیوکلکده کوستریش ایچون دنکلی  
 کوزلککر ، طیب متخصصک مساعدده سی آله دن شورادن بورادن آلتیش کینی کوزلککر  
 قوللانماملی . کوز ایچون الله شدتلی زهردر .

﴿ حواس خمسہ — حس بصر — ﴾ مابعد ﴿﴾

۱۵ — درسخانہ سرہلری موافق فن اولمیدر . پنجرہلری غایت واسع زمیندن اک اشاعی برمترو یوکسک اوللی . ضیاءک دخولنه مانع تول پرده لرده قویمالی .

۱۶ — کثرت مطالعہ بی متعاقب دکر کنارنده بر تنزه اجرایی پک مناسب برتدیر صحیٰ عیندر .

۱۷ — یازین کوزه داخل اولان پدس توزلرک ویرہجکی فبالغہ قارشی آسید بوریکللی صو ایله صباح واقشام کوزلری بانو ایلمک برتدیر مستحسندر .

۱۸ — کیجہ یانافده ارقہ اوستی یاتہرق مطالعہ ایتیمکز .

۱۹ — کوز خستہ لکلرینک پک انصافسزلری و اکثریتله عمی ایله نہایت بولانلری ساری ( بر شخصدن شخص اخرہ بکچن مرض ) اولدیغندن وسرایتده حاولی ، مندیله یوز بیقہ مغمه مخصوص آلافرانغہ کووت کی واسطہلرله حصوله کلدیگندن هرکسک کنندینہ مخصوص حاولی ومندیله بولنسی اخرک حاولینہ یوزینی کوزینی سیلنامسی لازمدر .

۲۰ — کوز اغریدینی وقت قالین مندیله وتولند ایله باغلامق عبندر . باغله کوزه قان دعوت ایدر . کیریکلری کوزه تماس ایتدیرر افرازاتک دیشاری چیقہمنہ مانع اولور . بونک ایچون کوزک اوکنہ سیاه برقاش سالاندیرمق یاخود رنگلی کوزلکلر استعمال ایلمک ایجاب ایدر .

## ❦ خلاصه ❦

— ۱۲ —

بدن انسان بر چوقه اعضادن متشکله . وجود بشر دیشاریدن ایجری به معاینه اولونسه اولادری صوکره یاغ طبقه سی ، صدفی برزار ، قپ قرمزی اتلر نهایت کمیکلر میدان چیقار .

۱ — کمیکلرک هیأت مجموعه سنه [ اسکات ] دیرلر . کمیکلرک رنکی بیاض اولوب ترکیلرنده [ قاربونیت وفوسفوریت کلس ] وارددر . وجودمزدده ۲۰۸ کمیک وارددر .

۲ — بل کمیکی : باشند قویروق صوقومنه قدر ممتد برعمود عظیمدر . متبادیاً باشی اکن ، بر طرفه اکریان انسانلرده تدربجاً بل کمیکی ده اکیله رنک قانبورلق میدان چیقار .

۳ — عضلات : وجود بشرک قسم اعظمی تشکیل ایدر . اتلرک اورته یرلری قرمزی ، اوجلری بیاض وصدفیدر . وجود بشرده ۲۳۰ عضله وارددر . اتلر ریاضات بدنیه اجراسیله قوتلنیر ، بسلنیر .

۴ — وجود بشر ، [ ۱-رأس ] ، [ ۲-جذع ] ، [ ۳-اطراف ] نامیله اوج قسمدر . رأس [ وجه ] و [ قحف ] نامیله ایکی قسمدر . وجهده حواس خمسہ قفاده عقلک مرکزی اولان [ دماغ ] وارددر .

۵ — وجه کمیکلرندن آلت و اوست چکه کمیکلرینه [ دیشلر ] کومولیدر . دیشلرک بر [ کوکی ] بر [ ناجی ] وارددر . اوزرلرینی بارلاق بر [ مینا ] سترایله مشدر دیشلر قاطعه ، نابییه ، ضرسیه نامیله اوج نوعدر .

۶ — جذع : کروپه بل کیکي واوونک اوزرینه التصاق ایدن قابورغه کیکلری ایله تشکل ایلمشدر . اورته یرندن برحجاب ایله ایکیه آریلیر . یوقاری قسمنه [ صدر ] ، اشافی قسمنه [ بطن ] دیرلر .

۷ — جهاز هضمی : اطعمه نك هضم و مص اولوغسنه یارایان آلتلردر . آغزندن بده ایدوب [ یك بورومی ] ، [ معده ] ، [ اینجه باغیر صاقلر ] و [ قالین باغیر صاقلر ] له نهایت بولور .

۸ — جهاز تنفسی : تنفس ایلمک خدمت ایدن آلتلردر : [ برون ] ، [ غرئلاق ] ، [ هوا بورومی ] ، [ آق جکرلر ] در . جهاز تنفسینک خدمتی تولدن وقاته قدر دوام ایدر .

۹ — جهاز دوران : وجودده قانی طولاشدیران اعضا [ قلب ] ایله [ طمرلر ] در . قلب درت بوشلنی حاویدر . قرمزنی و سیاه قان طمارلری ایله قان بر دور دائم اجرا ایلر . قانک ترکیبنده اوقاجق [ کریوات ] وارددر . قانک واصل اولمדיنی هیچ برعضو یوقدر .

۱۰ — اطراف : اطراف [ علویه ] و [ سفلیه ] نایله ایکی قسمدر .

اطراف علویه : [ اووموز ] ، [ پازو ] ، [ دیرسک ] ، [ بیلک ] ، [ طاراق ] .  
[ بارمق کیکلرندن ] مشکلددر . اطراف سفلیه : [ اویلوک ] ، [ دیز ] ، [ اینحیک ] ، [ آیاقاکی ] ، [ آیاق طاراغی ] ، [ آیاق بارمقلری ] کیکلرینک برلشمه سندن وجوده کلشدر .

۱۱ — وجودی خارجه مناسبنده بولندیران بش دانه حواس وارددر . برنجیمی لذت طویمنه مخصوص اولان حس ذوق اولوب اعضاسی اغزک اینجمنده بولنان دیلدر

۱۲ — حس شمع : قوقو طویمغه مخصوص اولوب اعضاسی برون در . برون وجهده بولونوب مررایجه بی حس ایدر .

۱۳ — حس سماع : ایشتمکه مخصوص اولوب باشک یاقلرنده بولنان اقسام خارجیسی صدایی اطرافدن طوبلامغه یارار . اصل صدایی آلوب دماغه کتیرن داخلده کی عصب سمعیدر .

۱۴ — حس لمس : بتون وجودی احاطه ایدن جلد ایلهدر . فقط اک حساس اولانی یارمق اوچلریدر .

۱۵ — حس بصر : حواس خمسهنک اک برنجیسی والکمهی اولان کورمک جهاز بصری ایله اولور . جهاز بصری بالخاصه کره عین ایله کره عینی ستر ومحافظه ایدن وبا حرکت ایتدیرن ملحقادن مشکلدردر .



## فهرست

صفحه	صفحه
۳۲	۴ مقدمه
۳۲	﴿ کره ارضه ﴾
۳۴	۹ معلومات عمومیه
۳۴	۱۱ ارض و حرکت لری
۳۵	۱۲ ارضك مدوری
۳۷	۱۳ قوه جاذبه
۳۸	۱۴ كوش
۴۰	۱۵ آی ، كواكب
۴۱	۱۶ خسوف ، كسوف ، مدوجزر
۴۳	﴿ طاشلر ﴾
۴۴	۱۷ معلومات عمومیه
۴۷	۱۹ باشلوجه طاشلر و یكدیكردن صورت تفریق
﴿ معدنلر ﴾	۲۱ طاش اوجاقلری
۴۱	۲۳ معدن اوجاقلری
۵۴	۲۴ معدن اوجانی تهلک لری
۵۵	۲۵ یانی طاشی
۵۷	۲۷ تباشیر ، مرمر
۶۰	۲۸ خرچ
۶۱	۲۹ سونش و سونمهش کیرچ
۶۲	۳۱ لیطوغرافیا طاشی
۶۵	
صو مرمری	
کیل ، چناق چو ملك	
طوغله ، كرمید ، آردواز	
سلیس ، قوم ، نجف	
سیله كس	
دكرمن طاشی	
آلچی طاشی	
مر مردن هیکل ناصل یاپیلور	
جام اعمالی	
پنجره جامی ناصل یاپیلور	
دیكر اهمیتلی طاشلر	
خلاصه	
معلومات عمومیه	
معدنلرک اریه سی	
برجسملك قابلی ناصل النیر	
معدنلرک قابلیت تطرقی	
معدنلرک قابلیت انجرازی	
بافر و دمیر تل نهیه یارار	
معدنلرک متانی	
خلاصه	





صفحه	موضوع	صفحه	موضوع
۱۷۱	تصنیف نباتات	۱۳۸	معلومات عمومی
۱۷۳	فائده‌لی کوکمر	۱۴۱	نباتات لیغیه
۱۷۵	چیچکمر و میوه‌لر	۱۴۳	کتن و کنویر الیافی ناصل یاییلور
۱۷۶	نباتات مضره	۱۴۴	کنویردن نه یاییلور
۱۷۷	زهرلی نباتات	۱۴۶	کستدن نه یاییلیر
۱۷۸	توتون	۱۴۷	یوک
۱۸۰	فائده‌لی چیچک و میوه و تخم‌لر	۱۴۹	دریسندن مشین یاییلان حیوانات
۱۸۲	خلاصه	۱۵۰	کوسله ناصل یاییلیر
﴿ مبرانات و نباتات نافع و مضره ﴾		۱۵۲	تویلدندن منسوحات اعمال اولتان حیوانات
۱۸۵	معلومات عمومی	۱۵۳	دریسندن کوردک یاییلان حیوانات
۱۸۷	حیوانات اهلیه	۱۵۵	ایبک و ایبک بوجکی
۱۹۰	زراعه نافع حیوانات	۱۵۸	خلاصه
۱۹۳	نباتات مضره	﴿ نباتات ﴾	
۱۹۴	حیوانات مضره	۱۶۰	معلومات عمومی
۲۰۲	خلاصه	۱۶۳	یپراقلر
﴿ موارد صنایع ﴾		۱۶۴	یپراقلرک اشکال مختلفه‌سی
۳۰۴	معلومات عمومی	۱۶۵	یپراقلرک وضعیق
۲۰۸	خلاصه	۱۶۶	آغاجلر یپراقلردن ناصل طانیلیر
﴿ وجود بشر ﴾		۱۶۹	ساق
۲۱۳	معلومات عمومی	۱۷۰	کراسته
۲۱۵	اسکلت		

صحیفہ		صحیفہ	
۲۲۴	جہاز ہضمی	۲۱۱	بل کیجی
۲۲۵	جہاز تنفی	۲۱۷	ہ فاصل
۲۲۶	جہاز دوران	۲۱۷	تضلات
۲۲۸	اطراف	۲۱۱	ریاضات
۲۳۰	حواس خمسہ	۲۲۰	رأس
۲۴۳	خلاصہ	۲۲۱	دیشلر
		۲۲۳	کودہ

## — اسطال والفا ترتیبی فہرست —

— آ —			
۱۱۶	آری	۱۵	آی
۱۱۶	آری قرانی	۱۰۴	آو حیوانانی
۱۱۷	آری پتہ کی	۱۵۳	آبی
۸۱	آزوت	۹۶	آنبار
	آت	— ۱ —	
۱۴۹	آت سینکی	۱۱	ارض
۱۹۷	آشی	۹۹	الاک
۲۲۹	آشی بویاسی	۸۸	الکتربق
۳۲	آتش بوجکی	۴۵	الماس
۲۱۰	آرپہ	۱۲۹	ا-پرہچت
۳۵	آردواز	۱۲۹	ا-تہ آرین
۱۰۹	آردیج قوشی	۱۹۹	ا-تہ آرین
۱۵۳	آلیاقا	۲۱۵	ا-تہ آرین
۱۷۷	آقونیت	۲۲۶	اسکلت
۱۲۹	آلات تنویر	۲۰۶	اطراف
۳۸	آلیچی طاشی	۱۸۰	ایبیک
۵۳	آنتیمون	۱۸۰	ابہ کوچی
۱۰۶	آطہ طاوشانی	۱۸۰	انکنار
۱۲۱	آحق	۱۹۳	اقتیمون
۵۷	آلتون	۳۹	استوک
۵۳	آینہ صبری	۳۲	ا-نالاغیت
		۱۰۰	اتمکچی
		۳۰	اصلاح اراضی
— ب —			
۱۴۶	بارالت		اوجاق
۵۹	بافر		اوراق
۵۲	بافر خلیطہ سی		اوردک
۸۵	بالون		اودون
۱۱۶	بال		اوکوز
			اوزوم
			اودونجی
			اوعیہ
			اویوز بوجکی
			اوکسہ ادنی
			اوکوز سیکہ
			افہمر
			ایکنہ
			ایرمانی
			اینک
			ایبک بوجکی

۱۶۴	تره اونی	۵۸	پاره	۱۱۸	بال موی
۲۰۵	تره منتی	۱۹۷	پروانه	۱۰۷	بارق
۱۹۸	تخته کله سی	۱۰۲	برنج	۱۰۷	بالقجیل
۶۲	تال ففس	۵۲	برنج خلیطه سی	۱۸۱	بادم
۶۲	تاغراف تلی	۱۳۳	پترول	۱۹۲	بایقوش
۶۴	تاغراف دیرکی	۱۲۹	پترول لایب سی	۲۲۹	باش
۱۳۶	تورب	۱۶۳	پراسه	۹۶	بغدا ی
۱۷۸	توتون	۱۴	پوصله	۱۹۳	بغدا ی پاصی
۱۵۲	تیت کچیسی	۴۱	پوناس	۲۰۷	بغه
— ج —		۴۲	پوطه	۱۱۱	بح طارغی
۴۱	جام	۱۵۴	پورصوق	۱۷۷	بلادون
۴۴	جامجی	۱۰۹	پلیج	۲۱۶	بل کیکی
۲۳۲	جلد	۴۷۶	پیغمبر اغاجی	۷۲	بولوت
۵۱	جلای معدنی	۲۲۳	پیره	۱۰۷	بیلدیرجین
۷۲	جریان میاه	— ت —		۱۸۰	بوبر
۲۰۱	جراد منتشره	۱۶	تاربخ طبعی	۲۲۴	بلعوم
۲۲۳	جذع	۱۵۱	تان ، تانن	۱۵۶	بو جکخانه
۲۱۸	جنا-تقی	۲۷	تباشیر	۲۲۰	بین
۱۲	جودیه	۸۶	تجدد هوا	۲۴	بهن
۲۲۶	جهاز دوران	۹۵	تخم اکمک	۱۸۱	بزلیا
۲۲۵	جهاز تنفسی	۶۵	تنکه	— پ —	
۲۲۴	جهاز هضمی	۶۹	تنجره	۱۸۰	پاپادیه
۴۳	جیوه	۱۲۹	تنویر	۱۴۲	پاموق
۱۱۰	جیو جیو	۱۰۳	تریشین	۱۱۵	پانجار

۲۲۱	دیشلر	۲۳۰	حس ذائقه	- چ -	
۱۵۲	دوموازل	۲۳۱	حس شم	۲۰	چاقاق طاشی
۱۴۱	دیشی کنویر	۲۳۲	حس لمس	۳۶	چاققلی تفک
۲۰۰	دیتیک		حس سمع	۱۰۱	چاودار
- ز -			حس بصر	۱۱۸	چای
۵۸	زوبا	۱۹۴	حشرات	۱۶۹	چام اغاجی
۶۳	زنجیر	۱۷۲	حصص اوتی	۹۵	چفتچی
۱۵۳	زردوا	۹۶	حصاد	۳۲	چناق ، چوملك
۱۳۲	زیتون دالی	۱۴۲	حلفا	۳۳	چوملكچی
۱۷۷	زهرلی نباتات	۸۴	حمض قاربون	۱۰۷	چولاق
- ر -		- د -		۱۰۸	چولاق قوشی
۸۸	رعد	۱۰۲	داری	۱۸۸	چوبان کوبکی
۱۳۲	رچینا	۲۰۱	دانا برونی	۲۳	چوکنتی
۸۶	روزکار	۱۵۱	دری	۱۱۲	چیچکلی نبات
۱۸۷	رمن کیلمری	۳۳	دستی	۵۹	چنقو
۱۹۳	رینانت	۲۸	دکرن	۱۱۸	چیقولانا
۲۱۷	ریاضات	۲۷	دکرن طاشی	۱۷۵	چیچکلی
- س -		۵۷	دمیر	۲۰۱	چکرکه
۱۶۹	ساق	۵۵	دمیر چوق	۲۲۹	چیچک علی
۷۹	سبر صاعقه	۶۰	دمیر تل	- ح -	
۱۷۴	سحلب	۱۳۱	دمیر صوبا	۱۰۵	حامض قاربون
۱۹۳	سپورکه اوتی	۱۴۲	دوه	۱۰۱	حبوبات
۱۲۰	سرخوش	۱۷۶	دوه دیکفی	۲۱۵	حرکات
		۱۳	دور عالم		

— غ —	۱۶۹	صارماشق	۱۰۸	سقا قوشی
۱۳۳	غاز تنوبر	۹۶	صمان	۲۰۱
۲۱۱	غازوز	۶۸	صو	۱۵۴
۴۴	غرائیت	۱۰۷	صو طاوغی	۱۹۱
۲۵	غریزو	۱۰۷	صو چوللی	۱۰۷
۹۸	غلوتن	۳۲	صو مرمری	۱۱۱
		۱۶۳	صلاطه	۴۲
— ف —	۱۵۴	صو صموری	۷۶	سوزکچ
۴۶	فلدسات	۸۴	صیجاق هوا	۲۰۷
۸۷	فورطنه	— ط —		۲۲۰
۱۳۱	فوق	۲۱	طاش اوجاغی	۱۹۷
۱۴۲	فورمیوم	۱۰۵	طاغ کچیسی	۱۹۰
۱۸۸	فیل	۱۰۶	طاوشان	۲۰
۲۰۶	فیل دیشی	۴۹	طانا	۳۶
— ق —	۱۵۴	طاغ قارمسی	— ش —	
۷۵	قار	۱۶	طیعت	۱۷۴
۱۰۱	قاز	۶۲	طوبلو ایکنه	۷۶
۶۳	قابلو	۵۲	طونچ	۷۳
۵۴	قالای	۱۱۳	طوز	۱۱۴
۱۰۵	قاراجه	۳۴	طوغله	۱۱۵
۲۲۶	قان	۱۰۹	طیور بنبیه	۶۸
۳۵	قالدیرجی	— ع —		۱۱۲
۱۲۸	قالوريفر	۲۱۷	عضلات	— ص —
۱۳۹	قارسل لایه بسی	۱۳۳	غبر بالی	۲۱۱

۱۹۰	کوستبك	۱۱۶	قهوه	۱۸۱	قاون
۱۸۱	كوبك	۵۵	قورشون	۱۹۹	قانادلی قرنجہ
۱۳۵	كومور	۱۵۵	قریزالید	۲۰۵	قانونجوق
۱۰۱	كوكرچين	— ك —		۷۷	فزال
۳۰	كيل	۲۰۹	كاغذ	۱۰۲	قره بغدادی
۱۰۵	كيك	۱۹۰	كاوساله	۳۵	قوم
۲۳۶	كوز	۲۰۹	كتاب	۱۳	قوة جائیه
— ل —		۱۹	كرچ	۱۰۹	قولوچقه
۱۲۹	لايه	۱۴۱	كتن	۱۱۶	قوان
۱۵۳	لاما	۱۵۰	كجی	۱۳۲	قولزا
۱۶۳	لخه	۱۴۶	كتن تخمی	۱۳۵	قوق
۳۱	ليطوغرافيا	۱۷۰	كراسته	۱۵۲	قویون
۱۹۲	ليلك	۱۷۴	كره ویز	۱۵۴	قوندز
— م —		۹	كره ارض	۱۵۶	قوزه
۳۰	مارن	۱۸۱	كراز	۱۶۳	قوزی قولاغی
۱۴۹	ماندا	۱۹۰	كرپی	۱۹۱	قوربغه
۲۶	مالطه طاشی	۱۷۱	كلبك	۱۸۹	قودورمش كلب
۱۶۳	مارول	۱۴۴	كنوير	۱۹۲	قرلاغج
۱۶۴	مايدانوز	۱۰۷	ككلك	۱۷۴	قره طورپ
۱۷۷	مانطار	۲۱۵	كميك علقی	۱۷۶	قره موق
۵۱	معدنلر	۱۶	كسوف	۲۲۷	قلب
۲۲	معدنجی	۱۴	كونش	۲۳۸	قصر البصر
۲۳	معدن او جافلری	۱۵	كواكب	۱۷۰	قرنفیل
۱۶	مد	۶۷	كوموش	۱۰۷	قیز قوشی

— ی —		— ن —		— و —		— ه —	
۱۶۳	باپراق	۱۶۰	نباتات	۱۲۹	موم	۱۸۵	میسرو مقوپ
۱۰۷	یاغفور قوشی	۳۶	نجف	۴۴	میقا	۱۵۳	مه رینوس
۱۲۹	یاغ مومی	۹۹	نشاسته	۱۸۶	میقروب	۲۰۷	مفادل
۱۹۰	یاراصه	۸۷	نهر	۱۸۵	میسرو مقوپ	۲۰۶	مرجایه
۱۷۳	یا-من					۲۲۴	معهه
۱۱۳	یایق	۲۱۳	وجود بشر			۲۳۸	مدید البصر
۲۰۰	ینکج بوجکی						
۸۸	ییلدیرم						
۸۷	یاقوان						
۱۶۹	یرالماسی	۸۱	هوا				
۱۴۷	یوک	۱۱۰	هندی				
۱۳۲	یونس بالی	۱۸۱	هندستان جویزی				
۱۰۱	یولاف	۱۳۵	هوی				
۲۲۰	یوز	۴۰	هیکل				





